Euroopan parlamentti
2024-2029

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunta

2025/0237(COD)

22.7.2026

TARKISTUKSET
660 - 961

Mietintöluonnos
Eric Sargiacomo
(PE789.874v01-00)

Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 muuttaminen siltä osin kuin on kyse kouluhedelmä-, -vihannes- ja -maitojärjestelmästä (EU:n koulujakelujärjestelmä), alakohtaisista interventioista, valkuaisalan luomisesta, hamppua koskevista vaatimuksista, juuston, valkuaiskasvien ja lihan kaupan pitämisen mahdollisista vaatimuksista, lisätuontitullien soveltamisesta, maataloustuotteiden saatavuutta hätätilanteissa ja vakavissa kriisitilanteissa koskevista säännöistä sekä vakuuksista

Ehdotus asetukseksi
(COM(2025)0553 – C10-0163/2025 – 2025/0237(COD))

AM_Com_LegReport

Tarkistus 660
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 5 kohta – g a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g a) asetuksella (EU) 2024/1143 perustettujen laatujärjestelmien nojalla tunnustetut tuotteet.

Or. en

Perustelu

Laatujärjestelmiin kuuluvat tuotteet ovat keskeisiä järjestelmän toteuttamisessa joissakin jäsenvaltioissa.

Tarkistus 661
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 5 kohta – g a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g a) tuotteet, jotka edistävät terveellisempää, kestävämpää ja monipuolisempaa ruokavaliota.

Or. en

Tarkistus 662
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 5 kohta – g a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g a) asetuksen (EU) 2024/1143 mukaisesti tunnustetut maantieteelliset merkinnät;

Or. en

Tarkistus 663
Paulo do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 5 kohta – g a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g a) tuotteet, jotka ovat syrjäisimmiltä alueilta.

Or. pt

Tarkistus 664
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 5 kohta – g a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g a) vuoristoalueiden tuotteet;

Or. en

Tarkistus 665
Paulo do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 5 kohta – g b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g b) tuotteet, jotka kuuluvat EU:n laatujärjestelmien, kuten maantieteellisten merkintöjen, piiriin.

Or. pt

Tarkistus 666
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 5 kohta – g b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g b) EU:n laatujärjestelmiin, myös maantieteellisiin merkintöihin, kuuluvat tuotteet;

Or. en

Perustelu

EU:n maataloustuotteiden laatujärjestelmillä suojataan tuotteiden nimiä, tuodaan esiin ainutlaatuisia perinteisiä ja/tai maantieteellisiä ominaisuuksia ja edistetään maaseudun taloutta.

Tarkistus 667
Csaba Dömötör

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 5 kohta – g b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g b) lyhyistä toimitusketjuista tulevat tuotteet;

Or. en

Tarkistus 668
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 5 kohta – g c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g c) kansallisiin laatujärjestelmiin kuuluvat tuotteet;

Or. en

Tarkistus 669
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Marta Wcisło, Carmen Crespo Díaz

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 5 kohta – g d alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g d) perheviljelmien tai perinteisten tilojen tuotteet;

Or. en

Tarkistus 670
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz, Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 5 kohta – g e alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g e) tuotteet tiloilta, joilla tilanpidosta vastaa jäsenvaltion [YMP:n kehystä 2028–2034 koskevan asetuksen 4 artiklan] mukaisesti määrittelemä nuori viljelijä;

Or. en

Tarkistus 671
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 5 kohta – g f alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g f) tuotteet tiloilta, joilla tilanpidosta vastaa naisviljelijä.

Or. en

Tarkistus 672
Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Jäsenvaltiot voivat johdanto-osan 2 kappaleessa tarkoitetun rahaston tuella toteuttaa sosiaalisia

hinnoittelujärjestelmiä tai jakaa elintarvikeseteleitä, joiden avulla pienituloiset kotitaloudet voivat hankkia luonnonmukaisiatai paikallisia taikka lyhyiden toimitusketjujen kautta saatavia maataloustuotteita, noudattaen kriteerejä, jotka ovat verrattavissa koulujakelujärjestelmää varten vahvistettuihin kriteereihin.

Or. fr

Perustelu

Tällä muutoksella laajennetaan asetuksessa jo esitettyä lähestymistapaa, jonka mukaan suositaan luomutuotteita, lähiruokaa ja lyhyitä toimitusketjuja, koululaisten piiristä koskemaan kaikkia pienituloisia kotitalouksia, mikä on linjassa elintarvikealan sosiaaliturvajärjestelmää koskevien ehdotusten kanssa.

Tarkistus 673
Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Jos se on unionin julkisia hankintoja koskevien sääntöjen mukaista, jäsenvaltioiden on edistettävä koulujakelujärjestelmän mukaisia hankintakäytäntöjä, joilla vahvistetaan viljelijöiden asemaa elintarvikeketjussa tukemalla suoraa hankintaa viljelijöiltä, tuottajaorganisaatioilta, maatalousosuuskunnilta ja paikallisilta elintarvikkeiden tuottajilta.
	(Vastaava muutos tehdään kaikkialle tekstiin.)

Or. en

(28 artiklan 4 kohta)

Perustelu

Julkisilla hankinnoilla olisi tuettava viljelijöitä ja vahvistettava heidän asemaansa elintarvikeketjussa.

Tarkistus 674
Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Jäsenvaltioiden on kansallisessa strategiassaan asetettava progressiivisia tavoitteita b ja e alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden osuudelle unionin kouluohjelman puitteissa jaellusta kokonaismäärästä siten, että kunkin tuoteryhmän osuus on vähintään 25 prosenttia vuoteen 2034 mennessä.

Or. fr

Perustelu

Le régime scolaire de l'Union dispose d'un potentiel structurant pour les filières agricoles locales et biologiques qui reste aujourd'hui sous-exploité, l'agriculture biologique et les circuits courts n'étant mentionnés qu'à titre de simples critères de priorisation facultatifs. La fixation d'objectifs progressifs et le soutien explicite aux partenariats territoriaux permettraient de faire du régime scolaire un véritable outil de développement rural et de transition vers l'agriculture biologique, en cohérence avec les objectifs de la PAC en matière de durabilité et de cohésion territoriale.

Tarkistus 675
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on vahvistettava kumppanuussuunnitelmissaan luettelo tuotteista, joita voidaan toimittaa ja jakaa, sekä ensisijaisuusperusteet**.**	6. Jäsenvaltioiden on vahvistettava kumppanuussuunnitelmissaan luettelo tuotteista, joita voidaan toimittaa ja jakaa, sekä ensisijaisuusperusteet ***ja otettava huomioon asiaankuuluvat kansalliset ja/tai alueelliset ravitsemusohjeet ja kansanterveyttä koskevat suositukset.***

Or. en

Tarkistus 676
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on vahvistettava kumppanuussuunnitelmissaan luettelo tuotteista, joita voidaan toimittaa ja jakaa, sekä ensisijaisuusperusteet.	6. Jäsenvaltioiden on vahvistettava kumppanuussuunnitelmissaan luettelo tuotteista, joita voidaan toimittaa ja jakaa, sekä ensisijaisuusperusteet ***ja otettava huomioon asiaankuuluvat ravitsemusohjeet ja kansanterveyttä koskevat suositukset***.

Or. en

Tarkistus 677
Elsi Katainen, Jérémy Decerle, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on vahvistettava	6. Jäsenvaltioiden on vahvistettava

kumppanuussuunnitelmissaan luettelo tuotteista, joita voidaan toimittaa ja jakaa, sekä ensisijaisuusperusteet**.**	kumppanuussuunnitelmissaan luettelo tuotteista, joita voidaan toimittaa ja jakaa, sekä ensisijaisuusperusteet ***ja otettava huomioon tieteeseen perustuvat ravitsemussuositukset.***

Or. en

Tarkistus 678
Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 6 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jäsenvaltioiden, joilla on syrjäisimpiä alueita, on esitettävä kansallisissa ja alueellisissa kumppanuussuunnitelmissaan luettelo tuotteista huomioiden paikallisen tuotannon olosuhteet ja tilanne.

Or. fr

Tarkistus 679
Eric Sargiacomo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 6 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jäsenvaltioiden, joilla on syrjäisimpiä alueita, on laadittava kumppanuussuunnitelmissaan paikallisten tuotanto-olosuhteiden ja todellisuuden mukainen tuoteluettelo.

Or. en

Tarkistus 680
Sebastian Everding

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 6 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Tuoteluettelossa ja ensisijaisuusperusteissa on varmistettava, että ravitsemuksellisesti soveltuvia vegaanituotteita on jatkuvasti saatavilla kaikissa osallistuvissa oppilaitoksissa.

Or. en

Tarkistus 681
Paulo do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Asianomaisiin jäsenvaltioihin kohdistuvilla määrärahoilla on varmistettava aiempaa suurempi tuki SEUT-sopimuksen 349 artiklassa luetelluille syrjäisimmille alueille, jotta voidaan ottaa huomioon kyseisten alueiden erityistilanne niiden maantieteellisen sijainnin osalta ja tuotteiden toimitus syrjäisimpien alueiden välillä ja sisällä sekä syrjäisimpien alueiden ja Euroopan mantereen välillä. Tässä kohdassa vahvistettujen kriteerien soveltamisesta johtuvilla määrärahoilla koulumaitoa sekä kouluhedelmiä ja -vihanneksia varten on tarjottava lisätukea syrjäisimmillä alueilla.

Or. pt

Tarkistus 682
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Tukeakseen kansallisia strategioitaan ja ohjelmiaan jäsenvaltiot voivat osoittaa unionin tukea 1 kohdan (uudessa d b alakohdassa) tarkoitettujen kasvipohjaisten juomien toimittamiseen ja jakeluun.
	Unionin valkuaiskasvien arvoketjun vahvistamiseksi ja proteiinialan tavoitteiden tukemiseksi jäsenvaltiot voivat ottaa käyttöön erityistoimenpiteitä palkokasvien jakelutiheyden lisäämiseksi.

Or. en

Tarkistus 683
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Jäsenvaltioiden, joilla on syrjäisimpiä alueita, on laadittava kumppanuussuunnitelmissaan paikallisten tuotanto-olosuhteiden ja todellisuuden mukainen tuoteluettelo.

Or. en

Tarkistus 684
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 7 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
EU:n koulujakelujärjestelmässä jaettaviin tuotteisiin sovelletaan seuraavaa:	***7. Jäsenvaltiot voivat sallia, että oppilaitokset jakavat koulujakelujärjestelmän mukaista unionin tukea saavia tuotteita tavallisten kouluaterioiden yhteydessä, jos jäsenvaltiot katsovat asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa tämän olevan tehokkaampaa niiden strategiaan sisältyvien tavoitteiden saavuttamiseksi. Tällaisissa tapauksissa jäsenvaltioiden on varmistettava, että***

Or. en

Perustelu

Nykyisen lainsäädännön mukaisesti.

Tarkistus 685
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 7 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
EU:n koulujakelujärjestelmässä jaettaviin tuotteisiin sovelletaan seuraavaa:	***Jäsenvaltioiden on pyrittävä kaikin kohtuullisin keinoin varmistamaan, että*** EU:n koulujakelujärjestelmässä jaettaviin tuotteisiin sovelletaan seuraavaa:

Or. en

Tarkistus 686
Eric Sargiacomo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 7 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) niitä ***ei saa*** käyttää tavallisten kouluaterioiden valmistukseen;	a) niitä ***voidaan*** käyttää tavallisten kouluaterioiden valmistukseen ***edellyttäen, että näin jaettujen tuotteiden osuus ei ylitä 50:tä prosenttia ohjelmalle varatusta kansallisesta määrärahasta***;

Or. fr

Tarkistus 687
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 7 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ***niitä ei saa käyttää*** tavallisten kouluaterioiden valmistukseen;	a) ***kyseisiä tuotteita ei käytetä*** tavallisten kouluaterioiden valmistukseen;

Or. en

Tarkistus 688
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 7 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) niitä ei saa käyttää tavallisten kouluaterioiden valmistukseen;	a) niitä ei saa käyttää tavallisten kouluaterioiden valmistukseen***, jollei 28 a artiklaa sovelleta***;

Or. en

Tarkistus 689
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 7 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) ne eivät ***saa korvata*** tuotteita, jotka ovat osa julkisten ja/tai yksityisten tahojen yhteisrahoittamia säännöllisiä kouluaterioita, paitsi jos oppilaitokset tarjoavat säännöllisesti kouluaterioita maksutta;	b) ne eivät ***korvaa*** tuotteita, jotka ovat osa julkisten ja/tai yksityisten tahojen yhteisrahoittamia säännöllisiä kouluaterioita, paitsi jos oppilaitokset tarjoavat säännöllisesti kouluaterioita maksutta;

Or. en

Tarkistus 690
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 7 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) ***niiden on*** aina ***oltava*** selkeästi tunnistettavissa osaksi koulujakelujärjestelmää asianmukaisten viestintä- ja julkistamistoimenpiteiden avulla.	c) kyseiset tuotteet ovat aina selkeästi tunnistettavissa osaksi koulujakelujärjestelmää asianmukaisten viestintä- ja julkistamistoimenpiteiden avulla.

Or. en

Tarkistus 691
Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 7 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) Näitä a–c alakohdassa tarkoitettuja perusteita olisi käytettävä ainoastaan priorisointivälineenä, eikä missään tapauksessa poissulkemisperusteina.

Or. en

Tarkistus 692
Carlo Fidanza

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 7 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) ne eivät saa olla ultraprosessoituja tuotteita

Or. it

Perustelu

Ultraprosessoitujen tuotteiden sulkeminen pois on olennaisen tärkeää, jotta voidaan edistää luonnonmukaisia elintarvikkeita ja suojella kansanterveyttä runsaasti biologisesti hyödynnettäviä ravintoaineita sisältävän ruokavalion avulla aina lapsuudesta lähtien. Tällaisella toimintamallilla edistetään lyhyitä ja aitoja toimitusketjuja.

Tarkistus 693
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 7 kohta – 2 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Jäsenvaltiot voivat seurata ohjelman puitteissa jaettujen tuotteiden käyttöä ja kulutusta ja toteuttavat asianmukaisia toimenpiteitä ruokahävikin minimoimiseksi.

Or. en

Tarkistus 694
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Kumppanuussuunnitelmassa sellaisten tuotteiden, jotka sisältävät vapaita sokereita tai joiden rasvapitoisuus on yli 4 prosenttia, tarjoamista ja jakelua varten EU:n koulujakelujärjestelmässä esitetyn unionin taloudellisen tuen määrä saa olla enintään 10 prosenttia kumppanuussuunnitelmassa asetuksessa (EU) [...] [kansallisista ja alueellisista kumppanuuksista annettu asetus] 35 artiklan 6 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuja interventioita varten vahvistetusta unionin taloudellisen tuen kokonaismäärästä ja kansallisesta rahoitusosuudesta.

Or. en

Perustelu

Kumppanuussuunnitelmia koskevan asetusehdotuksen 35 artiklan 6 kohta, joka koskee koulujakelujärjestelmän rahoitusta, olisi siirrettävä yhteistä markkinajärjestelyä koskevaan

asetukseen. Tämä järkeistää säännösten sijoittamista ja lisää lainsäädännön avoimuutta.

Tarkistus 695
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
28 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Lisätään uusi 28 a artikla seuraavasti:
	28 a artikla (uusi)
	Terveellisten kouluaterioiden osa
	1. Poiketen siitä, mitä 28 artiklan 1–4 kohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat ottaa käyttöön terveellisten kouluaterioiden osan unionin koulujakelujärjestelmässä.
	2. Terveellisten kouluaterioiden osan on tarjottava osallistuville oppilaille vähintään yksi terveellinen ateria koulupäivässä kansallisten ravitsemusstandardien ja unionin kansanterveyttä koskevien tavoitteiden mukaisesti.
	3. Kouluateriassa on tarvittaessa käytettävä tuoreita, kausiluonteisia ja paikallisesti tuotettuja maataloustuotteita, ja siihen voi sisältyä unionin koulujakelujärjestelmän mukaisesti toimitettuja tuotteita.
	4. Rahoitusta voidaan myöntää
	a) tämän asetuksen mukaisena unionin tukena;
	b) kansallisena julkisena rahoituksena;
	c) Euroopan sosiaalirahasto plussan (ESR+) määrärahoina [ESR+ -rahaston ohjelmakautta 2028–2034 koskevan asetuksen] mukaisesti.

d) muuna unionin rahoituksena, mukaan lukien muun muassa [kansallisia ja alueellisia kumppanuussuunnitelmia koskevan asetuksen] mukaisena rahoituksena.

5. Jäsenvaltioiden on asetettava etusijalle haavoittuvassa asemassa olevat lapset, mukaan lukien lapset, jotka tulevat pienituloisista kotitalouksista, yksinhuoltajaperheistä, syrjäisiltä maaseutualueilta tai epäsuotuisassa asemassa olevilta alueilta tai alueilta, joilla kouluköyhyys tai koulunkäynnin keskeyttäminen on keskimääräistä yleisempää.

6. Komissio antaa viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2029 ja sen jälkeen joka toinen vuosi Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen, jossa arvioidaan terveellisten kouluaterioiden osan toteutumista, mukaan lukien sen vaikutus lasten ravitsemukseen, koulumenestykseen ja sosiaaliseen osallistumiseen, maatalousmarkkinoihin ja unionin rahoituksen, myös ESR+:n rahoituksen, käyttöön.

Or. en

Tarkistus 696
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Tietoisuuden lisäämiseen liittyvät toimet	***Koulussa tarjottava lisävalistus (koulutukselliset liitännäistoimenpiteet)***

Or. en

Perustelu

Termi ”koulutukselliset liitännäistoimenpiteet” on rakenteellisesti ja käsitteellisesti parempi kuin äskettäin ehdotettu ”tietoisuuden lisääminen”. Tämä politiikan osa-alue muutettiin alkuperäisessä kouluhedelmäjärjestelmässä käytetystä termistä ”liitännäistoimenpiteet” termiin ”koulutukselliset liitännäistoimenpiteet”, kun ohjelmat yhdistettiin nykyiseen koulujakelujärjestelmään. Termin ”tietoisuuden lisääminen” käyttö heikentäisi politiikan keskeistä tavoitetta. Yleinen julkinen viestintä ja kohdennetut koulutoimet on pidettävä oikeudellisesti selkeästi erillään: ”tietoisuuden lisäämistä” käytetään tyypillisesti, kun kyse on tiedottamisesta suurelle yleisölle (kuten asetuksen (EU) N:o 1308/2013 23 a artiklan 7 kohdassa todetaan), kun taas ”koulutukselliset liitännäistoimenpiteet” liittyvät ainoastaan tiedottamiseen ohjelman kohderyhmälle eli koululaisille. Tämän politiikan perustavanlaatuiset perustelut määräävät, että pelkkä maataloustuotteiden jakelu ilman vankkaa ja jäsenneltyä koulutuksellista osaa ei riitä saavuttamaan kestäviä ja terveellisiä ruokailutottumuksia koskevaa pitkän aikavälin tavoitetta. Siksi näiden toimien nimenomainen koulutuksellinen luonne on käytävä ilmi lainsäädäntötekstistä.

Tarkistus 697
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Tietoisuuden lisäämiseen liittyvät ***toimet***	Tietoisuuden lisäämiseen liittyvät ***opetustoimet***

Or. en

Tarkistus 698
Carlo Fidanza

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tiedotustoimien on liityttävä suoraan EU:n ***koulujakelujärjestelmän*** tavoitteisiin ***eli***	***1.*** Tiedotustoimien on liityttävä suoraan EU:n ***järjestelmän*** tavoitteisiin eli lasten

tiettyjen maataloustuotteiden kulutuksen lisäämiseen ja lasten ruokailutottumusten parantamiseen.	ruokailutottumusten parantamiseen***, heidän ruoanlaittotaitojensa vahvistamiseen, terveellisten ja tasapainoisten ruokavalioiden ymmärtämiseen ja monipuolisten, luonnollisten ja muiden kuin ultraprosessoitujen maataloustuotteiden kulutuksen lisäämiseen, lasten ruokailutottumusten parantamiseen sekä uuden suhteen luomiseen lapsille maataloutta kohtaan tiloilla saatavien ensikäden kokemusten kautta***.

Or. it

Perustelu

Il presente emendamento mira a promuovere modelli nutrizionali sostenibili, basati sul consumo equilibrato e diversificato di produzioni agricole che valorizzino i regimi alimentari tradizionali di qualità e la Dieta Mediterranea, patrimonio dell'Unione.Si ritiene fondamentale sostenere interventi strutturati di sensibilizzazione ed educazione alimentare, in particolare rivolti alla popolazione in età scolare, volti a incentivare il consumo di prodotti freschi, stagionali e a filiera corta, riducendo l'apporto di alimenti ultra-formulati. Tali misure sono destinate a contrastare l'omologazione alimentare, a favorire la riscoperta del patrimonio culinario locale e a10stimolare l'adozione di abitudini di consumo consapevoli, a tutela della salute pubblica e a sostegno della sostenibilità dei sistemi agricoli territoriali.

Tarkistus 699
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tiedotustoimien on liityttävä suoraan EU:n koulujakelujärjestelmän tavoitteisiin eli ***tiettyjen maataloustuotteiden kulutuksen lisäämiseen ja*** lasten ruokailutottumusten parantamiseen.	Tiedotustoimien on liityttävä suoraan EU:n koulujakelujärjestelmän tavoitteisiin eli lasten ruokailutottumusten parantamiseen***, vahvistamaan heidän ymmärrystään terveellisestä, tasapainoisesta ja paikallisesta ruokavaliosta sekä lisäämään monipuolisten, käsittelemättömien tai vain vähän käsiteltyjen maataloustuotteiden kulutusta***.

Or. fr

Tarkistus 700
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tiedotustoimien on liityttävä suoraan ***EU:n*** koulujakelujärjestelmän tavoitteisiin eli tiettyjen maataloustuotteiden kulutuksen lisäämiseen ***ja lasten*** ruokailutottumusten parantamiseen.	Tiedotustoimien on liityttävä suoraan koulujakelujärjestelmän tavoitteisiin eli tiettyjen maataloustuotteiden kulutuksen lisäämiseen***,*** ruokailutottumusten parantamiseen***, Välimeren ruokavaliota koskevan tietämyksen lisäämiseen sekä ruoanlaiton perustaitojen kehittämiseen***.

Or. es

Tarkistus 701
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tiedotustoimien on liityttävä suoraan EU:n koulujakelujärjestelmän tavoitteisiin eli tiettyjen maataloustuotteiden kulutuksen lisäämiseen ja lasten ruokailutottumusten parantamiseen.	Tiedotustoimien on liityttävä suoraan EU:n koulujakelujärjestelmän tavoitteisiin eli tiettyjen maataloustuotteiden kulutuksen lisäämiseen ja lasten ruokailutottumusten parantamiseen. ***Sillä lisätään myös lasten ymmärrystä näiden tuotteiden valmistamiseen käytettävistä tuotantomenetelmistä ja EU:n maatalouden todellisuudesta.***

Or. en

Tarkistus 702
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tiedotustoimien on liityttävä suoraan EU:n koulujakelujärjestelmän tavoitteisiin eli tiettyjen maataloustuotteiden kulutuksen lisäämiseen ja lasten ruokailutottumusten parantamiseen.	Tiedotustoimien on liityttävä suoraan EU:n koulujakelujärjestelmän tavoitteisiin eli tiettyjen maataloustuotteiden kulutuksen lisäämiseen ja lasten ruokailutottumusten parantamiseen. ***Nämä toimet lisäävät lisäksi lasten tietoisuutta heidän syömänsä ruoan tuotantotavoista.***

Or. it

Tarkistus 703
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tiedotustoimien on liityttävä suoraan EU:n koulujakelujärjestelmän tavoitteisiin eli ***tiettyjen*** maataloustuotteiden kulutuksen lisäämiseen ja lasten ruokailutottumusten parantamiseen.	Tiedotustoimien on liityttävä suoraan EU:n koulujakelujärjestelmän tavoitteisiin eli ***terveellisten, ravitsevien ja kestävien*** maataloustuotteiden kulutuksen lisäämiseen ja lasten ruokailutottumusten parantamiseen.

Or. en

Tarkistus 704
Sebastian Everding

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tiedotustoimien on liityttävä suoraan EU:n koulujakelujärjestelmän tavoitteisiin eli ***tiettyjen*** maataloustuotteiden kulutuksen lisäämiseen ja lasten ruokailutottumusten parantamiseen.	Tiedotustoimien on liityttävä suoraan EU:n koulujakelujärjestelmän tavoitteisiin eli ***terveellisten ja kestävien*** maataloustuotteiden kulutuksen lisäämiseen ja lasten ruokailutottumusten parantamiseen.

Or. en

Tarkistus 705
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tiedotustoimien on liityttävä suoraan EU:n koulujakelujärjestelmän tavoitteisiin eli tiettyjen maataloustuotteiden kulutuksen lisäämiseen ja lasten ruokailutottumusten parantamiseen.	***Tiedotus- ja opetustoimien*** on liityttävä suoraan EU:n koulujakelujärjestelmän tavoitteisiin eli tiettyjen maataloustuotteiden kulutuksen lisäämiseen ja lasten ruokailutottumusten parantamiseen.

Or. en

Tarkistus 706
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tiedotustoimien on liityttävä suoraan EU:n koulujakelujärjestelmän tavoitteisiin eli ***tiettyjen maataloustuotteiden kulutuksen lisäämiseen ja lasten ruokailutottumusten parantamiseen***.	Tiedotustoimien on liityttävä suoraan EU:n koulujakelujärjestelmän tavoitteisiin eli ***lasten ruokailutottumusten parantamiseen lisäämällä tiettyjen maataloustuotteiden terveellistä kulutusta.*** .

Or. en

Tarkistus 707
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tiedotustoimien on liityttävä suoraan EU:n koulujakelujärjestelmän tavoitteisiin eli tiettyjen maataloustuotteiden kulutuksen lisäämiseen ja lasten ruokailutottumusten parantamiseen.	***Koulutuksellisten liitännäistoimenpiteiden*** on liityttävä suoraan EU:n koulujakelujärjestelmän tavoitteisiin eli tiettyjen maataloustuotteiden kulutuksen lisäämiseen ja lasten ruokailutottumusten parantamiseen.

Or. en

Perustelu

The term "accompanying educational measures" is structurally and conceptually superior to the newly proposed "awareness-raising measures." Historically, this policy component evolved from "accompanying measures" under the original School Fruit Scheme to "accompanying educational measures" when the programs were integrated under the current School Scheme. Reverting to "awareness-raising measures" weakens the core objective of the policy.A clear legal distinction must be maintained between general public communication and targeted school interventions: "awareness-raising" is typically deployed in relations with the general public (as seen in Article 23a(7) of Regulation (EU) No 1308/2013), whereas "accompanying educational measures" is strictly reserved for the program's specific target group (schoolchildren). The fundamental rationale of this policy dictates that the mere distribution of agricultural products, in the absence of a robust, structured educational component, is insufficient to achieve the long-term objective of building sustainable and healthy dietary habits. Therefore, the explicit educational character of these measures must be preserved in the legislative text.

Tarkistus 708
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Niillä on pyrittävä luomaan lapsille uusi suhde maatalouteen ja unionin erilaisiin ***maataloustuotteisiin***, ***erityisesti niiden alueella tuotettuihin tuotteisiin, ja lisäämään tietoisuutta asiaan liittyvistä kysymyksistä, kuten terveellisistä ruokailutottumuksista, paikallisista elintarvikeketjuista, luonnonmukaisesta maataloudesta, kestävästä elintarviketuotannosta ja -kulutuksesta sekä ruokajätteen torjunnasta***.	Niillä on pyrittävä luomaan lapsille uusi suhde maatalouteen***, kotieläintuotantoon*** ja unionin erilaisiin ***tuotteisiin***, ***kertomaan tuotteiden alkuperästä, kausiluonteisuudesta ja tuotantomenetelmistä sekä tekemään tunnetuksi maanviljelijöiden, kotieläintuottajien ja osuuskuntien tärkeää työtä unionin ruokasuvereniteetin turvaamiseksi***. ***Tätä varten jäsenvaltiot ja alueet voivat järjestää vierailuja maatiloille, osuuskuntiin, tuottajaorganisaatioihin ja jalostuslaitoksiin.***

Or. es

Tarkistus 709
Sebastian Everding

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Niillä on pyrittävä luomaan lapsille uusi suhde maatalouteen ja unionin erilaisiin maataloustuotteisiin, erityisesti niiden alueella tuotettuihin tuotteisiin***, ja lisäämään tietoisuutta asiaan liittyvistä kysymyksistä, kuten terveellisistä***	Niillä on pyrittävä luomaan lapsille uusi suhde maatalouteen ja unionin erilaisiin maataloustuotteisiin, erityisesti niiden alueella tuotettuihin tuotteisiin***. Toimiin on sisällytettävä ikätasoa vastaavaa ja***

ruokailutottumuksista, paikallisista elintarvikeketjuista, luonnonmukaisesta maataloudesta, kestävästä elintarviketuotannosta ja -kulutuksesta sekä ruokajätteen torjunnasta.

täsmällistä tietoa seuraavista:

a) terveelliset ja ravitsevat ruokavaliot, mukaan lukien riittävät kasvipohjaiset elintarvikkeet;

b) palkokasvien, viljojen, pähkinöiden, siementen, hedelmien ja vihannesten viljely, valmistus ja käyttö;

c) kasviproteiinien merkitys elintarviketurvan ja ravinnon monipuolistamisen kannalta;

d) erilaisten elintarvikkeiden tuotantojärjestelmien vaikutukset ilmastoon, luonnon monimuotoisuuteen, maankäyttöön ja veteen;

e) tuotantoeläinten hyvinvointi ja tietoisuus;

f) paikalliset elintarvikeketjut, luonnonmukainen ja agroekologinen viljely ja oikeudenmukaiset työolot;

g) elintarvikehävikin torjunta.

Or. en

Tarkistus 710
Paulo do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Niillä on pyrittävä luomaan lapsille uusi suhde maatalouteen ja unionin erilaisiin maataloustuotteisiin, erityisesti niiden alueella tuotettuihin tuotteisiin, ja lisäämään tietoisuutta asiaan liittyvistä kysymyksistä, kuten terveellisistä ruokailutottumuksista, paikallisista	Niillä on pyrittävä luomaan lapsille uusi suhde maatalouteen ja unionin erilaisiin maataloustuotteisiin, erityisesti niiden alueella tuotettuihin tuotteisiin, ja lisäämään tietoisuutta asiaan liittyvistä kysymyksistä, kuten terveellisistä ruokailutottumuksista, paikallisista

elintarvikeketjuista, ***luonnonmukaisesta maataloudesta,*** kestävästä elintarviketuotannosta ja -kulutuksesta sekä ruokajätteen torjunnasta.	elintarvikeketjuista, ***maataloustuotannon eri menetelmistä***, kestävästä elintarviketuotannosta ja -kulutuksesta sekä ruokajätteen torjunnasta. ***Tämän saavuttamiseksi tietoisuuden lisäämiseen liittyviin toimiin on sisällyttävä käynnit maatiloilla.*** ***Tiedotustoimiin on sisällyttävä myös opetustoimia, joiden tarkoituksena on parantaa lasten tietämystä maataloudesta ja elintarviketuotannosta, myös elintarvikkeiden matkasta tuotannosta kulutukseen, sekä lisätä viljelijöiden, kausituotteiden ja paikallisesti tuotettujen elintarvikkeiden arvostusta. Tällaisilla toimilla pyritään vahvistamaan lasten yhteyttä alueellisiin ja paikallisiin maatalousperinteisiin ja maaseutuyhteisöihin ja kannustamaan samalla tekemään tietoon perustuvia ja vastuullisia elintarvikevalintoja.***
	Or. pt

Tarkistus 711
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Niillä on pyrittävä ***luomaan lapsille uusi suhde maatalouteen*** ja unionin ***erilaisiin maataloustuotteisiin***, erityisesti niiden alueella ***tuotettuihin tuotteisiin***, ja lisäämään tietoisuutta asiaan liittyvistä kysymyksistä, kuten terveellisistä ruokailutottumuksista, paikallisista elintarvikeketjuista, luonnonmukaisesta maataloudesta, kestävästä elintarviketuotannosta ja -kulutuksesta sekä ruokajätteen torjunnasta.	Niillä on pyrittävä ***valistamaan lapsia elintarviketuotannosta*** ja unionin ***erilaisista maataloustuotteista***, erityisesti niiden alueella ***tuotetuista tuotteista***, ja lisäämään tietoisuutta asiaan liittyvistä kysymyksistä, kuten terveellisistä***, ravitsevista ja kestävistä*** ruokailutottumuksista, paikallisista ***ja lyhyistä*** elintarvikeketjuista, luonnonmukaisesta maataloudesta, kestävästä elintarviketuotannosta ja -kulutuksesta***, elintarviketurvasta ja***

	elintarvikkeiden turvallisuudesta, ruokavalioiden vaikutuksesta ilmastonmuutokseen, ympäristönsuojelusta, luonnonsuojelusta, sosiaalisesta oikeudenmukaisuudesta, ihmisten ja eläinten terveydestä ja hyvinvoinnista sekä ruokajätteen torjunnasta.
	Or. en

Tarkistus 712
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Niillä on pyrittävä luomaan lapsille uusi suhde maatalouteen ja unionin erilaisiin maataloustuotteisiin, erityisesti niiden alueella tuotettuihin tuotteisiin, ja lisäämään tietoisuutta asiaan liittyvistä kysymyksistä, kuten terveellisistä ruokailutottumuksista, paikallisista elintarvikeketjuista, luonnonmukaisesta maataloudesta, kestävästä elintarviketuotannosta ja -kulutuksesta sekä ruokajätteen torjunnasta.	Niillä on pyrittävä luomaan lapsille uusi suhde maatalouteen ja unionin erilaisiin maataloustuotteisiin, erityisesti niiden alueella tuotettuihin tuotteisiin, ja lisäämään tietoisuutta asiaan liittyvistä kysymyksistä, kuten terveellisistä ruokailutottumuksista, paikallisista elintarvikeketjuista, luonnonmukaisesta maataloudesta, kestävästä elintarviketuotannosta ja -kulutuksesta sekä ruokajätteen torjunnasta. ***Toimiin on sisällyttävä tiedottamista Välimeren alueen ruokavaliosta, EU:n laatujärjestelmistä, tuotteiden kausiluonteisuudesta sekä oliiviöljyn, syötäväksi tarkoitettujen oliivien, hedelmien ja vihannesten, hunajan sekä maitotuotteiden merkityksestä tasapainoisessa ruokavaliossa. Toimiin voi sisältyä myös käyntejä maatiloilla, osuuskunnissa ja tuotantolaitoksissa.***
	Or. el

Tarkistus 713
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Niillä on pyrittävä luomaan lapsille uusi suhde maatalouteen ja unionin erilaisiin maataloustuotteisiin, erityisesti niiden alueella tuotettuihin tuotteisiin, ja lisäämään tietoisuutta asiaan liittyvistä kysymyksistä, kuten terveellisistä ruokailutottumuksista, ***paikallisista elintarvikeketjuista***, luonnonmukaisesta maataloudesta, kestävästä elintarviketuotannosta ja -kulutuksesta sekä ruokajätteen torjunnasta.	Niillä on pyrittävä luomaan lapsille uusi suhde maatalouteen ja unionin erilaisiin maataloustuotteisiin, erityisesti niiden alueella tuotettuihin tuotteisiin, ja lisäämään tietoisuutta asiaan liittyvistä kysymyksistä, kuten terveellisistä ruokailutottumuksista, ***paikallisten tai alueellisten elintarvikeketjujen merkityksestä, muun muassa sosioekonomisista ja ympäristöhyödyistä***, luonnonmukaisesta maataloudesta, kestävästä elintarviketuotannosta ja -kulutuksesta, ***maatalouden sukupolvenvaihdosten ja pitkän aikavälin elintarviketurvan varmistamisen strategisesta merkityksestä*** sekä ruokajätteen torjunnasta.

Or. en

Tarkistus 714
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Niillä on pyrittävä luomaan lapsille uusi suhde maatalouteen ja unionin erilaisiin maataloustuotteisiin, erityisesti niiden alueella tuotettuihin tuotteisiin, ja lisäämään tietoisuutta asiaan liittyvistä	Niillä on pyrittävä luomaan lapsille uusi suhde maatalouteen ja unionin erilaisiin maataloustuotteisiin, erityisesti niiden alueella tuotettuihin tuotteisiin, ja lisäämään tietoisuutta asiaan liittyvistä

kysymyksistä, kuten terveellisistä ruokailutottumuksista, paikallisista elintarvikeketjuista, luonnonmukaisesta maataloudesta, kestävästä elintarviketuotannosta ja -kulutuksesta sekä ruokajätteen torjunnasta.	kysymyksistä, kuten terveellisistä ruokailutottumuksista***, ruokavalioon liittyvistä sydän- ja verisuonitaudeista***, paikallisista elintarvikeketjuista, luonnonmukaisesta maataloudesta, kestävästä elintarviketuotannosta ja -kulutuksesta sekä ruokajätteen torjunnasta. ***Niihin on sisällyttävä elintarvikkeiden laatua ja elintarvikejärjestelmiä koskevaa opetusta, jolla vahvistetaan elintarvikkeiden, paikallisen tuotannon ja yhteisöjen välistä yhteyttä.***

Or. en

Tarkistus 715
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Niillä on pyrittävä luomaan lapsille uusi suhde maatalouteen ja unionin erilaisiin maataloustuotteisiin, erityisesti niiden alueella tuotettuihin tuotteisiin, ja lisäämään tietoisuutta asiaan liittyvistä kysymyksistä, kuten terveellisistä ruokailutottumuksista, paikallisista elintarvikeketjuista, luonnonmukaisesta maataloudesta, kestävästä elintarviketuotannosta ja -kulutuksesta sekä ruokajätteen torjunnasta.	Niillä on pyrittävä luomaan lapsille uusi suhde maatalouteen ja unionin erilaisiin maataloustuotteisiin, erityisesti niiden alueella tuotettuihin tuotteisiin, ja lisäämään tietoisuutta asiaan liittyvistä kysymyksistä, kuten terveellisistä ruokailutottumuksista, paikallisista elintarvikeketjuista, luonnonmukaisesta maataloudesta***, asetuksen (EU) 2024/1143 mukaisesti tunnustetuista maantieteellisistä merkinnöistä***, kestävästä elintarviketuotannosta ja -kulutuksesta sekä ruokajätteen torjunnasta.

Or. en

Tarkistus 716
Camilla Laureti, Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Niillä on pyrittävä luomaan lapsille uusi suhde maatalouteen ja unionin erilaisiin maataloustuotteisiin, erityisesti niiden alueella tuotettuihin tuotteisiin, ja lisäämään tietoisuutta asiaan liittyvistä kysymyksistä, kuten terveellisistä ruokailutottumuksista, paikallisista elintarvikeketjuista, luonnonmukaisesta maataloudesta, kestävästä elintarviketuotannosta ja -kulutuksesta sekä ruokajätteen torjunnasta.	Niillä on pyrittävä luomaan lapsille uusi suhde maatalouteen ja unionin erilaisiin maataloustuotteisiin, erityisesti niiden alueella tuotettuihin tuotteisiin, ja lisäämään tietoisuutta asiaan liittyvistä kysymyksistä, kuten terveellisistä ruokailutottumuksista, paikallisista elintarvikeketjuista, luonnonmukaisesta maataloudesta***, oikeudenmukaisista työoloista ja -ehdoista***, kestävästä elintarviketuotannosta ja -kulutuksesta sekä ruokajätteen torjunnasta.

Or. en

Tarkistus 717
Camilla Laureti, Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 1 kohta – 2 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Näissä toimissa on erityisesti otettava huomioon elintarvikevalintojen ravitsemuksellista ja ympäristöarvoa koskevat opetustoimet sekä elintarvikevalintojen merkitys ihmisten, eläinten ja ympäristön terveyden suojelussa ja parantamisessa.

Or. en

Tarkistus 718
Marta Wcisło, Andrzej Buła

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 a alakohta (uusi)
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 1 kohta – 2 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	12 a) Tietoisuutta lisääviin interventioihin on sisällyttävä myös opetustoimia, joiden tarkoituksena on kasvattaa lasten ymmärrystä maataloudesta ja elintarviketuotannosta, myös elintarvikkeiden matkasta pellolta pöytään, sekä lisätä viljelijöiden, kausituotteiden ja paikallisesti tuotettujen elintarvikkeiden arvostusta. Tällaisilla toimilla pyritään vahvistamaan lasten yhteyttä alueellisiin ja paikallisiin maatalousperinteisiin ja maaseutuyhteisöihin ja kannustamaan samalla tekemään tietoon perustuvia ja vastuullisia elintarvikevalintoja.

Or. en

Tarkistus 719
Sebastian Everding

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltiot voivat 28 artiklan mukaisesti toimitettujen ja jaettujen tuotteiden lisäksi ***tarjota*** muiden liitteessä I lueteltujen maataloustuotteiden ***maistiaisia***.	2. Jäsenvaltiot voivat 28 artiklan mukaisesti toimitettujen ja jaettujen tuotteiden lisäksi ***säätää*** muiden liitteessä I lueteltujen maataloustuotteiden ***maistiaisista ja valmistuksesta***. ***Lapsille on annettava säännöllisesti mahdollisuus maistaa aterioita ja tuotteita, joiden valmistuksessa on käytetty palkokasveja ja muita kasviproteiineja.***

Or. en

Tarkistus 720
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltiot voivat 28 artiklan mukaisesti toimitettujen ja jaettujen tuotteiden lisäksi ***tarjota muiden*** liitteessä I lueteltujen ***maataloustuotteiden maistiaisia***.	2. Jäsenvaltiot voivat 28 artiklan mukaisesti toimitettujen ja jaettujen tuotteiden lisäksi ***säätää liitteen I osassa I*** lueteltujen ***täysjyväviljojen, osassa II luetellun täysjyväriisin, osassa IV lueteltujen palkokasvien ja osassa XXII lueteltujen mehiläistuotteiden maistiaisista***.

Or. en

Tarkistus 721
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltiot voivat 28 artiklan mukaisesti toimitettujen ja jaettujen tuotteiden lisäksi ***tarjota*** muiden liitteessä I lueteltujen maataloustuotteiden ***maistiaisia***.	2. Jäsenvaltiot voivat 28 artiklan mukaisesti toimitettujen ja jaettujen tuotteiden lisäksi ***säätää*** muiden liitteessä I lueteltujen maataloustuotteiden ***maistiaisista, asettaen etusijalle liitteen I osassa IX luetellut palkokasvit***.

Or. en

Tarkistus 722
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Edistäessään opetusretkiä maatiloille jäsenvaltioiden on keskityttävä palkokasvien viljelyyn liittyviin retkiin, jotta seuraava kuluttajasukupolvi saisi tietoa EU:ssa kasvatettujen proteiinien strategisesta merkityksestä.

Or. en

Tarkistus 723
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kaikki EU:n koulujakelujärjestelmään osallistuvat lapset voivat osallistua tietoisuuden lisäämiseen liittyviin toimiin.	Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kaikki EU:n koulujakelujärjestelmään osallistuvat lapset voivat osallistua tietoisuuden lisäämiseen liittyviin toimiin ***sosioekonomisesta tilanteestaan riippumatta***.

Or. en

Tarkistus 724
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kaikki EU:n koulujakelujärjestelmään osallistuvat lapset voivat osallistua tietoisuuden lisäämiseen liittyviin toimiin.	Jäsenvaltioiden ***ja asiaankuuluvien alue- ja paikallisviranomaisten*** on varmistettava, että kaikki EU:n koulujakelujärjestelmään osallistuvat lapset voivat osallistua tietoisuuden lisäämiseen liittyviin toimiin.

Or. en

Tarkistus 725
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kaikki EU:n koulujakelujärjestelmään osallistuvat lapset voivat osallistua tietoisuuden lisäämiseen liittyviin ***toimiin***.	Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kaikki EU:n koulujakelujärjestelmään osallistuvat lapset voivat osallistua tietoisuuden lisäämiseen liittyviin ***opetustoimiin***.

Or. en

Tarkistus 726
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kaikki EU:n koulujakelujärjestelmään osallistuvat lapset voivat osallistua ***tietoisuuden lisäämiseen liittyviin toimiin***.	Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kaikki EU:n koulujakelujärjestelmään osallistuvat lapset voivat osallistua ***koulutuksellisiin liitännäistapahtumiin***.

Or. en

Perustelu

The term "accompanying educational measures" is structurally and conceptually superior to the newly proposed "awareness-raising measures." Historically, this policy component evolved from "accompanying measures" under the original School Fruit Scheme to "accompanying educational measures" when the programs were integrated under the current School Scheme. Reverting to "awareness-raising measures" weakens the core objective of the policy.A clear legal distinction must be maintained between general public communication and targeted school interventions: "awareness-raising" is typically deployed in relations with the general public (as seen in Article 23a(7) of Regulation (EU) No 1308/2013), whereas "accompanying educational measures" is strictly reserved for the program's specific target group (schoolchildren). The fundamental rationale of this policy dictates that the mere distribution of agricultural products, in the absence of a robust, structured educational component, is insufficient to achieve the long-term objective of building sustainable and healthy dietary habits. Therefore, the explicit educational character of these measures must be preserved in the legislative text.

Tarkistus 727
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 3 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltiot voivat päättää ottaa huomioon yleisen opetussuunnitelman tai muut politiikat tai ohjelmat ensimmäisessä alakohdassa säädetyn velvoitteen täyttämiseksi. ***Tällaisiin toimiin ei kuitenkaan myönnetä unionin tukea.***	Jäsenvaltiot voivat päättää ottaa huomioon yleisen opetussuunnitelman tai muut politiikat tai ohjelmat ensimmäisessä alakohdassa säädetyn velvoitteen täyttämiseksi.

Or. en

Tarkistus 728
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 3 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltiot voivat päättää ottaa huomioon yleisen opetussuunnitelman tai muut politiikat tai ohjelmat ensimmäisessä alakohdassa säädetyn velvoitteen täyttämiseksi. ***Tällaisiin toimiin ei kuitenkaan myönnetä unionin tukea.***	Jäsenvaltiot voivat päättää ottaa huomioon yleisen opetussuunnitelman tai muut politiikat tai ohjelmat ensimmäisessä alakohdassa säädetyn velvoitteen täyttämiseksi.

Or. en

Tarkistus 729
Marta Wcisło, Andrzej Buła

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 3 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltiot voivat päättää ottaa huomioon yleisen opetussuunnitelman tai muut politiikat tai ohjelmat ensimmäisessä alakohdassa säädetyn velvoitteen täyttämiseksi. ***Tällaisiin toimiin ei kuitenkaan myönnetä unionin tukea.***	Jäsenvaltiot voivat päättää ottaa huomioon yleisen opetussuunnitelman tai muut politiikat tai ohjelmat ensimmäisessä alakohdassa säädetyn velvoitteen täyttämiseksi.

Or. en

Tarkistus 730
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Kumppanuussuunnitelmassa siihen liittyviä tässä artiklassa tarkoitettuja tiedotustoimia varten esitetyn unionin taloudellisen tuen määrä saa olla

enintään 20 prosenttia siitä unionin taloudellisen tuen ja kansallisen rahoitusosuuden kokonaismäärästä, joka on kumppanuussuunnitelmassa vahvistettu asetuksen (EU) [...] [kansallisista ja alueellisista kumppanuuksista annettu asetus] 35 artiklan 6 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuja EU:n koulujakelujärjestelmän interventioita varten.

Or. en

Perustelu

The provision of Article 35(6) of the draft NRP regulation concerning the financing of the school scheme should be transferred to the CMO regulation. Such an approach rationalizes the placement of provisions and enhances legislative transparency. The threshold of total amount of the public expenditures for awareness-raising activities should be increased from 15% to 20%. One of the most important objective of the school scheme is raising awareness about healthy eating habits, which is effectively ensured by the educational component. In order to provide more flexibility for Member States, the maximum share of school scheme budget that can be used for such activities needs to be increased.

Tarkistus 731
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
29 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1. Koulujakelujärjestelmästä voidaan myöntää lukukaudessa enintään seuraavat määrät tukea tuotteiden jakeluun, koulutuksellisiin liitännäistoimenpiteisiin ja niihin liittyviin hallinnollisiin ja logistisiin kustannuksiin:
	a) kouluhedelmien ja -vihannesten osalta 148 371 208 euroa;
	b) koulumaidon osalta 102 462 284,2 euroa.

2. Komissio jakaa 1 kohdassa tarkoitettua rahoitusta jäsenvaltioiden kesken seuraavien objektiivisten perusteiden mukaisesti:

a) kohderyhmän osuus väestöstä eli 6–10-vuotiaiden lasten lukumäärä kyseisessä jäsenvaltiossa,

b) kyseisen jäsenvaltion alueiden kehitysaste siten, että varmistetaan suuremman tuen myöntäminen vähemmän kehittyneille alueille ja asetuksen (EU) N:o 229/2013 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuille pienille Egeanmeren saarille, ja

c) koulumaidon osalta a ja b alakohdassa säädettyjen perusteiden lisäksi maidon ja maitotuotteiden toimittamista lapsille koskevan unionin tuen aiempi käyttöaste.

3. Määrärahojen jakomenetelmällä on taattava, että SEUT-sopimuksen 349 artiklassa luetelluille syrjäisimmille alueille myönnetään suurempaa tukea, jotta voidaan ottaa huomioon kyseisten alueiden erityiset rajoitukset hankinnan alalla ja edistää tuotteiden hankintaa maantieteellisesti toisiaan lähellä sijaitsevien syrjäisimpien alueiden välillä. Lisäksi koulumaitoa koskevilla määrärahoilla on varmistettava, että kaikki jäsenvaltiot saavat ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitettuun ikäryhmään kuuluvaa lasta kohden vähintään unionin tuen vähimmäismäärän. Neuvosto hyväksyy Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 43 artiklan 3 kohdan mukaisesti toimenpiteet, joilla vahvistetaan unionin kouluhedelmiä ja vihanneksia sekä koulumaitoa koskevan tuen lopulliset ja alustavat määrärahat sekä uudelleen jakaminen.

4. Jäsenvaltioiden, jotka haluavat osallistua koulujärjestelmään, on toimitettava joka vuosi unionin tukea koskeva pyyntö, jossa täsmennetään kouluhedelmien ja kouluvihannesten osalta pyydetty määrä ja koulumaidon

osalta pyydetty määrä, jonka ne haluavat jakaa.

5. Jäsenvaltio voi kerran lukuvuodessa siirtää enintään 20 prosenttia jommastakummasta alustavasta määrärahastaan. Tätä prosenttiosuutta voidaan korottaa 25 prosenttiin niiden jäsenvaltioiden osalta, joilla on SEUT 349 artiklassa lueteltuja syrjäisimpiä alueita, ja muissa asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa, kuten silloin, kun jäsenvaltion on tarpeen puuttua erityiseen markkinatilanteeseen koulujärjestelmän kattamalla alalla, kun se on erityisen huolissaan jommankumman tuoteryhmän alhaisesta kulutuksesta, tai muiden yhteiskunnan muutosten vuoksi.

Siirrot voidaan tehdä joko:

a) ennen lopullisten määrärahojen vahvistamista seuraavaksi lukuvuodeksi, jäsenvaltion alustavien määrärahojen välillä; tai

b) lukuvuoden alkamisen jälkeen jäsenvaltion lopullisten määrärahojen välillä, jos nämä määrärahat on asianomaisen jäsenvaltion osalta vahvistettu.

Kolmannen alakohdan a alakohdassa tarkoitettuja siirtoja ei voida tehdä alustavasta määrärahasta sen tuoteryhmän osalta, jolle asianomainen jäsenvaltio pyytää määrää, joka ylittää sen alustavan määrärahan. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle alustavien määrärahojen välisten siirtojen määrä.

Or. en

Tarkistus 732
Eric Sargiacomo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Tässä jaksossa vahvistetaan säännöt, ***jotka koskevat*** 1 artiklan 2 kohdan ***a–i, k***, l, m, o–t, v ja w alakohdassa ***lueteltuja interventiotyyppejä ja liitteessä I a lueteltuja tuotteita***.	1. Tässä jaksossa vahvistetaan säännöt, ***joita jäsenvaltioiden on noudatettava koskien interventioita tietyillä aloilla (”alakohtaiset interventiot”)***. 1 artiklan 2 kohdan ***a–k***, l, m, o–t, v ja w alakohdassa ***luetelluilla aloilla toteutettavia alakohtaisia interventioita johtavat talouden toimijat, ja niitä tuetaan julkisella taloudellisella tuella. Tuensaajat voivat hyödyntää yhtä tai useampaa 31 artiklassa tarkoitettua interventiota. Nämä interventiot toteutetaan 33 artiklassa tarkoitetuilla toimintaohjelmilla, jotta saavutetaan yksi tai useampi 30 a artiklassa asetetuista tavoitteista. Useilla aloilla toimiva yksittäinen tuottajaorganisaatio voi hyötyä useista toimintaohjelmista.***

Or. fr

Tarkistus 733
Cristina Maestre

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Tässä jaksossa vahvistetaan säännöt, jotka koskevat 1 artiklan 2 kohdan a–i, k, l, m, o–t, v ja w alakohdassa lueteltuja interventiotyyppejä ja liitteessä I a lueteltuja tuotteita.	1. Tässä jaksossa vahvistetaan säännöt***, joita jäsenvaltioiden on noudatettava ja*** jotka koskevat ***tiettyjen alojen*** interventiotyyppejä ***eli alakohtaisia interventioita.*** 1 artiklan 2 kohdan a–i, k, l, m, o–t, v ja w alakohdassa lueteltuja interventiotyyppejä ja liitteessä I a lueteltuja tuotteita ***johtavat talouden toimijat, ja niitä tuetaan julkisella***

taloudellisella tuella. Tuensaajat ottavat käyttöön yhden tai useamman 31 artiklassa tarkoitetun intervention, joita toteutetaan tarvittaessa 32 artiklan 1 kohdan mukaisesti 33 artiklassa tarkoitettujen toimintaohjelmien kautta, jotta saavutetaan yksi tai useampi 30 a artiklassa asetetuista tavoitteista.

Or. en

Perustelu

Joissakin jäsenvaltioissa viini- ja mehiläishoitoalaa koskevia interventioita ei toteuteta toimintaohjelmien kautta. Lisäksi on olennaista mainita Euroopan komission ehdotuksen 32 artiklan 1 kohta.

Tarkistus 734
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Tässä jaksossa vahvistetaan säännöt, jotka koskevat 1 artiklan 2 kohdan ***a–i, k, l, m***, o–t, v ja w alakohdassa lueteltuja interventiotyyppejä ja liitteessä I a lueteltuja tuotteita.	1. Tässä jaksossa vahvistetaan säännöt, jotka koskevat 1 artiklan 2 kohdan ***a–m***, o–t, v ja w alakohdassa lueteltuja interventiotyyppejä ja liitteessä I a lueteltuja tuotteita.

Or. en

Perustelu

Interventiot voivat koskea myös hedelmä- ja vihannesjalostealaa (j).

Tarkistus 735
Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Tässä jaksossa vahvistetaan säännöt, jotka koskevat 1 artiklan 2 kohdan a–i, k, l, ***m, o–t***, v ja w alakohdassa lueteltuja interventiotyyppejä ja liitteessä I a lueteltuja tuotteita.	1. Tässä jaksossa vahvistetaan säännöt, jotka koskevat 1 artiklan 2 kohdan a–i, k, l, ***m–t***, v ja w alakohdassa lueteltuja interventiotyyppejä ja liitteessä I a lueteltuja tuotteita.

Or. en

Tarkistus 736
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Tässä jaksossa vahvistetaan säännöt, jotka koskevat 1 artiklan 2 kohdan a–i, k, l, ***m, o–t***, v ja w alakohdassa lueteltuja interventiotyyppejä ja liitteessä I a lueteltuja tuotteita.	1. Tässä jaksossa vahvistetaan säännöt, jotka koskevat 1 artiklan 2 kohdan a–i, k, l, ***m–t***, v ja w alakohdassa lueteltuja interventiotyyppejä ja liitteessä I a lueteltuja tuotteita.

Or. en

Tarkistus 737
Maria Grapini

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Edellä 30 artiklan 1 kohdassa tarkoitetulle hedelmä- ja vihannesalalle tässä jaksossa säädettyjä interventiotyyppejä on sovellettava sekä

tuoreisiin että jalostettuihin tuotteisiin.

Or. ro

Tarkistus 738
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Edellä 1 artiklan 2 kohdan d, f, g ja i alakohdassa tarkoitettujen alojen interventiot ovat pakollisia jäsenvaltioille, joilla on kyseisillä aloilla tämän asetuksen nojalla hyväksyttyjä tuottajaorganisaatioita tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymiä.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 739
Paulo do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Edellä 1 artiklan 2 kohdan ***d, f, g ja i*** alakohdassa ***tarkoitettujen alojen*** interventiot ovat pakollisia jäsenvaltioille***, joilla on kyseisillä aloilla tämän asetuksen nojalla hyväksyttyjä tuottajaorganisaatioita tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymiä***.	2. Edellä 1 artiklan 2 kohdan ***l*** alakohdassa ***tarkoitetun viinialan interventio on pakollinen asetuksen (EU) 2021/2115 liitteessä VII luetelluille jäsenvaltioille. Edellä 1 artiklan 2 kohdan v alakohdassa tarkoitetun hedelmä- ja vihannesalan*** interventiot ovat pakollisia kaikille jäsenvaltioille.

Or. pt

Tarkistus 740
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Edellä 1 artiklan 2 kohdan d, f, g ja i alakohdassa tarkoitettujen alojen interventiot ovat pakollisia jäsenvaltioille, joilla on ***kyseisillä aloilla tämän asetuksen nojalla*** hyväksyttyjä tuottajaorganisaatioita ***tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymiä***.	2. Edellä 1 artiklan 2 kohdan d, f, g ja i alakohdassa tarkoitettujen alojen interventiot ovat pakollisia jäsenvaltioille, joilla on hyväksyttyjä tuottajaorganisaatioita***, ja niiden pyynnöstä***.

Or. en

Perustelu

Alakohtaisista interventioista tehdään pakollisia vain tuottajien pyynnöstä toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Näin estetään toimien toteuttaminen aloilla, joilla talouden toimijoilla ei ole todellista kysyntää.

Tarkistus 741
Jessica Polfjärd

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. ***Edellä 1 artiklan 2 kohdan d, f, g ja i alakohdassa tarkoitettujen alojen*** interventiot ovat pakollisia jäsenvaltioille, joilla on ***kyseisillä aloilla*** tämän asetuksen nojalla hyväksyttyjä tuottajaorganisaatioita tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymiä.	2. ***Hedelmä- ja vihannesalan*** interventiot ovat pakollisia jäsenvaltioille, joilla on ***kyseisellä alalla*** tämän asetuksen nojalla hyväksyttyjä tuottajaorganisaatioita tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymiä.

Or. en

Tarkistus 742
Marta Wcisło, Andrzej Buła

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Edellä 1 artiklan 2 kohdan d, f, g ja i alakohdassa tarkoitettujen alojen interventiot ovat pakollisia jäsenvaltioille, ***joilla on kyseisillä aloilla*** tämän asetuksen nojalla ***hyväksyttyjä tuottajaorganisaatioita tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymiä***.	2. Edellä 1 artiklan 2 kohdan d, f, g ja i alakohdassa tarkoitettujen alojen interventiot ovat pakollisia jäsenvaltioille ***ja kyseisten tämän asetuksen nojalla hyväksyttyjen alojen tuottajaorganisaatioiden ja tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymien käytettävissä, ja 1 artiklan 2 kohdan d, f ja h alakohdassa tarkoitettujen alojen interventiot voivat olla myös muiden yhteisöjen kuin*** tämän asetuksen nojalla ***hyväksyttyjen tuottajaorganisaatioiden tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymien käytettävissä***.

Or. en

Tarkistus 743
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Edellä 1 artiklan 2 kohdan d, f, g ***ja*** i alakohdassa tarkoitettujen alojen interventiot ovat pakollisia jäsenvaltioille, joilla on kyseisillä aloilla tämän asetuksen nojalla hyväksyttyjä tuottajaorganisaatioita tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymiä.	2. Edellä 1 artiklan 2 kohdan d, f, g**,** i ***ja l*** alakohdassa tarkoitettujen alojen interventiot ovat pakollisia jäsenvaltioille, joilla on kyseisillä aloilla tämän asetuksen nojalla hyväksyttyjä tuottajaorganisaatioita tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymiä.

Or. ro

Perustelu

Viininvalmistusalan interventioiden on jatkossakin oltava pakollisia jäsenvaltioille, joissa alan perinne on vahva.

Tarkistus 744
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Edellä 1 artiklan 2 kohdan d, f, g ***ja i*** alakohdassa tarkoitettujen alojen interventiot ovat pakollisia jäsenvaltioille, joilla on kyseisillä aloilla tämän asetuksen nojalla hyväksyttyjä tuottajaorganisaatioita tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymiä.	2. Edellä 1 artiklan 2 kohdan d, f, g***, i ja l*** alakohdassa tarkoitettujen alojen interventiot ovat pakollisia jäsenvaltioille, joilla on kyseisillä aloilla tämän asetuksen nojalla hyväksyttyjä tuottajaorganisaatioita tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymiä.

Or. fr

Tarkistus 745
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Edellä 1 artiklan 2 kohdan ***d,*** f, g ja i alakohdassa tarkoitettujen alojen interventiot ovat pakollisia jäsenvaltioille, joilla on kyseisillä aloilla tämän asetuksen nojalla hyväksyttyjä tuottajaorganisaatioita tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymiä.	2. Edellä 1 artiklan 2 kohdan f, g ja i alakohdassa tarkoitettujen alojen interventiot ovat pakollisia jäsenvaltioille, joilla on kyseisillä aloilla tämän asetuksen nojalla hyväksyttyjä tuottajaorganisaatioita tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymiä.

Or. en

Perustelu

Valkuaiskasvialan interventiot ovat pakollisia kaikille jäsenvaltioille riippumatta siitä, onko niillä tuottajaorganisaatioita tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymiä.

Tarkistus 746
Charles Goerens, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Edellä 1 artiklan 2 kohdan d, f, g ja i alakohdassa tarkoitettujen alojen ***interventiot ovat pakollisia jäsenvaltioille***, joilla on kyseisillä aloilla tämän asetuksen nojalla hyväksyttyjä tuottajaorganisaatioita tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymiä.	2. Edellä 1 artiklan 2 kohdan d, f, g ja i alakohdassa tarkoitettujen alojen ***interventioita voivat ottaa käyttöön jäsenvaltiot***, joilla on kyseisillä aloilla tämän asetuksen nojalla hyväksyttyjä tuottajaorganisaatioita tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymiä.

Or. en

Perustelu

Sen sijaan, että hyväksytyt tuottajaryhmät tai tuottajaryhmien yhteenliittymät määrättäisiin toteuttamaan pakollisia interventioita. Pienessä jäsenvaltiossa tällaiset toimet aiheuttaisivat mahdollisiin hyötyihin nähden suhteettoman hallinnollisen taakan, koska osa aloista on kooltaan pienempiä.

Tarkistus 747
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Edellä 1 artiklan 2 kohdan ***d, f, g ja*** i alakohdassa ***tarkoitettujen alojen*** interventiot ovat pakollisia jäsenvaltioille, joilla on kyseisillä aloilla tämän asetuksen	2. Edellä 1 artiklan 2 kohdan i alakohdassa ***tarkoitetun alan*** interventiot ovat pakollisia jäsenvaltioille, joilla on kyseisillä aloilla tämän asetuksen nojalla

nojalla hyväksyttyjä tuottajaorganisaatioita tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymiä.	hyväksyttyjä tuottajaorganisaatioita tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymiä.

Or. en

Tarkistus 748
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat päättää olla ottamatta käyttöön interventioita 1 artiklan 2 kohdan d, f ja g alakohdassa tarkoitetuilla aloilla, jos ne eivät hyväksyttyjen tuottajaorganisaatioiden ja tarvittaessa kyseisen alan tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymien kanssa käydyn avoimen kuulemismenettelyn jälkeen pysty toteamaan tällaisissa organisaatioissa olevan riittävästi kiinnostusta tai toiminnallisia valmiuksia interventioiden tehokkaaseen ja oikeasuhteiseen toteuttamiseen. Jäsenvaltioiden on perusteltava tällainen päätös asianmukaisesti kumppanuussuunnitelmissaan ja huomioitava alan järjestäytymisaste sekä alakohtaisten interventioiden arvioitu käyttöaste.

Or. en

Tarkistus 749
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. 2 a. Edellä 1 artiklan 2 kohdan g alakohdassa tarkoitetun alan osalta interventiot ovat pakollisia ainoastaan Ranskalle, Kreikalle ja Italialle edellyttäen, että näillä mailla on kyseisillä aloilla tämän asetuksen nojalla tunnustettuja tuottajaorganisaatioita tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymiä.
	2 b. Edellä 1 artiklan 2 kohdan f alakohdassa tarkoitetun alan osalta toimenpiteet ovat pakollisia ainoastaan Saksalle edellyttäen, että sillä on kyseisillä aloilla tämän asetuksen nojalla tunnustettuja tuottajaorganisaatioita tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymiä.

Or. fr

Tarkistus 750
Carlo Fidanza

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. 3 a. Interventiot, joista on säädetty 1 artiklan 2 kohdan l alakohdassa, ovat pakollisia Bulgariassa, Tšekissä, Saksassa, Kreikassa, Espanjassa, Ranskassa, Kroatiassa, Italiassa, Kyproksella, Liettuassa, Unkarissa, Itävallassa, Portugalissa, Romaniassa, Sloveniassa ja Slovakiassa. Tukikelpoiset interventiot ja tuensaajat ovat ne, joista on säädetty asetuksen (EU) 2021/2115 III luvun 4 jaksossa, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella XXXX/2026 (viinipaketti).

Or. it

Perustelu

L'emendamento mira a mantenere l'attuale impostazione dell'OCM vino, sia in termini di interventi che di beneficiari. La continuità del sistema attuale è fondamentale per garantire stabilità e competitività al settore vitivinicolo europeo, senza stravolgere il settore. Mantenere l'assetto operativo vigente consente alle imprese di proseguire efficacemente gli investimenti in promozione e ristrutturazione, consolidando i successi sui mercati internazionali. Questo approccio assicura che il settore possa continuare a rispondere alle sfide globali, valorizzando il legame indissolubile tra territorio, cultura ed eccellenza produttiva.

Tarkistus 751
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Edellä 1 artiklan 2 kohdan l alakohdassa tarkoitetut toimenpiteet ovat pakollisia Bulgariassa, Espanjassa, Italiassa, Itävallassa, Kreikassa, Kroatiassa, Kyproksella, Liettuassa, Portugalissa, Ranskassa, Romaniassa, Saksassa, Slovakiassa, Sloveniassa, Tšekissä ja Unkarissa. Toimenpiteet ja tukikelpoiset tuensaajat ovat asetuksen (EU) 2021/2115 III luvun 4 jaksossa ja myöhemmässä asetuksessa XXXX/2026 [viinialan paketti] määritetyt toimenpiteet ja tuensaajat.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella pyritään säilyttämään viinin yhteisen markkinajärjestelyn nykyinen rakenne sekä toimenpiteiden että tuensaajien osalta. Nykyisen järjestelmän jatkuvuus on olennaisen tärkeää Euroopan viinialan vakauden ja kilpailukyvyn takaamiseksi alaa häiritsemättä. Nykyisen toimintakehyksen säilyttäminen mahdollistaa sen, että yritykset voivat jatkossakin investoida tehokkaasti myynninedistämiseen ja rakenneuudistuksiin, mikä vahvistaa niiden menestystä kansainvälisillä markkinoilla.

Tarkistus 752
Cristina Maestre

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Poiketen siitä, mitä ensimmäisessä alakohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat päättää olla säätämättä 1 artiklan 2 kohdan d, f ja g alakohdassa tarkoitettujen alojen interventioista, jos kattavan tarvearvioinnin jälkeen toimenpidettä ei päätetä asettaa etusijalle kyseisillä aloilla.

Or. en

Perustelu

Kunkin jäsenvaltion olisi päätettävä valkuaiskasvialan, humala-alan, oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien alojen interventioista kattavan tarveanalyysin pohjalta sekä interventioista, jotka olisi toteutettava kaikilla maatalousaloilla.

Tarkistus 753
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Myös viinialan sekä lampaan- ja vuohenliha-alan interventioiden on oltava pakollisia jäsenvaltioille, joissa kyseisillä aloilla on erityistä taloudellista, sosiaalista, ympäristöllistä tai alueellista merkitystä, varsinkin vuoristo- ja saaristoalueilla sekä heikommassa asemassa olevilla alueilla.

Or. el

Tarkistus 754
Eric Sargiacomo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Tämän asetuksen liitteessä VIII a lueteltujen jäsenvaltioiden on toteutettava interventio 1 artiklan 2 kohdan l alakohdassa tarkoitetulla alalla.

Or. fr

Tarkistus 755
Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Myös muiden tuensaajien olisi voitava toteuttaa edellä 1 artiklan 2 kohdan d, f ja h alakohdassa tarkoitettujen alojen interventioita.

Or. en

Perustelu

Pienillä aloilla (valkuaisaine, humala, hamppu ja pellava) muidenkin toimijoiden (esimerkiksi yksittäisten viljelijöiden tai jalostajien) kuin tuottajaorganisaatioiden ja niiden yhteenliittymien olisi voitava toteuttaa alakohtaisia interventioita. Alakohtaisten interventioiden salliminen ainoastaan järjestäytyneille yhteisöille rajoittaa mahdollisuuksia toteuttaa alakohtaisia interventioita.

Tarkistus 756
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Myös muiden tuensaajien olisi voitava toteuttaa edellä 1 artiklan 2 kohdan d, f ja h alakohdassa tarkoitettujen alojen interventioita.

Or. en

Perustelu

Sectoral interventions in niche sectors (protein, hops, hemp and flax) should be available for implementation by other actors (e.g. individual farmers or processors) and not only by producer organisations and their associations. Restricting sectoral interventions to organised entities limits the possibilities of implementing sectoral interventions, as there are no strong traditions of organizing. The philosophy of implementing sectoral interventions could be modified, especially in relation to certain agricultural markets, e.g. niche or recovering markets such as: high protein, fibrous, hops, etc. Interventions in certain markets should not consist solely of the implementation of operational programmes by producer organisations, but could be support dedicated to a given sector in order to address specific problems in a given market or the development of a given sector.

Tarkistus 757
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Edellä 1 artiklan 2 kohdan l alakohdassa tarkoitetun viinialan interventiot ovat pakollisia kaikille jäsenvaltioille.

Or. en

Tarkistus 758
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Charles Goerens

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 b. Edellä 1 artiklan 2 kohdan l alakohdassa tarkoitetun alan interventiot ovat pakollisia ja niitä tuetaan tämän asetuksen liitteessä [...] vahvistetuilla kansallisilla määrärahoilla.

Or. en

Perustelu

Viinialan interventioiden olisi oltava pakollisia, ja niitä olisi tuettava edelleen tässä asetuksessa vahvistetuilla erillään pidettävillä kansallisilla määrärahoilla.

Tarkistus 759
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Edellä 1 artiklan 2 kohdan v alakohdassa tarkoitetun mehiläishoitoalan interventiot ovat pakollisia kaikille jäsenvaltioille.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 760
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. ***Edellä 1 artiklan 2 kohdan v alakohdassa tarkoitetun mehiläishoitoalan*** interventiot ovat pakollisia kaikille jäsenvaltioille.	3. ***Valkuaiskasvialan*** interventiot ovat pakollisia kaikille jäsenvaltioille.

Or. en

Tarkistus 761
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Edellä 1 artiklan 2 kohdan v alakohdassa tarkoitetun mehiläishoitoalan interventiot ovat pakollisia kaikille jäsenvaltioille.	3. Edellä ***1 artiklan 2 kohdan d alakohdassa tarkoitetun valkuaiskasvialan interventiot ja*** 1 artiklan 2 kohdan v alakohdassa tarkoitetun mehiläishoitoalan interventiot ovat pakollisia kaikille jäsenvaltioille.

Or. en

Tarkistus 762
Elsi Katainen, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Edellä 1 artiklan 2 kohdan v	3. Edellä 1 artiklan 2 kohdan v

alakohdassa tarkoitetun mehiläishoitoalan interventiot ***ovat*** pakollisia kaikille jäsenvaltioille.	alakohdassa tarkoitetun mehiläishoitoalan interventiot ***voivat olla*** pakollisia kaikille jäsenvaltioille.

Or. en

Perustelu

Mehiläishoitoalan interventioiden olisi oltava jäsenvaltioille vapaaehtoisia, sillä se keventäisi mehiläishoitoalan hallinnollista taakkaa. Kun toimiala on pieni verrattuna saatuun tukeen, ohjelma voi olla hallinnollisesti raskas.

Tarkistus 763
Carlo Fidanza

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 3 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Rajoittamatta 20 artiklan (kansallinen rahoitusosuus arvioiduista kustannuksista) 4 kohdan soveltamista interventioiden tukikelpoisiin julkisiin menoihin myönnettävän kansallisen vähimmäisrahoitusosuuden tietyillä aloilla, joista on säädetty asetuksen (EU) N:o 1308/2013 I luvun II osan II a osastossa, on oltava 30 prosenttia kunkin intervention kokonaiskustannuksista. Näihin interventioihin sovellettava enimmäistukitaso on 75 prosenttia kunkin intervention tukikelpoisista kokonaiskustannuksista. Poiketen siitä, mitä ensimmäisessä ja toisessa alakohdassa säädetään, muiden tuensaajien kuin tuottajaorganisaatioiden, tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymien tai yksilöityjen tuottajaryhmien toteuttamien mehiläishoitoalan interventioiden tukikelpoisiin julkisiin menoihin myönnettävän kansallisen vähimmäisrahoitusosuuden on oltava vähintään yhtä suuri kuin näihin

interventioihin myönnetty unionin taloudellinen tuki. Poiketen siitä, mitä toisessa alakohdassa säädetään, jäsenvaltio voi päättää nostaa enimmäistukiprosentin enintään 95 prosenttiin kunkin intervention tukikelpoisista kokonaiskustannuksista sellaisten interventioiden osalta, jotka liittyvät sukupolvenvaihdokseen, tutkimukseen ja innovointiin, riskinhallintaan tai ympäristöön ja ilmastoon, sekä sellaisten tuottajaorganisaatioiden osalta, jotka panevat toimintaohjelmia ensimmäistä kertaa täytäntöön. Poiketen siitä, mitä toisessa alakohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat lisäksi päättää korvata 13 tuottajalle asetuksen (EU) N:o 1308/2013 31 artiklan n alakohdassa tarkoitettujen interventioiden täytäntöönpanosta aiheutuneita tulonmenetyksiä kattamalla enintään 100 prosenttia tällaisista tappioista enintään kolmen vuoden ajalta. Poiketen siitä, mitä toisessa alakohdassa säädetään, jäsenvaltio voi päättää korottaa ilmaisjakelua varten toteutettuja markkinoiltapoistoja koskevien interventioiden enimmäistukiprosentin 100 prosenttiin sellaisten markkinoiltapoistojen osalta, jotka eivät ylitä viittä prosenttia tuottajaorganisaation kaupan pitämän tuotannon määrästä. Tuotannon määrä lasketaan niiden tuotteiden kokonaismäärien keskiarvona, joiden osalta tuottajaorganisaatio on hyväksytty ja joita tuottajaorganisaatio on pitänyt kaupan kolmen edellisen vuoden aikana. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että markkinoiltapoistoista myönnettävä korvaus ei ylitä markkinoilta poistettujen tuotteiden markkinahintaa. Poiketen siitä, mitä toisessa alakohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat päättää korottaa 1 kohdan i alakohdassa tarkoitettuihin investointeihin liittyvien interventioiden enimmäistukiprosentin 100 prosenttiin tuotantokapasiteetin palauttamiseksi

poikkeuksellisten tapahtumien seurauksena.

Or. it

Perustelu

Jotta voidaan varmistaa YMP:n paras mahdollinen täytäntöönpano kokonaisuutena ja erityisesti yhteisen markkinanjärjestelyn osalta, myös päätöksentekoprosessin yhteydessä, tähän toimeen liittyvät viittaukset on siirrettävä kumppanuussuunnitelmia koskevasta asetuksesta yhteistä markkinajärjestelyä koskevaan asetukseen. Nämä muutokset mahdollistavat yhteisen maatalouspolitiikan ja yhteisen markkinajärjestelyn laajemman itsenäisyyden – myös suunnitelmaan mahdollisesti tehtäviin muutoksiin varauduttaessa – ja varmistavat siten prosessin nopeamman etenemisen.

Tarkistus 764
Cristina Maestre

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Edellä 1 artiklan 2 kohdan l alakohdassa tarkoitetun viinialan interventiot ovat pakollisia seuraaville jäsenvaltioille: Bulgaria, Espanja, Italia, Itävalta, Kreikka, Kroatia, Kypros, Liettua, Portugali, Ranska, Romania, Saksa, Slovakia, Slovenia, Tšekki ja Unkari.
	Jäsenvaltioiden on täsmennettävä NRCAP-suunnitelmissaan, mitkä toimijat voivat hyötyä 1 artiklan 2 kohdan l alakohdassa tarkoitetuista alakohtaisista interventioista.

Or. en

Tarkistus 765
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Jäsenvaltioiden on osoitettava riittäviä ja korvamerkittyjä varoja oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien aloille, viinialalle, mehiläishoitoalalle sekä lampaan- ja vuohenliha-alalle ottaen huomioon tuottajien määrä, pientilojen koko ja alojen merkitys työllisyydelle, alueelliselle yhteenkuuluvuudelle ja maan viljelykäytöstä poistamisen ehkäisemiselle.

Or. el

Tarkistus 766
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. 4. 1 artiklan 2 kohdan l alakohdassa tarkoitetulla alalla toteutettavat interventiot ovat pakollisia kaikille seuraaville jäsenvaltioille: Bulgaria, Tšekki, Saksa, Kreikka, Espanja, Ranska, Kroatia, Italia, Kypros, Liettua, Unkari, Itävalta, Portugali, Romania, Slovenia ja Slovakia.

Or. fr

Tarkistus 767
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Edellä 1 artiklan 2 kohdan l alakohdassa tarkoitetun alan interventiot ovat pakollisia seuraaville jäsenvaltioille: Bulgaria, Espanja, Italia, Itävalta, Kreikka, Kroatia, Kypros, Liettua, Portugali, Ranska, Romania, Saksa, Slovakia, Slovenia, Tšekki ja Unkari.

Or. en

Tarkistus 768
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Liitteessä [XX] lueteltujen jäsenvaltioiden on toteutettava 1 artiklan 2 kohdan l alakohdassa tarkoitettu viinialan interventio.

Or. fr

Tarkistus 769
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Edellä 1 artiklan 2 kohdan l

alakohdassa tarkoitetun viinialan interventiot ovat pakollisia liitteessä [X] luetelluille viininviljelyjäsenvaltioille.

(Vastaava muutos tehdään kaikkialle tekstiin. Jos tarkistus hyväksytään, koko tekstiin on tehtävä teknisiä muutoksia.)

Or. en

(N:o)

Perustelu

Viinialan interventioiden olisi oltava pakollisia maille, joilla on viininviljelypotentiaalia. Näin on toimittu aina, myös nykyisen ohjelmakauden aikana. Näin varmistetaan vakaa politiikka ja alan strateginen rooli maatalousalalla. Kun otetaan huomioon viinimarkkinoiden viime vuosien kriisi, joka on pakottanut alan toimijat uudistamaan toimintaansa suhteellisen vakaiden indikaattoreiden ylläpitämiseksi, alalle annettava tuki on edelleen välttämätöntä ja tärkeää alan kehityksen kannalta.

Tarkistus 770
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Charles Goerens, Dolors Montserrat, Emmanouil Kefalogiannis, Paulo do Nascimento Cabral, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Adrián Vázquez Lázara, Antonio López-Istúriz White, Rosa Estaràs Ferragut, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Edellä 1 artiklan 2 kohdan l alakohdassa tarkoitetun alan interventiot ovat pakollisia tämän asetuksen liitteessä [...] luetelluille jäsenvaltioille.

Or. en

Perustelu

Viinialan interventioiden olisi oltava pakollisia niille maille, jotka ovat riippuvaisia tämän alan tähän asetukseen lisättävässä liitteessä esitetyistä määrärahoista.

Tarkistus 771
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Lisätään 30 a artikla seuraavasti:
	Hedelmä- ja vihannesalan, humala-alan, oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien alan sekä tämän asetuksen 1 artiklan 2 kohdan a–f, h, k, m–t ja w alakohdassa tarkoitettujen alojen ja tämän asetuksen liitteessä I a lueteltuja tuotteita kattavien alojen alakohtaisten toimien tavoitteet ovat seuraavat:
	a) tuotannon suunnittelu ja organisointi, tuotannon mukauttaminen kysyntään erityisesti laadun ja määrän osalta, tuotantokustannusten ja sijoitetun pääoman tuoton optimointi sekä tuottajahintojen vakauttaminen;
	b) tuotteiden tarjonnan keskittäminen ja markkinoille saattaminen, myös suoramarkkinoinnin avulla;
	c) keskipitkän ja pitkän aikavälin kilpailukyvyn parantaminen erityisesti uudenaikaistamisen avulla;
	d) kestävien tuotantomenetelmien tutkimus ja kehittäminen, mukaan lukien tuholaiskestävyys, vastustuskyky eläintaudeille sekä ilmastonmuutoksen hillintä ja siihen sopeutuminen sekä innovatiiviset käytännöt ja tuotantotekniikat, jotka parantavat taloudellista kilpailukykyä ja tukevat markkinoiden kehitystä;
	e) seuraavien seikkojen edistäminen, kehittäminen ja toteuttaminen:
	i) ympäristöä kunnioittavat tuotantomenetelmät ja -tekniikat;
	ii) tuholaisia ja tauteja sietävät

tuotantotavat;

iii) unionin ja kansallisessa lainsäädännössä vahvistettuja vähimmäisvaatimuksia tiukemmat eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskevat vaatimukset;

iv) jätteiden vähentäminen ja sivutuotteiden ympäristöä säästävä käyttö ja hoito, mukaan lukien niiden uudelleenkäyttö ja hyödyntäminen;

v) luonnon monimuotoisuuden suojelu ja vahvistaminen sekä luonnonvarojen kestävä käyttö, erityisesti vesiensuojelu, maaperän suojelu ja ilmansuojelu;

f) ilmastonmuutoksen hillitsemisen ja siihen sopeutuminen;

g) tuotteiden kaupallisen arvon ja laadun parantaminen, mukaan lukien sellaisten tuotteiden kehittäminen, joilla on suojattu alkuperänimitys tai suojattu maantieteellinen merkintä tai jotka kuuluvat jäsenvaltioiden tunnustamiin unionin tai kansallisiin laatujärjestelmiin;

h) tuotteiden myynninedistäminen ja markkinointi;

i) hedelmä- ja vihannessektorin tuoreiden ja jalostettujen tuotteiden kulutuksen kasvattaminen;

j) kriisinehkäisy ja riskinhallinta, joiden tarkoituksena on asianomaisen alan markkinahäiriöiden välttäminen ja hallinta, mukaan lukien Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) …/… [yhteistä maatalouspolitiikkaa koskeva asetus] 12 artiklassa säädetyt riskinhallintavälineet sekä 31 artiklassa säädetyt markkinoiltapoisto ilmaisjakelua tai muita käyttötarkoituksia varten, korjaamatta jättäminen, raakana korjaaminen ja tuotteiden yhteinen varastointi; k) työolojen parantaminen sekä työnantajan velvoitteiden ja työterveyden ja -turvallisuuden vaatimusten noudattaminen direktiivien 89/391/ETY, 2009/104/EY ja (EU)

2019/1152 mukaisesti. Hedelmien ja vihannesten osalta nämä tavoitteet koskevat sekä tuoreita että jalostettuja tuotteita. Toimintaohjelmissa olisi pyrittävä vähintään tämän artiklan b alakohdassa asetettuun tavoitteeseen.

Or. fr

Tarkistus 772
Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Tavoitteet
	Alakohtaisten interventioiden tavoitteet ovat seuraavat:
	a) tuotannon suunnittelu ja organisointi, tuotannon mukauttaminen kysyntään erityisesti laadun ja määrän osalta, tuotantokustannusten ja sijoitetun pääoman tuoton optimointi sekä tuottajahintojen vakauttaminen;
	b) tuotteiden tarjonnan keskittäminen ja markkinoille saattaminen, myös suoramarkkinoinnin avulla;
	c) keskipitkän ja pitkän aikavälin kilpailukyvyn parantaminen erityisesti uudenaikaistamisen avulla, markkinoiden avaaminen ja monipuolistaminen;
	d) kestävien tuotantomenetelmien tutkimus ja kehittäminen, erityisesti tuholaiskestävyyden, eläintautiresistenssin sekä ilmastonmuutoksen hillinnän ja siihen sopeutumisen osalta, sekä sellaisten innovatiivisten tuotantotapojen ja -tekniikoiden tutkimus ja kehittäminen, jotka parantavat taloudellista kilpailukykyä ja edistävät markkinoiden

kehittymistä;

e) seuraavien seikkojen edistäminen, kehittäminen ja toteuttaminen:

i) ympäristöä kunnioittavat tuotantomenetelmät ja -tekniikat;

ii) tuholaisia ja tauteja sietävät tuotantotavat;

iii) kansainvälisessä, unionin ja kansallisessa oikeudessa vahvistettuja vähimmäisvaatimuksia pidemmälle menevät eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskevat vaatimukset;

iv) jätteiden vähentäminen ja sivutuotteiden ympäristöä säästävä käyttö ja hoito, mukaan lukien niiden uudelleenkäyttö ja hyödyntäminen;

v) luonnon monimuotoisuuden suojelu ja hyödyntäminen sekä luonnonvarojen kestävä käyttö, erityisesti vesiensuojelu, maaperän suojelu ja ilmansuojelu;

f) ilmastonmuutoksen hillitsemisen ja siihen sopeutuminen;

g) tuotteiden kaupallisen arvon ja laadun parantaminen, erityisesti kehittämällä tuotteita, joilla on suojattu alkuperänimitys tai suojattu maantieteellinen merkintä taikka jotka kuuluvat jäsenvaltioiden tunnustamiin unionin tai kansallisiin laatujärjestelmiin;

h) tuotteiden myynninedistäminen ja markkinointi;

i) hedelmä- ja vihannessektorin tuoreiden ja jalostettujen tuotteiden kulutuksen kasvattaminen;

j) kriisinehkäisy ja riskinhallinta asianomaisen alan markkinahäiriöiden välttämiseksi ja ratkaisemiseksi;

k) työehtojen parantaminen sekä työnantajan velvoitteiden ja työterveyttä ja -turvallisuutta koskevien vaatimusten noudattaminen direktiivien 89/391/ETY, 2009/104/EY ja (EU) 2019/1152 mukaisesti; l) kuluttajien tietämyksen

lisääminen viinin vastuullisesta kulutuksesta;

Or. fr

Tarkistus 773
Carlo Fidanza

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	30 a. Tavoitteet 1. Edellä 1 artiklan 2 kohdan a–h, k, i, m, o–t ja w alakohdan osalta ne ovat seuraavat: a) tuotannon suunnittelu ja organisointi, tuotannon mukauttaminen kysyntään erityisesti laadun ja määrän osalta, tuotantokustannusten ja investointien tuoton optimointi sekä tuottajahintojen vakauttaminen; b) tuotteiden tarjonnan keskittäminen ja markkinoille saattaminen, myös suoramarkkinoinnin avulla; c) keskipitkän ja pitkän aikavälin kilpailukyvyn parantaminen erityisesti uudenaikaistamisen avulla; d) kestävien tuotantomenetelmien tutkimus ja kehittäminen, mukaan lukien tuhoojankestävyys, eläintautien vastustus, ilmastonmuutoksen hillintä ja siihen sopeutuminen sekä taloudellista kilpailukykyä ja markkinoiden kehitystä tukevat innovatiiviset käytännöt ja tuotantotekniikat; e) seuraavien edistäminen, kehittäminen ja käyttöönotto: i) ympäristöä kunnioittavat tuotantomenetelmät ja -tekniikat; ii) tuhoojan- ja taudinkestävät tuotantokäytännöt; iii) unionin ja kansallisessa oikeudessa vahvistettuja vähimmäisvaatimuksia pidemmälle menevät eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskevat vaatimukset; iv) jätteen vähentäminen ja sivutuotteiden

ympäristöä säästävä käyttö ja hoito, mukaan lukien niiden uudelleenkäyttö ja hyödyntäminen; v) luonnon monimuotoisuuden suojelu ja parantaminen sekä luonnonvarojen kestävä käyttö, erityisesti vesiensuojelu, maaperän suojelu ja ilmansuojelu; f) ilmastonmuutoksen hillitsemisen ja ilmastonmuutokseen sopeutumisen edistäminen; g) tuotteiden kaupallisen arvon ja laadun parantaminen, mukaan lukien tuotteiden laadun parantaminen ja sellaisten tuotteiden kehittäminen, joilla on suojattu alkuperänimitys tai suojattu maantieteellinen merkintä tai jotka kuuluvat jäsenvaltioiden hyväksymiin unionin tai kansallisiin laatujärjestelmiin; h) tuotteiden menekinedistäminen ja pitäminen kaupan; kyseiset tavoitteet liittyvät 6 artiklan 1 kohdan b, c ja i alakohdassa esitettyihin erityistavoitteisiin; i) j) hedelmä- ja vihannesalan tuoreiden ja jalostettujen tuotteiden kulutuksen lisääminen; kyseinen tavoite liittyy 6 artiklan 1 kohdan i alakohdassa esitettyyn erityiseen tavoitteeseen; kriisinehkäisy ja riskinhallinta, joiden tarkoituksena on asianomaisen alan markkinahäiriöiden välttäminen ja ratkaiseminen; k) työehtojen parantaminen sekä työnantajan velvoitteiden ja työterveyttä ja –turvallisuutta koskevien vaatimusten valvominen direktiivien 89/391/ETY, 2009/104/EY ja (EU) 2019/1152 mukaisesti.

Or. it

Perustelu

L’emendamento mira a mantenere l’attuale impostazione dell’OCM, sia in termini di interventi che di beneficiari. La continuità del sistema attuale è fondamentale per garantire stabilità e competitività al settore vitivinicolo europeo, senza stravolgere il settore. Mantenere l'assetto operativo vigente consente alle imprese di proseguire efficacemente gli investimenti in promozione e ristrutturazione, consolidando i successi sui mercati internazionali. Questo approccio assicura che il settore possa continuare a rispondere alle sfide globali, valorizzando il legame indissolubile tra territorio, cultura ed eccellenza produttiva.

Tarkistus 774
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	30 a artikla
	Tavoitteet 1.
	Alakohtaisten interventioiden tavoitteet ovat seuraavat:
	a) tuotannon suunnittelu ja organisointi, tuotannon mukauttaminen kysyntään erityisesti laadun ja määrän osalta, tuotantokustannusten ja investointien tuoton optimointi sekä tuottajahintojen vakauttaminen;
	b) tuotteiden tarjonnan keskittäminen ja markkinoille saattaminen, myös suoramarkkinoinnin avulla;
	c) keskipitkän ja pitkän aikavälin kilpailukyvyn parantaminen erityisesti uudenaikaistamisen avulla;
	d) kestävien tuotantomenetelmien tutkimus ja kehittäminen, mukaan lukien tuhoojankestävyys, eläintautien vastustus, ilmastonmuutoksen hillintä ja siihen sopeutuminen sekä taloudellista kilpailukykyä ja markkinoiden kehitystä tukevat innovatiiviset käytännöt ja tuotantotekniikat;
	e) seuraavien edistäminen, kehittäminen ja käyttöönotto: i) ympäristöä kunnioittavat tuotantomenetelmät ja -tekniikat; ii) tuhoojan- ja taudinkestävät tuotantokäytännöt; iii) kansainvälisessä, unionin ja kansallisessa oikeudessa vahvistettuja vähimmäisvaatimuksia pidemmälle menevät eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskevat vaatimukset; iv) jätteen vähentäminen ja sivutuotteiden

ympäristöä säästävä käyttö ja hoito, mukaan lukien niiden uudelleenkäyttö ja hyödyntäminen;

v) luonnon monimuotoisuuden suojelu ja parantaminen sekä luonnonvarojen kestävä käyttö, erityisesti vesiensuojelu, maaperän suojelu ja ilmansuojelu.

f) ilmastonmuutoksen hillitsemisen ja ilmastonmuutokseen sopeutumisen edistäminen;

g) tuotteiden kaupallisen arvon ja laadun parantaminen, mukaan lukien tuotteiden laadun parantaminen ja sellaisten tuotteiden kehittäminen, joilla on suojattu alkuperänimitys tai suojattu maantieteellinen merkintä tai jotka kuuluvat jäsenvaltioiden hyväksymiin unionin tai kansallisiin laatujärjestelmiin;

h) tuotteiden menekinedistäminen ja pitäminen kaupan;

i) hedelmä- ja vihannesalan tuoreiden ja jalostettujen tuotteiden kulutuksen lisääminen;

j) kriisinehkäisy ja riskinhallinta, joiden tarkoituksena on asianomaisen alan markkinahäiriöiden välttäminen ja ratkaiseminen;

k) työehtojen parantaminen sekä työnantajan velvoitteiden ja työterveyttä ja -turvallisuutta koskevien vaatimusten valvominen direktiivien 89/391/ETY, 2009/104/EY ja (EU) 2019/1152 mukaisesti.

Edellä 1 artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitetulla hedelmä- ja vihannesalalla 30 a artiklan d–i ja k alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden on katettava sekä tuoreet että jalostetut tuotteet.

Or. en

Tarkistus 775
Camilla Laureti, Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	30 a artikla
	Tavoitteet
	1. Alakohtaisten interventioiden tavoitteet ovat seuraavat:
	a) tuotannon suunnittelu ja organisointi, tuotannon mukauttaminen kysyntään erityisesti laadun ja määrän osalta, tuotantokustannusten ja investointien tuoton optimointi sekä tuottajahintojen vakauttaminen;
	b) tuotteiden tarjonnan keskittäminen ja markkinoille saattaminen, myös suoramarkkinoinnin avulla;
	c) keskipitkän ja pitkän aikavälin kilpailukyvyn parantaminen erityisesti uudenaikaistamisen avulla;
	d) kestävien tuotantomenetelmien tutkimus ja kehittäminen, mukaan lukien tuhoojankestävyys, eläintautien vastustus, ilmastonmuutoksen hillintä ja siihen sopeutuminen sekä taloudellista kilpailukykyä ja markkinoiden kehitystä tukevat innovatiiviset käytännöt ja tuotantotekniikat;
	e) seuraavien edistäminen, kehittäminen ja käyttöönotto:
	i) ympäristöä kunnioittavat tuotantomenetelmät ja -tekniikat;
	ii) tuhoojan‑ ja taudinkestävät tuotantokäytännöt;
	iii) kansainvälisessä, unionin ja kansallisessa oikeudessa vahvistettuja vähimmäisvaatimuksia pidemmälle menevät eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskevat vaatimukset;
	iv) jätteen vähentäminen ja sivutuotteiden

ympäristöä säästävä käyttö ja hoito, mukaan lukien niiden uudelleenkäyttö ja hyödyntäminen;

v) luonnon monimuotoisuuden suojelu ja parantaminen sekä luonnonvarojen kestävä käyttö, erityisesti vesiensuojelu, maaperän suojelu ja ilmansuojelu.

f) ilmastonmuutoksen hillitsemisen ja ilmastonmuutokseen sopeutumisen edistäminen;

g) tuotteiden kaupallisen arvon ja laadun parantaminen, mukaan lukien tuotteiden laadun parantaminen ja sellaisten tuotteiden kehittäminen, joilla on suojattu alkuperänimitys tai suojattu maantieteellinen merkintä tai jotka kuuluvat jäsenvaltioiden hyväksymiin unionin tai kansallisiin laatujärjestelmiin;

h) tuotteiden menekinedistäminen ja pitäminen kaupan;

i) hedelmä- ja vihannesalan tuoreiden ja jalostettujen tuotteiden kulutuksen lisääminen;

j) kriisinehkäisy ja riskinhallinta, joiden tarkoituksena on asianomaisen alan markkinahäiriöiden välttäminen ja ratkaiseminen;

k) työehtojen parantaminen sekä työnantajavelvoitteiden ja ammatillisten vaatimusten noudattaminen YMP-asetuksen liitteessä I olevan B osan mukaisesti.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella laajennetaan k-alakohtaa esittelijän ehdottamalla tavalla siten, että se kattaa koko YMP-asetuksessa vahvistetun ammatillisia vaatimuksia koskevan lainsäädännön.

Tarkistus 776
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	30 a artikla
	Alakohtaisten interventioiden tavoitteet
	Alakohtaisilla interventioilla pyritään yhteen tai useampaan seuraavista tavoitteista:
	a) tuotannon suunnittelu ja organisointi sekä sen mukauttaminen kysyntään laadun ja määrän osalta;
	b) tarjonnan keskittäminen ja tuotteiden yhteismarkkinointi;
	c) kustannusten alentaminen, investointien tuoton parantaminen ja tuottajahintojen vakauttaminen;
	d) rakenteiden nykyaikaistaminen sekä markkinoiden avaaminen, lujittaminen ja monipuolistaminen;
	e) kaupallisen arvon ja laadun parantaminen sekä alkuperänimitysten, maantieteellisten merkintöjen ja muiden laatujärjestelmien vahvistaminen;
	f) tutkimuksen, innovoinnin, digitalisaation ja täsmäviljelyn edistäminen sekä tuholais- ja tautikestävyyden parantaminen;
	g) veden ja muiden tuotantoresurssien käytön tehostaminen;
	h) tuotteiden menekinedistäminen ja markkinointi;
	i) kriisien ehkäiseminen ja riskinhallinta;
	j) sukupolvenvaihdosten, yrittäjyyden, työturvallisuuden ja elintarviketurvan tukeminen;
	k) vastuullista viininkulutusta koskevan tietämyksen lisääminen.
	Hedelmä- ja vihannesalalla tutkimusta, innovointia, laatua, menekinedistämistä,

kriisien ehkäisemistä ja ympäristön parantamista koskevia tavoitteita sovelletaan sekä tuoretuotteisiin että jalostettaviksi tarkoitettuihin tuotteisiin.

Or. es

Tarkistus 777
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	30 a artikla
	Tavoitteet
	Edellä 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuilla aloilla toteutettavien interventioiden tavoitteet ovat seuraavat:
	a) toimitusten keskittäminen kaupallistamalla jäsenten tuotantoa markkinoilla;
	b) tuotannon suunnittelu ja organisointi, tuotannon mukauttaminen kysyntään laadun ja määrän osalta;
	c) keskipitkän ja pitkän aikavälin kilpailukyvyn parantaminen erityisesti uudenaikaistamisen ja monipuolistamisen avulla; ;
	d) tuotteiden laadun ja kaupallisen arvon parantaminen;
	e) tuotteiden myynninedistäminen ja niiden vastuullinen kulutus;
	f) ympäristöä, eläinten hyvinvointia ja jätteen vähentämistä koskevien kestävien käytäntöjen tutkimus ja edistäminen;
	g) ilmastonmuutoksen hillitsemisen ja ilmastonmuutokseen sopeutumisen edistäminen;

h) kriisinehkäisy ja riskinhallinta.

Toimintaohjelmiin on sisällyttävä a, f ja g alakohtaan liittyviä interventioita.

Or. en

Perustelu

Toimintaohjelmille on tärkeää asettaa selkeät ja yhteiset tavoitteet.

Tarkistus 778
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Tavoitteet
	1. Alakohtaisten interventioiden tavoitteet ovat seuraavat:
	a) tuotannon suunnittelu ja organisointi, tuotannon mukauttaminen kysyntään erityisesti laadun ja määrän osalta, tuotantokustannusten ja investointien tuoton optimointi sekä tuottajahintojen vakauttaminen;
	b) tuotteiden tarjonnan keskittäminen ja markkinoille saattaminen, myös suoramarkkinoinnin avulla;
	c) keskipitkän ja pitkän aikavälin kilpailukyvyn parantaminen erityisesti uudenaikaistamisen avulla;
	d) kestävien tuotantomenetelmien tutkimus ja kehittäminen, mukaan lukien tuhoojankestävyys, eläintautien vastustus, ilmastonmuutoksen hillintä ja siihen sopeutuminen sekä taloudellista kilpailukykyä ja markkinoiden kehitystä tukevat innovatiiviset käytännöt ja tuotantotekniikat;
	e) seuraavien edistäminen, kehittäminen

ja käyttöönotto: i) ympäristöä kunnioittavat tuotantomenetelmät ja -tekniikat; ii) tuhoojan- ja taudinkestävät tuotantokäytännöt; iii) kansainvälisessä, unionin ja kansallisessa oikeudessa vahvistettuja vähimmäisvaatimuksia pidemmälle menevät eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskevat vaatimukset; PE789.874v01-00 40/115 PR\1345278EN.docx EN iv) jätteen vähentäminen ja sivutuotteiden ympäristöä säästävä käyttö ja hoito, mukaan lukien niiden uudelleenkäyttö ja hyödyntäminen; v) luonnon monimuotoisuuden suojelu ja parantaminen sekä luonnonvarojen kestävä käyttö, erityisesti vesiensuojelu, maaperän suojelu ja ilmansuojelu;

f) ilmastonmuutoksen hillitsemisen ja ilmastonmuutokseen sopeutumisen edistäminen;

g) tuotteiden kaupallisen arvon ja laadun parantaminen, mukaan lukien tuotteiden laadun parantaminen ja sellaisten tuotteiden kehittäminen, joilla on suojattu alkuperänimitys tai suojattu maantieteellinen merkintä tai jotka kuuluvat jäsenvaltioiden hyväksymiin unionin tai kansallisiin laatujärjestelmiin;

h) tuotteiden menekinedistäminen ja pitäminen kaupan;

i) hedelmä- ja vihannesalan tuoreiden ja jalostettujen tuotteiden kulutuksen lisääminen;

j) kriisinehkäisy ja riskinhallinta, joiden tarkoituksena on asianomaisen alan markkinahäiriöiden välttäminen ja ratkaiseminen;

k) työehtojen parantaminen sekä työnantajan velvoitteiden ja työterveyttä ja -turvallisuutta koskevien vaatimusten valvominen direktiivien 89/391/ETY, 2009/104/EY ja (EU) 2019/1152 mukaisesti.

2. Edellä 1 artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitetulla hedelmä- ja

vihannesalalla 30 a artiklan d–i ja k alakohdassa vahvistettuja tavoitteita on noudatettava riippumatta siitä, ovatko tuotteet tuoreita vai jalostettuja.

Or. en

Tarkistus 779
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Dolors Montserrat, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Adrián Vázquez Lázara, Antonio López-Istúriz White, Rosa Estaràs Ferragut, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 b. 30 a artikla (uusi)
	Tavoitteet
	1. Alakohtaisten interventioiden tavoitteet ovat seuraavat:
	a) tuotannon suunnittelu ja organisointi, tuotannon mukauttaminen kysyntään erityisesti laadun ja määrän osalta, tuotantokustannusten ja investointien tuoton optimointi sekä tuottajahintojen vakauttaminen;
	b) tuotteiden tarjonnan keskittäminen ja markkinoille saattaminen, myös suoramarkkinoinnin avulla;
	c) keskipitkän ja pitkän aikavälin kilpailukyvyn parantaminen erityisesti uudenaikaistamisen ja markkinoiden avaamisen ja monipuolistamisen avulla;
	d) osallistuminen unionin tuottajien tulojen suojaamiseen, jos luonnonkatastrofit, epäsuotuisat sääolot, eläimet, taudit tai tuhoojavahingot aiheuttavat näille menetyksiä;
	e) kestävien tuotantomenetelmien tutkimus ja kehittäminen, mukaan lukien

tuhoojankestävyys, eläintautien vastustus, ilmastonmuutoksen hillintä ja siihen sopeutuminen sekä taloudellista kilpailukykyä ja markkinoiden kehitystä tukevat innovatiiviset käytännöt ja tuotantotekniikat;

f) seuraavien edistäminen, kehittäminen ja käyttöönotto:

i) ympäristöä kunnioittavat tuotantomenetelmät ja -tekniikat;

ii) tuhoojan‑ ja taudinkestävät tuotantokäytännöt;

iii) kansainvälisessä, unionin ja kansallisessa oikeudessa vahvistettuja vähimmäisvaatimuksia pidemmälle menevät eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskevat vaatimukset;

iv) jätteen vähentäminen ja sivutuotteiden ympäristöä säästävä käyttö ja hoito, mukaan lukien niiden uudelleenkäyttö ja hyödyntäminen;

v) luonnon monimuotoisuuden suojelu ja parantaminen sekä luonnonvarojen kestävä käyttö, erityisesti vesiensuojelu, maaperän suojelu ja ilmansuojelu.

g) ilmastonmuutoksen hillitsemisen ja ilmastonmuutokseen sopeutumisen edistäminen;

h) tuotteiden kaupallisen arvon ja laadun parantaminen, mukaan lukien tuotteiden laadun parantaminen ja sellaisten tuotteiden kehittäminen, joilla on suojattu alkuperänimitys tai suojattu maantieteellinen merkintä tai jotka kuuluvat jäsenvaltioiden hyväksymiin unionin tai kansallisiin laatujärjestelmiin;

i) tuotteiden menekinedistäminen ja pitäminen kaupan;

j) hedelmä- ja vihannesalan tuoreiden ja jalostettujen tuotteiden kulutuksen lisääminen;

k) kriisinehkäisy ja riskinhallinta, joiden tarkoituksena on asianomaisen alan markkinahäiriöiden välttäminen ja

ratkaiseminen;

l) työehtojen parantaminen sekä työnantajan velvoitteiden ja työterveyttä ja -turvallisuutta koskevien vaatimusten valvominen direktiivien 89/391/ETY, 2009/104/EY ja (EU) 2019/1152 mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 780
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 a artikla – k a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. lisätään 30 a artiklan Tavoitteet-kohtaan alakohta seuraavasti:
	k a) kuluttajien tietämyksen lisääminen viinin vastuullisesta kulutuksesta;

Or. en

Tarkistus 781
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 a artikla – k b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 b. lisätään 30 a artiklan Tavoitteet-kohtaan alakohta seuraavasti:
	k b) palkokasvien, hedelmä- ja vihannesalan tuoreiden ja jalostettujen

tuotteiden kulutuksen lisääminen;

Or. en

Perustelu

Hedelmien ja vihannesten kulutuksen edistämisen lisäksi Sargiacomon ehdottamaan 30 a artiklaan (ks. tarkistus 72) olisi lisättävä vastaava tavoite palkokasvien kulutuksen lisäämiseksi.

Tarkistus 782
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 a artikla – k c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 c. lisätään 30 a artiklan Tavoitteet-kohtaan alakohta seuraavasti:
	k c) maatalouden sukupolvenvaihdokset, erityisesti nuorten ja uusien tuottajien alalle tulo, integraatio, työssä pysyminen ja periminen

Or. en

Tarkistus 783
Carlo Fidanza

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Tämän asetuksen 30 artiklan 1 kohdassa tarkoitetulla hedelmä- ja vihannesalalla 30 a artiklan d–i ja k alakohdassa tarkoitettuja tavoitteita sovelletaan sekä

tuoreisiin että jalostettuihin tuotteisiin.

Or. it

Perustelu

Tarkistuksen tavoitteena on mukauttaa esittelijän ehdotus hedelmä- ja vihannesalalla tällä hetkellä sovellettavaan sääntelykehykseen. Sillä taataan erityisesti, että tutkimuksen ja innovoinnin, ympäristötoimenpiteiden ja myynninedistämisen kaltaiset tavoitteet ovat edelleen tukikelpoisia sekä tuoreena kaupan pidettäväksi että jalostettavaksi tarkoitettujen tuoreiden hedelmien ja vihannesten osalta.

Tarkistus 784
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Tämän asetuksen 30 artiklan 1 kohdassa tarkoitetulla hedelmä- ja vihannesalalla 30 a artiklan d–i ja k alakohdassa tarkoitettuja tavoitteita sovelletaan sekä tuoreisiin että jalostettuihin tuotteisiin.

Or. it

Perustelu

Tavoitteena on taata, että tutkimuksen ja innovoinnin, ympäristötoimenpiteiden ja myynninedistämisen kaltaiset tavoitteet ovat edelleen tukikelpoisia sekä tuoreena kaupan pidettäväksi että jalostettavaksi tarkoitettujen tuoreiden hedelmien ja vihannesten osalta.

Tarkistus 785
Carlo Fidanza

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 c artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	30 Uusi Tavoitteet 1. Rajoittamatta 30 b artiklassa tarkoitettuja viinialan erityistavoitteita, alakohtaisten interventioiden tavoitteet ovat seuraavat: a) tuotannon suunnittelu ja organisointi, tuotannon mukauttaminen kysyntään erityisesti laadun ja määrän osalta, tuotantokustannusten ja investointien tuoton optimointi sekä tuottajahintojen vakauttaminen; b) tuotteiden tarjonnan keskittäminen ja markkinoille saattaminen, myös suoramarkkinoinnin avulla; c) keskipitkän ja pitkän aikavälin kilpailukyvyn parantaminen erityisesti uudenaikaistamisen ja digitalisaation avulla; d) kestävien tuotantomenetelmien tutkimus ja kehittäminen, mukaan lukien tuhoojankestävyys, eläintautien vastustus ja ilmastonmuutoksen hillintä ja siihen sopeutuminen sekä taloudellista kilpailukykyä edistävät ja markkinoiden kehitystä vahvistavat innovatiiviset tuotantokäytännöt ja -tekniikat; e) seuraavien myynninedistäminen, kehittäminen ja käyttöönotto unionin sisämarkkinoilla ja kolmansissa maissa: i) ympäristöä kunnioittavat tuotantomenetelmät ja -tekniikat; ii) tuhoojan- ja taudinkestävät tuotantomenetelmät; iii) unionin ja kansallisessa oikeudessa vahvistettuja vähimmäisvaatimuksia pidemmälle menevät eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskevat vaatimukset; iv) jätteen vähentäminen ja sivutuotteiden ympäristöä säästävä käyttö ja hoito, mukaan lukien niiden uudelleenkäyttö ja hyödyntäminen; v) luonnon monimuotoisuuden suojelu ja parantaminen sekä luonnonvarojen kestävä käyttö, erityisesti vesiensuojelu, maaperän suojelu ja ilmansuojelu. f) ilmastonmuutoksen hillitsemisen ja ilmastonmuutokseen sopeutumisen edistäminen; g) tuotteiden kaupallisen arvon ja laadun parantaminen, mukaan

lukien tuotteiden laadun parantaminen ja sellaisten tuotteiden kehittäminen, joilla on suojattu alkuperänimitys tai suojattu maantieteellinen merkintä tai jotka kuuluvat jäsenvaltioiden hyväksymiin unionin tai kansallisiin laatujärjestelmiin; h) tuotteiden menekinedistäminen ja pitäminen kaupan; i) hedelmä- ja vihannesalan tuoreiden ja jalostettujen tuotteiden kulutuksen lisääminen; j) kriisinehkäisy ja riskinhallinta, joiden tarkoituksena on asianomaisen alan markkinahäiriöiden välttäminen ja hallinta; k) työehtojen parantaminen sekä työnantajan velvoitteiden ja työterveyttä ja –turvallisuutta koskevien vaatimusten valvominen direktiivien 89/391/ETY, 2009/104/EY ja (EU) 2019/1152 mukaisesti.

Or. it

Tarkistus 786
Carlo Fidanza

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
30 d artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	30 b artikla UUSI. Viinialan tavoitteet Jäljempänä 30 artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen jäsenvaltioiden on viinialalla pyrittävä yhteen tai useampaan seuraavista tavoitteista:
	a) unionin viinintuottajien taloudellisen kestävyyden ja kilpailukyvyn parantaminen;
	b) ilmastonmuutoksen hillitsemisen ja siihen sopeutumisen edistäminen ja osallistuminen tuotantojärjestelmien kestävyyden parantamiseen sekä unionin viinialan ympäristövaikutusten vähentämiseen, mukaan lukien tukemalla

viininviljelijöitä tuotantopanosten käytön vähentämisessä ja ympäristön kannalta kestävämpien tuotantomenetelmien ja viljelykäytäntöjen käyttöönotossa;

c) työehtojen parantaminen sekä työnantajan velvoitteiden ja työterveyttä ja –turvallisuutta koskevien vaatimusten noudattamisen valvominen direktiivien 89/391/ETY, 2009/104/EY ja (EU) 2019/1152 mukaisesti;

d) unionin viininviljelijöiden suorituskyvyn parantaminen ja niiden mukauttaminen markkinoiden vaatimuksiin sekä niiden pitkän aikavälin kilpailukyvyn parantaminen viinituotteiden tuotannossa ja kaupan pitämisessä, mukaan lukien energiansäästö, yleinen energiatehokkuus ja kestävät prosessit;

e) osallistuminen kysynnän ja tarjonnan tasapainon palauttamiseen unionin viinimarkkinoilla markkinakriisien ehkäisemiseksi;

f) osallistuminen unionin tuottajien tulojen turvaamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisten sääilmiöiden, eläinten, tuholaisten aiheuttamien tautien tai tuhoojavahinkojen varalta;

g) unionin viinituotteiden markkinoitavuuden ja kilpailukyvyn lisääminen, erityisesti kehittämällä innovatiivisia tuotteita, prosesseja ja tekniikoita sekä lisäämällä arvoa tuotantoketjun kaikissa vaiheissa;

h) toimet, joilla ylläpidetään viiniyttämisen sivutuotteiden käyttöä teollisuudessa ja energian tuotannossa viinin laadun varmistamiseksi unionissa, suojellen samalla ympäristöä;

i) osallistuminen kuluttajien tietämyksen lisäämiseen viinin vastuullisesta kulutuksesta ja viiniä koskevista unionin laatujärjestelmistä;

j) unionin viinituotteiden kilpailukyvyn

parantaminen kolmansissa maissa, mukaan lukien viinimarkkinoiden avaaminen ja monipuolistaminen;

k) tuottajien auttaminen selviytymään paremmin markkinoiden vaihteluista;

Or. it

Tarkistus 787
Carlo Fidanza

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltio voi perustaa ja myöntää toimialakohtaista tukea minkä tahansa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU).../... [YMP-asetus]** 12 artiklassa [Tuki riskinhallintavälineisiin osallistumiseen] ja 13 artiklassa [Tuki viljelijöiden ja metsänomistajien investointeihin] säädettyjen interventiotyyppien ja minkä tahansa seuraavan interventiotyypin osalta tässä jaksossa säädetyin ja jäsenvaltion ***kumppanuussuunnitelmassaan*** täsmentämin edellytyksin:	***1.*** Jäsenvaltio voi perustaa ja myöntää toimialakohtaista tukea minkä tahansa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU).../... [YMP-asetus]** 12 artiklassa [Tuki riskinhallintavälineisiin osallistumiseen] ja 13 artiklassa [Tuki viljelijöiden ja metsänomistajien investointeihin] säädettyjen interventiotyyppien ja minkä tahansa seuraavan interventiotyypin osalta tässä jaksossa säädetyin ja jäsenvaltion ***yhteisessä maatalouspolitiikassa*** täsmentämin edellytyksin:

Or. it

Perustelu

Tarkistuksen tavoitteena on laatia YMP-suunnitelmia, jotka ovat riippumattomia yhteisestä rahastosta.

Tarkistus 788
Paulo do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltio voi perustaa ja myöntää toimialakohtaista tukea minkä tahansa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU).../... [YMP-asetus]** 12 artiklassa [Tuki riskinhallintavälineisiin osallistumiseen] ja 13 artiklassa [Tuki viljelijöiden ja metsänomistajien investointeihin] säädettyjen interventiotyyppien ja minkä tahansa seuraavan interventiotyypin osalta tässä jaksossa säädetyin ***ja jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan täsmentämin*** edellytyksin:	Jäsenvaltio voi perustaa ja myöntää toimialakohtaista tukea minkä tahansa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU).../... [YMP-asetus]** 12 artiklassa [Tuki riskinhallintavälineisiin osallistumiseen] ja 13 artiklassa [Tuki viljelijöiden ja metsänomistajien investointeihin] säädettyjen interventiotyyppien ja minkä tahansa seuraavan interventiotyypin osalta tässä jaksossa säädetyin ja ***YMP:ssä täsmennetyin*** edellytyksin:

Or. pt

Tarkistus 789
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltio voi perustaa ja myöntää ***toimialakohtaista*** tukea ***minkä*** tahansa ***Euroopan parlamentin ja neuvoston*** asetuksen (EU).../... [YMP-asetus]**** 12 artiklassa ***[Tuki riskinhallintavälineisiin osallistumiseen] ja*** 13 artiklassa ***[Tuki*** viljelijöiden ja metsänomistajien investointeihin***] säädettyjen interventiotyyppien ja minkä tahansa seuraavan interventiotyypin osalta*** tässä jaksossa säädetyin ja jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan täsmentämin edellytyksin:	Jäsenvaltio voi perustaa ja myöntää tukea ***mihin*** tahansa asetuksen (EU) .../... [YMP-asetus] 12 artiklassa ***tarkoitettuun riskinhallintavälineeseen sekä*** 13 artiklassa ***tarkoitettuihin*** viljelijöiden ja metsänomistajien***, heidän osuuskuntiensa, tuottajaorganisaatioiden ja tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymien*** investointeihin ***samoin kuin seuraaviin interventiotyyppeihin*** tässä jaksossa säädetyin ja jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan täsmentämin edellytyksin:

Or. es

Tarkistus 790
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltio voi perustaa ja ***myöntää*** toimialakohtaista tukea minkä tahansa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU).../... [YMP-asetus]** 12 artiklassa [Tuki riskinhallintavälineisiin osallistumiseen] ja 13 artiklassa [Tuki viljelijöiden ja metsänomistajien investointeihin] ***säädettyjen interventiotyyppien*** ja minkä tahansa seuraavan interventiotyypin osalta tässä jaksossa säädetyin ja jäsenvaltion ***kumppanuussuunnitelmassaan*** täsmentämin edellytyksin:	Jäsenvaltio voi perustaa ja ***antaa*** toimialakohtaista tukea minkä tahansa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU).../... [YMP-asetus]** 12 artiklassa [Tuki riskinhallintavälineisiin osallistumiseen] ja 13 artiklassa [Tuki viljelijöiden ja metsänomistajien investointeihin] ***kyseisillä aloilla säädetyn interventiotyypin osalta*** ja minkä tahansa seuraavan interventiotyypin osalta tässä jaksossa säädetyin ja jäsenvaltion ***kansallisissa maaseudun kehittämisohjelmissa*** täsmentämin edellytyksin:

Or. fr

Tarkistus 791
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltio voi perustaa ja myöntää toimialakohtaista tukea minkä tahansa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU).../... [YMP-asetus]** 12 artiklassa [Tuki riskinhallintavälineisiin osallistumiseen] ja 13 artiklassa [Tuki viljelijöiden ja metsänomistajien investointeihin] säädettyjen	Jäsenvaltio voi perustaa ja myöntää toimialakohtaista tukea minkä tahansa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU).../... [YMP-asetus]** 12 artiklassa [Tuki riskinhallintavälineisiin osallistumiseen] ja 13 artiklassa [Tuki viljelijöiden ja metsänomistajien investointeihin] säädettyjen

interventiotyyppien ja minkä tahansa seuraavan interventiotyypin osalta tässä jaksossa säädetyin ja ***jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan*** täsmentämin edellytyksin:	interventiotyyppien ja minkä tahansa seuraavan interventiotyypin osalta tässä jaksossa säädetyin ja ***asetuksessa XXXX (kumppanuussuunnitelmia koskeva asetus) tarkoitetuissa jäsenvaltioiden yhteisen maatalouspolitiikan (YMP) kansallisissa ja alueellisissa suunnitelmissa*** täsmentämin edellytyksin:
	Or. fr

Tarkistus 792
Dario Nardella, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) investoinnit ***muuhun kuin asetuksen (EU).../... [YMP-asetus] 13 artiklassa [Tuki viljelijöiden ja metsänomistajien investointeihin] tarkoitettuun*** aineelliseen ja aineettomaan omaisuuteen;	a) ***a)*** investoinnit aineelliseen ja aineettomaan omaisuuteen***, tutkimukseen sekä kokeellisiin ja innovatiivisiin tuotantomenetelmiin, mukaan lukien innovatiivisten tuotteiden, prosessien ja teknologioiden kehittäminen, ja muihin toimiin, muun muassa seuraavilla aloilla:*** ***i) maaperän suojelu, mukaan luettuna maaperän hiilensitomiskyvyn ja maaperän laadun parantaminen sekä haitallisten aineiden vähentäminen;*** ***ii) vesivarojen käytön ja asianmukaisen hoidon parantaminen, mukaan lukien veden säästö, vesien suojelu ja ojitus;*** ***iii) epäsuotuisien sääolojen aiheuttamien vahinkojen ehkäiseminen ja muuttuviin ilmasto-olosuhteisiin sopeutuneiden lajikkeiden ja rotujen sekä kyseisiin olosuhteisiin sopeutettujen hoitokäytäntöjen kehittämisen ja käytön edistäminen;*** ***iv) energian säästämisen, energiatehokkuuden ja uusiutuvan energian käytön lisääminen;***

v) ekologiset pakkaukset;

vi) bioturvallisuus, eläinten terveys ja hyvinvointi;

vii) päästöjen ja jätteen vähentäminen, sivutuotteiden käytön parantaminen, mukaan lukien niiden uudelleenkäyttö ja hyödyntäminen, ja jätehuollon parantaminen;

viii) tuhoojankestävyyden parantaminen ja torjunta-aineiden käytön riskien ja vaikutusten vähentäminen, mukaan lukien integroidun torjunnan tekniikoiden täytäntöönpano;

ix) eläintautien vastustamisen parantaminen sekä eläinlääkkeiden, mukaan lukien antibiootit, käytön vähentäminen;

x) luomalla ja säilyttämällä luonnon monimuotoisuuden kannalta suotuisia elinympäristöjä tai säilyttämällä maisemaa, mukaan lukien historiallisten maisematekijöiden säilyttäminen;

xi) tuotteiden laadun parantaminen;

xii) geenivarojen parantaminen;

xiii) työehtojen parantaminen sekä työnantajan velvoitteiden ja työterveyttä ja –turvallisuutta koskevien vaatimusten valvominen direktiivien 89/391/ETY, 2009/104/EY ja (EU) 2019/1152 mukaisesti;

xiv) siirtymällä luonnonmukaiseen tuotantoon;

xv) ottamalla käyttöön integroidun tuotannon tekniikoita; xvi) hankkimalla laitteistoja täsmä- tai digitaalisen tuotannon menetelmiä varten;

xvii) edistämällä hiilen sitomista maaperään.

xviii) myynninedistäminen ja markkinointi viinimatkailun kautta, mukaan lukien ne ryhmittymien ja yhteenliittymien muodot, jotka on hyväksytty kansallisessa lainsäädännössä

välineiksi, joilla tuetaan viinintuotantoalueita.

Or. en

Tarkistus 793
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) investoinnit ***muuhun kuin asetuksen (EU).../... [YMP-asetus] 13 artiklassa [Tuki viljelijöiden ja metsänomistajien investointeihin] tarkoitettuun*** aineelliseen ja aineettomaan omaisuuteen;	a) investoinnit aineelliseen ja aineettomaan omaisuuteen***, tutkimus sekä kokeelliset ja innovatiiviset tuotantomenetelmät, mukaan lukien innovatiivisten tuotteiden, menetelmien ja teknologioiden kehittäminen, sekä muut toimet seuraavilla aloilla:*** ***i) maaperän suojelu, mukaan lukien maaperän hiilipitoisuuden ja rakenteen parantaminen sekä haitta-aineiden vähentäminen;*** ***ii) vesivarojen käytön ja asianmukaisen hoidon parantaminen, mukaan lukien veden säästö, vesien suojelu ja ojitus;*** ***iii) epäsuotuisien sääolojen aiheuttamien vahinkojen ehkäiseminen ja muuttuviin ilmasto-olosuhteisiin sopeutuneiden lajikkeiden ja sopeutettujen hoitokäytäntöjen edistäminen;*** ***iv) energiansäästön ja energiatehokkuuden parantaminen;*** ***v) sivutuotteiden käytön parantaminen, mukaan lukien niiden uudelleenkäyttö ja hyödyntäminen;*** ***vi) eläinten hyvinvointi;*** ***vii) päästöjen ja jätteiden vähentäminen sekä jätehuolto;*** ***viii) tuholaiskestävyyden parantaminen***

sekä torjunta-aineiden käyttöön liittyvien riskien ja vaikutusten vähentäminen, mukaan lukien integroidun tuholaistorjunnan menetelmien käyttöönotto;

ix) eläintautien sietokyvyn parantaminen ja eläinlääkkeiden käytön vähentäminen;

x) luonnon monimuotoisuudelle suotuisien elinympäristöjen luominen ja säilyttäminen tai maiseman säilyttäminen, mukaan lukien historiallisten piirteiden suojelu;

xi) tuotteiden laadun parantaminen;

xii) geenivarojen parantaminen;

xiii) työehtojen parantaminen sekä työnantajan velvoitteiden ja työterveyttä ja -turvallisuutta koskevien vaatimusten noudattaminen direktiivien 89/391/ETY, 2009/104/EY ja (EU) 2019/1152 mukaisesti;

xiv) siirtyminen luonnonmukaiseen tuotantoon;

xv) laitteistojen hankinta täsmä- tai digitaalisen tuotannon menetelmiä varten;

Or. fr

Tarkistus 794
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) investoinnit muuhun kuin asetuksen (EU).../... [YMP-asetus] 13 artiklassa [Tuki viljelijöiden ja metsänomistajien investointeihin] tarkoitettuun aineelliseen	a) investoinnit muuhun kuin asetuksen (EU).../... [YMP-asetus] 13 artiklassa [Tuki viljelijöiden ja metsänomistajien investointeihin] tarkoitettuun aineelliseen ja aineettomaan omaisuuteen***, mukaan***

ja aineettomaan omaisuuteen;	***lukien lyhyet toimitusketjut ja paikalliset jakeluinfrastruktuurit, myös yhteiset myyntifoorumit ja suoraan kuluttajalle suuntautuva logistiikka***;

Or. en

Tarkistus 795
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen, Veronika Vrecionová

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) investoinnit muuhun kuin asetuksen (EU).../... [YMP-asetus] 13 artiklassa [Tuki viljelijöiden ja metsänomistajien investointeihin] tarkoitettuun aineelliseen ja aineettomaan omaisuuteen;	a) investoinnit muuhun kuin asetuksen (EU).../... [YMP-asetus] 13 artiklassa [Tuki viljelijöiden ja metsänomistajien investointeihin] tarkoitettuun aineelliseen ja aineettomaan omaisuuteen***, mukaan lukien digitaaliset ja innovatiiviset ratkaisut***;

Or. en

Tarkistus 796
Camilla Laureti, Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) aineelliseen ja aineettomaan omaisuuteen tehtävät investoinnit, joilla pyritään työehtoja ja varmistamaan työnantajavelvoitteiden ja ammatillisten vaatimusten noudattaminen YMP-asetuksen liitteessä I olevan B osan

mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 797
Paulo do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) investoinnit jalostuslaitoksiin ja viininvalmistusinfrastruktuuriin sekä jalostus- ja markkinarakenteisiin ja työkaluihin, mukaan lukien markkinointi viinimatkailun avulla;

Or. pt

Tarkistus 798
Paulo do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – a b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a b) asetuksen (EU) N:o 1308/2013 152, 156 ja 157 artiklassa tarkoitettujen viinialalla toimivien organisaatioiden, suojattuja alkuperänimityksiä ja suojattuja maantieteellisiä merkintöjä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2024/1143 32 ja 33 artiklan mukaisesti hallinnoivien tuottajaryhmien tai jäsenvaltioiden YMP:n strategiasuunnitelmissaan vahvistamien muiden ammattialajärjestöjen, viinintuottajaorganisaatioiden tai

	viinintuottajaorganisaatioiden yhteenliittymien toteuttamat toimet, joilla pyritään vahvistamaan unionin viinitilojen mainetta edistämällä viinimatkailua tuotantoalueilla;

Or. pt

Tarkistus 799
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) koulutus ***ja tiedotus***, mukaan lukien valmennus ja parhaiden käytäntöjen vaihto;	b) koulutus, mukaan lukien valmennus ja parhaiden käytäntöjen vaihto***, erityisesti mitä tulee kestäviin tuholaisten ja kasvitautien torjuntamenetelmiin, kasvinsuojelu- ja eläinlääkkeiden kestävään käyttöön, ilmastonmuutokseen sopeutumiseen ja sen vaikutusten hillitsemiseen sekä organisoitujen kaupankäyntijärjestelmien ja käteistavarapörssien sekä futuurimarkkinoiden käyttö***;

Or. fr

Tarkistus 800
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) koulutus ja tiedotus, mukaan lukien ***valmennus*** ja parhaiden käytäntöjen	b) ***ammatillinen*** koulutus ja tiedotus, ***neuvontapalvelut,*** mukaan lukien ***ohjaus*** ja parhaiden käytäntöjen vaihto***, sekä***

vaihto;	***kestävään maatalouteen ja ilmastonmuutokseen sopeutumiseen liittyvät taidot***;

Or. en

Tarkistus 801
Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) koulutus ***ja*** tiedotus, ***mukaan lukien*** valmennus ja parhaiden käytäntöjen vaihto;	b) koulutus***,*** tiedotus, valmennus ***sekä tietojen*** ja parhaiden käytäntöjen vaihto;

Or. fr

Tarkistus 802
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Charles Goerens, Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) koulutus ja tiedotus, mukaan lukien valmennus ja parhaiden käytäntöjen vaihto;	b) koulutus***, tietämyksen siirto*** ja tiedotus, mukaan lukien valmennus ja parhaiden käytäntöjen vaihto;

Or. en

Tarkistus 803
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) koulutus ***ja*** tiedotus***, mukaan lukien valmennus*** ja parhaiden käytäntöjen vaihto;	b) koulutus***,*** tiedotus***, tietämyksen siirto*** ja parhaiden käytäntöjen vaihto;

Or. en

Tarkistus 804
Paulo do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) kannustaminen valkuaiskasvituotannon kehittämiseen;

Or. pt

Tarkistus 805
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) neuvontapalvelut;	c) neuvontapalvelut ***ja tekninen apu, erityisesti tuhoojien ja tautien kestävien torjuntamenetelmien, kasvinsuojeluaineiden ja eläinlääkkeiden kestävän käytön, ilmastonmuutokseen sopeutumisen ja sen hillitsemisen, työsuhteen ehtojen, työnantajien velvoitteiden sekä työturvallisuuden ja -terveyden, suoramyynnin,***

	ympäristökestävyyden sekä monipuolistamisen osalta;

Or. fr

Tarkistus 806
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Charles Goerens, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) neuvontapalvelut***;***	c) neuvontapalvelut ***ja tekninen apu, jotka koskevat erityisesti kestäviä tuhoojien ja tautien torjuntamenetelmiä, kasvinsuojeluaineiden ja eläinterveystuotteiden kestävää käyttöä, ilmastonmuutokseen sopeutumista ja ilmastonmuutoksen hillitsemistä, työehtoja, työnantajan velvoitteita ja työterveyttä ja -turvallisuutta, suoramyyntiä, ympäristökestävyyttä ja toiminnan monipuolistamista.***

Or. en

Tarkistus 807
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) neuvontapalvelut;	c) neuvontapalvelut***, jotka koskevat erityisesti kestäviä tuhoojien ja tautien torjuntamenetelmiä, kasvinsuojeluaineiden ja eläinterveystuotteiden kestävää käyttöä,***

ilmastonmuutokseen sopeutumista ja ilmastonmuutoksen hillitsemistä, työehtoja, työnantajan velvoitteita ja työterveyttä ja -turvallisuutta, suoramyyntiä, ympäristökestävyyttä ja toiminnan monipuolistamista;

Or. en

Tarkistus 808
Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) neuvontapalvelut;	c) neuvontapalvelut***, erityisesti mitä tulee työsuhteen ehtoihin, työnantajien velvoitteisiin sekä työturvallisuuteen ja -terveyteen, suoramyyntiin, ympäristökestävyyteen sekä monipuolistamiseen***;

Or. fr

Tarkistus 809
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz, Dolors Montserrat, Emmanouil Kefalogiannis, Antonio López-Istúriz White, Rosa Estaràs Ferragut, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Adrián Vázquez Lázara, Paulo do Nascimento Cabral, Raúl de la Hoz Quintano

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) neuvontapalvelut;	c) neuvontapalvelut***, jotka koskevat erityisesti työehtoja, työnantajan velvoitteita ja työterveyttä ja -turvallisuutta, suoramyyntiä,***

	ympäristökestävyyttä sekä toiminnan monipuolistamista;

Or. en

Tarkistus 810
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) neuvontapalvelut;	c) neuvontapalvelut***, mukaan lukien suoramyynti, ympäristökestävyys ja toiminnan monipuolistaminen***;

Or. en

Tarkistus 811
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen, Veronika Vrecionová

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) neuvontapalvelut;	c) neuvontapalvelut***, mukaan lukien kestävyyttä ja resurssitehokkuutta koskeva riippumaton neuvonta***;

Or. en

Tarkistus 812
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) neuvontapalvelut ja tekninen apu, jotka koskevat erityisesti kansallisen tason mahdollisuuksia yhteisessä maatalouspolitiikassa, kestäviin tuholaisten ja tautien torjuntamenetelmiin, uusiin genomitekniikoihin ja täsmäviljelyyn liittyviä mahdollisuuksia, työehtoja, työnantajien velvollisuuksia ja työterveyttä ja -turvallisuutta, suoramyyntiä, kestävää maaperänhoitoa maaperän hedelmällisyyden säilyttämiseksi tai parantamiseksi, tehokasta ja kiertotalouteen perustuvaa vesihuoltoa sekä maatilojen tuotannon ja toiminnan monipuolistamista;

Or. ro

Tarkistus 813
Eric Sargiacomo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) sellaisten alakohtaisten sukupolvenvaihdosstrategioiden kehittäminen ja täytäntöönpano, joilla helpotetaan nuorten viljelijöiden ja muiden uusien tuottajien alalle tuloa, integraatiota ja työssä pysymistä;

Or. en

Tarkistus 814
Camilla Laureti, Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) neuvontapalvelut, jotka koskevat erityisesti työehtoja, työnantajan velvoitteita ja työterveyttä ja -turvallisuutta;

Or. en

Tarkistus 815
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) luonnonmukainen tai integroitu tuotanto;

Or. en

Tarkistus 816
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Dolors Montserrat, Emmanouil Kefalogiannis, Paulo do Nascimento Cabral, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Adrián Vázquez Lázara, Rosa Estaràs Ferragut, Antonio López-Istúriz White, Raúl de la Hoz Quintano

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) myynninedistäminen ja	d) ***tiedotus,*** myynninedistäminen***,***

markkinointi**,**	***viestintä*** ja markkinointi***. Nämä toimet kestävät enintään kolme vuotta. Jäsenvaltiot voivat päättää pidentää toimen kestoa kahdesti enintään kolmella vuodella pidennystä kohti. Kukin tuensaaja voi saada tukea samoilla markkinoilla toteutettuihin eri toimiin pidentämättömästi enintään yhdeksän peräkkäisen vuoden ajan. Jäsenvaltiot voivat katsoa, että kolmannessa maassa toteutettavat toimet kattavat kolmannen maan koko alueen, kyseisen alueen jonkin hallinnollisen osan tai jäsenvaltioiden määrittelemän jonkin markkinatyypin kolmannessa maassa.***
	kolmansissa maissa toteutettavat toimet, jotka voivat koostua yhdestä tai useammasta seuraavista toimista:
	i) suhdetoiminta ja myynninedistäminen tai mainonta, jossa korostetaan erityisesti unionin tuotteiden tiukkoja vaatimuksia, etenkin laadun, elintarviketurvallisuuden tai ympäristön kannalta;
	ii) osallistuminen kansainvälisesti merkittäviin tapahtumiin, messuihin tai näyttelyihin;
	iii) tiedotuskampanjat erityisesti unionin alkuperänimitysten, maantieteellisten merkintöjen ja luonnonmukaisen tuotannon järjestelmistä;
	iv) markkina-alueen laajentamiseen ja vakiinnuttamiseen tarvittavat uusia tai olemassa olevia markkinoita koskevat tutkimukset;
	v) tiedotus- ja menekinedistämistoimien tulosten arviointitutkimukset;
	vi) sellaisten teknisten asiakirjojen esittäminen, mukaan lukien laboratoriotestit ja arvioinnit, jotka koskevat viininvalmistusmenetelmiä, kasvinterveys- ja hygieniasääntöjä sekä muiden kolmansien maiden vaatimuksia viinialan tuotteiden tuonnille, jotta voidaan estää pääsyn rajoittaminen tai helpottaa pääsyä kolmansien maiden

markkinoille;

Viinialalla nämä interventiot koskevat suojatulla alkuperänimityksellä tai suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustettuja viinejä. jäsenvaltioissa toteutettavilla unionin viinejä koskevilla tiedotustoimilla edistetään viinin vastuullista kulutusta tai alkuperänimityksiä ja maantieteellisiä merkintöjä koskevia unionin laatujärjestelmiä;

Or. en

Tarkistus 817
Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) myynninedistäminen ja markkinointi;	d) ***tiedotus,*** myynninedistäminen***, viestintä*** ja markkinointi***. Nämä toimet on rajattu kolmen vuoden pituisiin jaksoihin. Jäsenvaltiot voivat jatkaa toimen kestoa kahdesti enintään kolmella vuodella kunkin pidennyksen osalta. Kukin tuensaaja voi saada tukea eri toimiin, joita toteutetaan samoilla markkinoilla enintään yhdeksän peräkkäisen vuoden ajan, eikä tätä aikaa voida pidentää. Jäsenvaltiot voivat katsoa, että nämä kolmannessa maassa toteutettavat toimet kattavat kyseisen kolmannen maan koko alueen, hallinnollisen osan kyseisestä alueesta tai jäsenvaltioiden määrittelemän markkinatyypin kyseisessä kolmannessa maassa. Kolmansissa maissa toteutettavat interventiot voivat koostua yhdestä tai useammasta seuraavasta toimenpiteestä ja toiminnasta:*** ***i) suhdetoiminta-, menekinedistämis- tai mainontatoimet, joilla korostetaan***

erityisesti unionin tuotteiden korkeita vaatimuksia, erityisesti mitä tulee niiden laatuun, elintarvikkeiden turvallisuuteen tai ympäristöön:

ii) osallistuminen kansainvälisesti merkittäviin tapahtumiin, messuille tai näyttelyihin;

iii) tiedotuskampanjat koskien erityisesti unionin alkuperänimityksiä, maantieteellisiä merkintöjä ja luonnonmukaisen tuotannon laatujärjestelmiä;

iv) markkina-alueen laajentamiseen ja vakiinnuttamiseen tarvittavat uusia tai olemassa olevia markkinoita koskevat tutkimukset;

v) tutkimukset, joiden tavoitteena on arvioida tiedotus- ja menekinedistämistoimien tuloksia; viinialalla nämä toimenpiteet koskevat viinejä, joilla on suojattu alkuperänimitys tai suojattu maantieteellinen merkintä. Jäsenvaltioissa toteutettavilla unionin viinejä koskevilla tiedotustoimilla on kannustettava viinin vastuulliseen kulutukseen tai edistettävä suojattuja alkuperäisnimityksiä ja suojattuja maantieteellisiä merkintöjä koskevia unionin laatujärjestelmiä.

Or. fr

Tarkistus 818
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) myynninedistäminen ja markkinointi;	d) myynninedistäminen***, viestintä*** ja markkinointi***, mukaan lukien toimet ja toiminta, joilla pyritään erityisesti***

lisäämään kuluttajien tietoisuutta unionin laatujärjestelmistä ja terveellisen ruokavalion tärkeydestä sekä monipuolistamaan ja lujittamaan markkinoita;

Erityisesti viinialalla kukin tiedotus-, menekinedistämis- ja viestintätoimien tuensaaja voi saada tukea eri toimiin, joita toteutetaan samoilla markkinoilla, enintään 18 peräkkäisen vuoden ajan. Jäsenvaltiot voivat katsoa, että nämä kolmannessa maassa toteutettavat toimet kattavat kyseisen kolmannen maan koko alueen, hallinnollisen osan kyseisestä alueesta tai jäsenvaltioiden määrittelemän markkinatyypin kyseisessä kolmannessa maassa. Kolmansissa maissa toteutettavat interventiot voivat koostua yhdestä tai useammasta seuraavasta toimenpiteestä ja toiminnasta:

Or. fr

Tarkistus 819
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) myynninedistäminen ja markkinointi,	d) myynninedistäminen ja markkinointi, ***viinialalla tätä sovelletaan vain viineihin, joilla on suojattu alkuperänimitys tai suojattu maantieteellinen merkintä tai joihin on merkitty rypälelajike.***

Or. en

Tarkistus 820
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen, Veronika Vrecionová

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) myynninedistäminen ja markkinointi**,**	d) myynninedistäminen ja markkinointi ***siten, että etusijalle asetetaan tuotteet, jotka tuottavat suurta lisäarvoa tai joilla on laatusertifiointi tai lyhyt toimitusketju***;

Or. en

Tarkistus 821
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) myynninedistäminen ja markkinointi,	d) myynninedistäminen ja markkinointi, ***mukaan lukien maatilamatkailuun liittyvä myynninedistäminen ja markkinointi***;

Or. ro

Tarkistus 822
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) myynninedistäminen ja markkinointi**,**	d) myynninedistäminen ja markkinointi***, viinimatkailu mukaan luettuna.***
	(Vastaava muutos tehdään kaikkialle tekstiin. Jos tarkistus hyväksytään, koko tekstiin on tehtävä teknisiä muutoksia.)

Or. en

(N:o)

Perustelu

Viinialan interventioiden soveltamisalaan olisi nimenomaisesti sisällytettävä interventio, jonka tarkoituksena on edistää viinimatkailua. Viinimatkailua koskevan intervention olisi myös oltava täytäntöönpanokelpoinen seuraavalla ohjelmakaudella viinialan politiikan jatkuvuuden varmistamiseksi ja jotta ala selviää sitä koettelevasta kriisistä.

Tarkistus 823
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) Erityisesti viinialalla kukin tiedon, myynninedistämisen tai viestinnän tuensaaja voi saada tukea toimille, joiden kesto on enintään kolme vuotta. Jäsenvaltiot voivat päättää pidentää toimen kestoa kahdesti enintään kolmella vuodella pidennystä kohti. Kukin tuensaaja voi saada tukea samoilla markkinoilla toteutettuihin eri toimiin pidentämättömästi enintään yhdeksän peräkkäisen vuoden ajan. Jäsenvaltiot voivat katsoa, että kolmannessa maassa toteutettavat toimet kattavat kolmannen maan koko alueen, kyseisen alueen jonkin hallinnollisen osan tai jäsenvaltioiden määrittelemän jonkin

markkinatyypin kolmannessa maassa. kolmansissa maissa toteutettavat toimet, jotka voivat koostua yhdestä tai useammasta seuraavista toimista:

i) suhdetoiminta ja myynninedistäminen tai mainonta, jossa korostetaan erityisesti unionin tuotteiden korkeita vaatimuksia, etenkin laadun, turvallisuuden tai ympäristön kannalta;

ii) osallistuminen kansainvälisesti merkittäviin tapahtumiin, messuihin tai näyttelyihin;

iii) tiedotuskampanjat erityisesti unionin alkuperänimitysten, maantieteellisten merkintöjen ja luonnonmukaisen tuotannon järjestelmistä;

iv) markkina-alueen laajentamiseen ja vakiinnuttamiseen tarvittavat uusia tai olemassa olevia markkinoita koskevat tutkimukset;

v) tiedotus- ja menekinedistämistoimien tulosten arviointitutkimukset; Viinialalla nämä interventiot koskevat suojatulla alkuperänimityksellä tai suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustettuja viinejä. jäsenvaltioissa toteutettavilla unionin viinejä koskevilla tiedotustoimilla edistetään viinin vastuullista kulutusta tai alkuperänimityksiä ja maantieteellisiä merkintöjä koskevia unionin laatujärjestelmiä;

Or. en

Tarkistus 824
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) toimet, joilla pyritään parantamaan alueen mainetta edistämällä matkailua, erityisesti viinimatkailua viininviljelyalueilla;

Or. en

Tarkistus 825
Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Emmanouil Kefalogiannis, Dolors Montserrat, Adrián Vázquez Lázara, Paulo do Nascimento Cabral, Rosa Estaràs Ferragut, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) tutkimus, innovointi ja kokeelliset tuotantomenetelmät;	e) tutkimus, innovointi***, mukaan lukien innovatiivisten tuotteiden, prosessien ja teknologioiden kehittäminen,*** ja kokeelliset tuotantomenetelmät;

Or. en

Tarkistus 826
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) tutkimus, innovointi ja kokeelliset tuotantomenetelmät;	e) tutkimus, innovointi***, mukaan lukien innovatiivisten tuotteiden, prosessien ja teknologioiden kehittäminen,*** ja kokeelliset

tuotantomenetelmät;

Or. en

Tarkistus 827
Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) tutkimus**,** innovointi ***ja kokeelliset tuotantomenetelmät***;	e) tutkimus ***ja*** innovointi***, mukaan lukien innovatiivisten tuotteiden, prosessien ja teknologioiden sekä kokeellisten tuotantomenetelmien kehittäminen***;

Or. fr

Tarkistus 828
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) tutkimus, innovointi ja kokeelliset tuotantomenetelmät;	e) tutkimus, innovointi ja kokeelliset tuotantomenetelmät; ***mukaan lukien agroekologiset ja digitaaliset ratkaisut;***

Or. en

Tarkistus 829
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) ***tutkimus, innovointi ja kokeelliset*** tuotantomenetelmät;	e) ***luomu- tai integroidut*** tuotantomenetelmät;

Or. fr

Tarkistus 830
Dario Nardella

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f a) Erityisesti viinialalla kukin tiedon, myynninedistämisen tai viestinnän saaja voi saada tukea erilaisille toimille, joita toteutetaan samoilla markkinoilla enintään 18 peräkkäisenä vuotena.
	Jäsenvaltiot voivat katsoa, että kolmannessa maassa toteutettavat toimet kattavat kolmannen maan koko alueen, kyseisen alueen jonkin hallinnollisen osan tai jäsenvaltioiden määrittelemän jonkin markkinatyypin kolmannessa maassa. kolmansissa maissa toteutettavat toimet, jotka voivat koostua yhdestä tai useammasta seuraavista toimista:
	i) suhdetoiminta ja myynninedistäminen tai mainonta, jossa korostetaan erityisesti unionin tuotteiden korkeita vaatimuksia, etenkin laadun, turvallisuuden tai ympäristön kannalta;
	ii) osallistuminen kansainvälisesti merkittäviin tapahtumiin, messuihin tai näyttelyihin;
	iii) tiedotuskampanjat erityisesti unionin alkuperänimitysten, maantieteellisten merkintöjen ja luonnonmukaisen

tuotannon järjestelmistä;

iv) markkina-alueen laajentamiseen ja vakiinnuttamiseen tarvittavat uusia tai olemassa olevia markkinoita koskevat tutkimukset;

v) tiedotus- ja menekinedistämistoimien tulosten arviointitutkimukset;

Viinialalla nämä interventiot koskevat suojatulla alkuperänimityksellä tai suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustettuja viinejä. jäsenvaltioissa toteutettavilla unionin viinejä koskevilla tiedotustoimilla edistetään viinin vastuullista kulutusta tai alkuperänimityksiä ja maantieteellisiä merkintöjä koskevia unionin laatujärjestelmiä;

Or. en

Tarkistus 831
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f a) g) kriisien ehkäisemiseen tähtäävät yhteiset toimet;

Or. fr

Tarkistus 832
Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Emmanouil Kefalogiannis, Dolors Montserrat, Adrián Vázquez Lázara, Paulo do Nascimento Cabral, Rosa Estaràs Ferragut, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – g alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
g) toimet ympäristön suojelemiseksi ja/tai parantamiseksi;	g) toimet ympäristön suojelemiseksi ja/tai parantamiseksi ***parantamalla veden käyttöä ja hallintaa, siirtymällä tuotantomalleihin, joilla on vähäisempi vaikutus, kuten luonnonmukaiseen tai uusiutuvaan tuotantoon, ottamalla käyttöön integroidun tuotannon tekniikoita, hankkimalla laitteistoja täsmä- tai digitaalisen tuotannon menetelmiä varten, edistämällä maaperän suojelua ja hiilen sitomista maaperään, luomalla tai säilyttämällä luonnon monimuotoisuuden kannalta suotuisia elinympäristöjä tai säilyttämällä maisemaa, mukaan lukien historiallisten maisematekijöiden säilyttäminen, tai vähentämällä jätteiden syntymistä ja parantamalla jätehuoltoa***;

Or. en

Tarkistus 833
Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – g alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
g) toimet ympäristön suojelemiseksi ja/tai parantamiseksi;	g) toimet ympäristön suojelemiseksi ja/tai parantamiseksi***, kuten veden käytön ja hallinnan parantaminen, siirtyminen luonnonmukaiseen tuotantoon, integroitujen tuotantomenetelmien käyttöönotto, maaperän suojelu ja maaperän hiilensidonnan tehostaminen, luonnon monimuotoisuutta tukevien elinympäristöjen luominen tai säilyttäminen tai maisemien, mukaan lukien historiallisten piirteiden,***

säilyttäminen sekä jätteen synnyn vähentäminen ja jätehuollon parantaminen;

Or. fr

Tarkistus 834
Eric Sargiacomo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – g a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g a) toimet, joiden tavoitteena on vahvistaa jakelujärjestelmien kestävyyttä ja tehokkuutta, mukaan lukien tuotteiden kuljetus ja varastointi, ja erityisesti toimenpiteet, joilla edistetään kestävien jakeluratkaisujen, kuten uudelleenkäytettävien pakkausten, käyttöä tai uudelleenkäyttöä;

Or. fr

Tarkistus 835
Carlo Fidanza

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – g a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g a) g b) toimet, joilla lisätään jakelujärjestelmien kestävyyttä ja tehokkuutta, mukaan lukien tuotteiden kuljetus ja varastointi, sekä toimet, joilla edistetään kestävien jakelujärjestelmien käyttöä ja uudelleenkäyttöä, kuten uudelleenkäytettävät laatikot;

Or. it

Perustelu

Tukikelpoisten toimien soveltamisalaa on laajennettava siten, että se sisältää toimia, joiden tarkoituksena on parantaa jakelujärjestelmien kestävyyttä ja tehokkuutta. Uudelleenkäytettävät laatikot, myös taitettavat, ovat tehokas ratkaisu, jolla voidaan vähentää hedelmien ja vihannesten kuljetukseen ja jakeluun liittyvää ympäristövaikutusta. Niiden ympäristövaikutuksia on arvioitu ja määritetty laskettu elinkaarianalyysiä koskevalla tutkimuksella, jonka Bolognan yliopiston tekniikan tiedekunta tekee kymmenen vuoden välein.

Tarkistus 836
Maria Grapini

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – g a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g a) toimet jakelujärjestelmien, myös tuotteiden kuljetuksen ja varastoinnin, kestävyyden ja tehokkuuden parantamiseksi sekä toimenpiteet kestävien jakeluratkaisujen, kuten uudelleen käytettävien kuljetuslaatikoiden, käytön tai uudelleenkäytön edistämiseksi;

Or. ro

Tarkistus 837
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – g a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g a) toimet, joilla parannetaan jakelujärjestelmien, myös varastoinnin ja

kuljetuksen, kestävyyttä, sekä toimenpiteet, joilla edistetään kestävien jakeluratkaisujen, kuten hedelmien ja vihannesten uudelleenkäytettävien kuljetuslaatikoiden, käyttöä ja uudelleenkäyttöä;

Or. en

Tarkistus 838
Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – g a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g a) toimet, joilla parannetaan jakelujärjestelmien, myös tuotteiden kuljetuksen ja varastoinnin, kestävyyttä ja tehokkuutta, sekä toimenpiteet, joilla edistetään kestävien jakeluratkaisujen, kuten uudelleenkäytettävien kuljetuslaatikoiden, käyttöä tai uudelleenkäyttöä;

Or. en

Perustelu

Esittelijän tarkistus on hyvä pohja säännökselle, mutta sitä on laajennettava kattamaan toimenpiteet, joilla pyritään parantamaan jakelujärjestelmien kestävyyttä ja tehokkuutta. Kohdassa olisi myös selvennettävä, että uudelleenkäytettävät laatikot parantavat merkittävästi hedelmien ja vihannesten kuljetuksen ja jakelun kestävyyttä.

Tarkistus 839
Cristina Maestre

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – g a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g a) toimet, joilla parannetaan jakelujärjestelmien, myös tuotteiden kuljetuksen ja varastoinnin, kestävyyttä ja tehokkuutta, sekä toimenpiteet, joilla edistetään kestävien jakeluratkaisujen, kuten uudelleenkäytettävien kuljetuslaatikoiden, käyttöä tai uudelleenkäyttöä;

Or. en

Tarkistus 840
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – g a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g a) toimet, joilla parannetaan kuljetusten ja tuotteiden varastoinnin kestävyyttä ja tehokkuutta;

Or. it

Perustelu

Tukikelpoisten toimien soveltamisalaa on laajennettava siten, että se sisältää toimia, joiden tarkoituksena on parantaa jakelujärjestelmien kestävyyttä ja tehokkuutta. Uudelleenkäytettävät laatikot, myös taitettavat, ovat tehokas ratkaisu, jolla voidaan vähentää hedelmien ja vihannesten kuljetukseen ja jakeluun liittyvää ympäristövaikutusta.

Tarkistus 841
Stanislav Stoyanov

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – g a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g a) toimet, joilla parannetaan kuljetusten ja tuotteiden varastoinnin kestävyyttä ja tehokkuutta.
	(Vastaava muutos tehdään kaikkialle tekstiin. Jos tarkistus hyväksytään, koko tekstiin on tehtävä teknisiä muutoksia.)

Or. en

(N:o)

Tarkistus 842
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen, Veronika Vrecionová

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – g a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g a) toimet vedenkäytön tehokkuuden ja kuivuuden sietokyvyn parantamiseksi;

Or. en

Tarkistus 843
Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – g a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g a) unionin ja kansallisten laatujärjestelmien täytäntöönpano;

Or. fr

Tarkistus 844
Carlo Fidanza

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – g a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g a) g a) yhteiset toimet, joilla ehkäistään kriisejä

Or. it

Perustelu

Markkinakriisien ehkäiseminen otetaan huomioon pääasiassa viinialan osalta 31 artiklassa. Kyseisellä artiklalla olisi laajennettava nimenomaisesti kaikkia 30 artiklassa tarkoitettuja aloja niin, että ne sisältävät mahdollisuuden määrittää kriisien ehkäisemiseen tarkoitetut toimet.

Tarkistus 845
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – i alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
i) jäljitettävyys- ja sertifiointijärjestelmien täytäntöönpano;	i) jäljitettävyys- ja sertifiointijärjestelmien täytäntöönpano***, erityisesti loppukuluttajille myytyjen tuotteiden laadun seuranta***;

Or. fr

Tarkistus 846
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – i alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
i) ***jäljitettävyys- ja*** sertifiointijärjestelmien täytäntöönpano;	i) ***jäljitettävyyden,*** sertifiointijärjestelmien ***ja kansallisten ja unionin laatujärjestelmien*** täytäntöönpano;

Or. en

Tarkistus 847
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – i alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
i) jäljitettävyys- ja sertifiointijärjestelmien täytäntöönpano;	i) ***omavalvonta-,*** jäljitettävyys- ja sertifiointijärjestelmien täytäntöönpano;

Or. en

Tarkistus 848
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – i a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	i a) keskinäisten rahastojen perustaminen, kerryttäminen ja kartuttaminen asetuksen (EU) N:o 1308/2013 mukaisesti hyväksyttyjen tuottajaorganisaatioiden ja

tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymien toimesta.

Or. en

Tarkistus 849
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli, Csaba Dömötör

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – j alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
j) tuotteiden yhteinen varastointi;	j) ***sellaisten*** tuotteiden yhteinen varastointi***, jotka ovat peräisin tuottajaorganisaatiolta tai sen jäseniltä, mukaan lukien tarvittaessa yhteinen jalostus kyseisen varastoinnin helpottamiseksi***;

Or. fr

Tarkistus 850
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – j alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
j) tuotteiden yhteinen varastointi;	j) tuotteiden yhteinen varastointi ***tai varastointi maatilalla***;

Or. en

Tarkistus 851
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – k alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
k) raakana korjaaminen, joka tarkoittaa ***markkinoille kelpaamattomien tuotteiden, jotka eivät saa olla ennen raakana korjaamista sääolosuhteiden, tautien tai muiden syiden vaurioittamia,*** korjaamista kokonaan tietyllä alueella ***siten, että kyseiseltä alalta ei tule lainkaan satoa***;	k) raakana korjaaminen, joka tarkoittaa ***raakojen viinirypäleiden*** korjaamista kokonaan tietyllä alueella;

Or. fr

Tarkistus 852
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – k alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
k) raakana korjaaminen, joka tarkoittaa markkinoille kelpaamattomien tuotteiden, jotka eivät saa olla ennen raakana korjaamista sääolosuhteiden, tautien tai muiden syiden vaurioittamia, korjaamista kokonaan tietyllä alueella siten, että kyseiseltä alalta ei tule lainkaan satoa;	k) raakana korjaaminen, joka tarkoittaa markkinoille kelpaamattomien tuotteiden, jotka eivät saa olla ennen raakana korjaamista sääolosuhteiden, tautien tai muiden syiden vaurioittamia, korjaamista kokonaan tietyllä alueella siten, että kyseiseltä alalta ei tule lainkaan satoa***; viinialalla raakana korjaamisella tarkoitetaan raakojen rypäleterttujen hävittämistä tai poistamista kokonaan siten, että kyseiseltä alalta ei tule lainkaan satoa, lukuun ottamatta korjaamatta jättämistä, joka tarkoittaa kaupallisten rypäleiden korjaamatta jättämistä tavanomaisen tuotantosyklin lopussa***;

Or. en

Tarkistus 853
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – l alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
l) korjaamatta jättäminen, joka tarkoittaa käynnissä olevan tuotantosyklin lopettamista tietyllä alueella, jolla tuote on hyvin kehittynyt ja laadultaan virheetön, aito ja kauppakelpoinen, paitsi jos tuotteet tuhoutuvat sääolosuhteiden tai taudin vuoksi;	*(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)*

Or. fr

Tarkistus 854
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – n alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
n) viinitarhojen kestävä rakenneuudistus siten, että siirrytään uusiin lajikkeisiin, sijoitetaan viinitarha eri alueelle ja parannetaan viinitarhojen hoitotekniikoita;	n) viinitarhojen kestävä rakenneuudistus siten, että siirrytään uusiin lajikkeisiin, sijoitetaan viinitarha eri alueelle ja parannetaan viinitarhojen hoitotekniikoita; ***erityisesti:***
	i) uusiin lajikkeisiin siirtyminen, joka voi tapahtua myös uudelleen varttamalla, myös laadun tai ympäristökestävyyden parantamiseksi, jotta voidaan sopeutua ilmastonmuutokseen, parantaa viiniköynnösten ilmastokestävyyttä tai parantaa geneettistä monimuotoisuutta;
	ii) viinitarhojen uudelleensijoittaminen;

iii) viinitarhojen uudelleenistuttaminen, kun se on tarpeen jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen terveyteen tai kasvinterveyteen liittyvästä syystä määräämän pakollisen raivauksen vuoksi;

iv) viinitilan hoitotekniikoiden parantaminen, erityisesti kestävän tuotannon kehittyneiden järjestelmien käyttöönotto, mukaan lukien torjunta-aineiden käytön vähentäminen mutta lukuun ottamatta viinitarhojen tavanomaista uudistamista, joka koostuu saman rypälelajikkeen istuttamisesta samaa viininviljelymenetelmää noudattaen viiniköynnösten tultua luonnollisen elinkaarensa päähän;

Sovellettaessa tämäntyyppisiä toimia jäsenvaltiot voivat vahvistaa YMP:n strategiasuunnitelmassaan erityisiä maatalous-, viininviljely- tai muita edellytyksiä, joilla varmistetaan, että tämän interventiotyypin mukaisesti toteutettu uusiin lajikkeisiin siirtyminen, viinitarhan uudelleensijoittaminen, viinitarhojen uudelleenistuttaminen tai niiden hoitotekniikoiden parantaminen ei johda uudelleenistuttamisen kohteena olevan viinitarhan tuotoksen kasvuun;

Or. en

Perustelu

Näin varmistetaan vuoden 2026 viinialan paketissa hyväksyttyjen toimenpiteiden jatkuminen.

Tarkistus 855
Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – n alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
n) viinitarhojen kestävä rakenneuudistus ***siten, että siirrytään uusiin lajikkeisiin, sijoitetaan viinitarha eri alueelle ja parannetaan viinitarhojen hoitotekniikoita;***	n) viinitarhojen kestävä rakenneuudistus ***vaihtamalla lajikkeita, mukaan lukien varttamalla, erityisesti laadun tai ympäristökestävyyden parantamiseksi, ilmastonmuutokseen sopeutumiseksi, aluesuunnittelun ja palontorjunnan edistämiseksi erityisesti Välimeren alueilla, joilla on suuri metsäpaloriski, tai geneettisen monimuotoisuuden lisäämiseksi siirtämällä viinitarhoja muualle, istuttamalla niitä uudelleen, kun tämä osoittautuu tarpeelliseksi sellaisen pakollisen raivauksen jälkeen, joka on tehty eläinten tai kasvien terveyteen liittyvistä syistä jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen määräyksestä, sekä viinitarhojen hoitotekniikoiden parantaminen, mukaan lukien mukaan lukien käytännöt, joilla edistetään viinitarhojen säilyttämistä palokatkoina ja maataloustoiminnan jatkamista maaseutualueilla, jotka ovat alttiita maatalousmaan hylkäämiselle. Jäsenvaltiot voivat vahvistaa kansallisessa ja alueellisessa kumppanuussuunnitelmassaan kansallisia ja alueellisia kumppanuussuunnitelmia koskevan EU-asetuksen mukaisesti erityisiä agronomisia, viininviljelyyn liittyviä tai muita ehtoja, joilla varmistetaan, ettei tällaisten interventioiden osana toteutettava lajikevaihto, viinitarhan siirto, viinitarhan uudelleenistutus tai sen hoitomenetelmien parantaminen johda uudelleenistutettavan viinitarhan sadon kasvuun.***
	Or. fr

Tarkistus 856
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Emmanouil Kefalogiannis, Dolors Montserrat, Adrián Vázquez Lázara, Paulo do

Nascimento Cabral, Rosa Estaràs Ferragut, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – n alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
n) viinitarhojen ***kestävä*** rakenneuudistus ***siten, että siirrytään*** uusiin lajikkeisiin, sijoitetaan viinitarha eri alueelle ja ***parannetaan*** viinitarhojen hoitotekniikoita;	n) viinitarhojen rakenneuudistus ***ja*** uusiin lajikkeisiin ***siirtyminen, joka voi tapahtua myös uudelleen varttamalla, myös laadun, sietokyvyn tai ympäristökestävyyden parantamiseksi, jotta voidaan sopeutua ilmastonmuutokseen tai parantaa geneettistä monimuotoisuutta, sijoittamalla*** viinitarha eri alueelle***, viinitarhojen uudelleenistuttamisella, kun se on tarpeen jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen terveyteen tai kasvinterveyteen liittyvästä syystä määräämän pakollisen raivauksen vuoksi, ja parantamalla*** viinitarhojen hoitotekniikoita***.*** ***Jäsenvaltiot voivat vahvistaa asetuksen (EU) [NRPP-asetus] kumppanuussuunnitelmassaan erityisiä maatalous-, viininviljely- tai muita edellytyksiä, joilla varmistetaan, että tämän interventiotyypin mukaisesti toteutettu uusiin lajikkeisiin siirtyminen, viinitarhan uudelleensijoittaminen, viinitarhojen uudelleenistuttaminen tai niiden hoitotekniikoiden parantaminen ei johda uudelleenistuttamisen kohteena olevan viinitarhan tuotoksen kasvuun;***

Or. en

Tarkistus 857
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Charles Goerens

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – n alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
n) viinitarhojen ***kestävä*** rakenneuudistus ***siten, että siirrytään*** uusiin lajikkeisiin, ***sijoitetaan*** viinitarha eri alueelle ja ***parannetaan*** viinitarhojen hoitotekniikoita;	n) viinitarhojen rakenneuudistus ***ja*** uusiin lajikkeisiin ***siirtyminen, joka voi tapahtua myös uudelleen varttamalla, myös laadun, sietokyvyn tai ympäristökestävyyden parantamiseksi, jotta voidaan sopeutua ilmastonmuutokseen tai parantaa geneettistä monimuotoisuutta, sijoittamalla*** viinitarha eri alueelle***, viinitarhojen uudelleenistuttamisella, kun se on tarpeen jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen terveyteen tai kasvinterveyteen liittyvästä syystä määräämän pakollisen raivauksen vuoksi, ja parantamalla*** viinitarhojen hoitotekniikoita;

Or. en

Tarkistus 858
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – n alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
n) viinitarhojen kestävä rakenneuudistus siten, että siirrytään uusiin lajikkeisiin, sijoitetaan ***viinitarha*** eri alueelle ja parannetaan ***viinitarhojen*** hoitotekniikoita;	n) viinitarhojen***, hedelmäviljelmien ja oliivitarhojen*** kestävä rakenneuudistus siten, että siirrytään uusiin lajikkeisiin, sijoitetaan ***viljelmä agronomisista, kasvinterveyteen tai sopeutumiseen liittyvistä syistä*** eri alueelle ***tai istutetaan se uudelleen*** ja parannetaan ***viljelmien*** hoitotekniikoita***, mukaan lukien vedenkäytön tehostaminen ja täsmäviljely***;

Or. es

Tarkistus 859
Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – n alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
n) viinitarhojen kestävä rakenneuudistus siten, että siirrytään uusiin lajikkeisiin, sijoitetaan viinitarha eri alueelle ja parannetaan viinitarhojen hoitotekniikoita;	n) viinitarhojen kestävä rakenneuudistus siten, että siirrytään uusiin lajikkeisiin, sijoitetaan viinitarha eri alueelle ja parannetaan viinitarhojen hoitotekniikoita***. Tämän toimenpiteen mukaista tukea myönnetään vain sellaisille viininviljelytiloille, joiden koko ei ylitä jäsenvaltion kansallisessa maaseudun kehittämisohjelmassaan vahvistamaa enimmäisrajaa. Tämä kynnysarvo vastaa jäsenvaltion määrittelemää pienten tai keskisuurten viininviljelytilojen luokkaa ottaen huomioon sen kansallisen tai alueellisen viinialan rakenteen***;

Or. fr

Perustelu

Viinitarhojen rakenneuudistukselle myönnettävällä tuella tulisi pyrkiä säilyttämään viinialan monimuotoisuus, häiriönsietokyky ja elinvoimaisuus sen sijaan, että sillä edistettäisiin alan rakenteellista keskittymistä. Tällä tarkistuksella annetaan jäsenvaltioille mahdollisuus määritellä kansallisiin tai alueellisiin olosuhteisiin mukautetut kokorajat ja kohdentaa rakenneuudistustuet pienille ja keskisuurille viininviljelytiloille.

Tarkistus 860
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – n a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	n a) viinialalla seuranta-, diagnostiikka-, koulutus-, viestintä- ja tutkimustoimet, jotta estetään komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/2072 liitteessä II olevassa B osassa ja liitteessä IV olevassa C osassa tarkoitettujen asiaankuuluvien tuhoojien leviäminen

Or. en

Perustelu

Näin varmistetaan vuoden 2026 viinialan paketissa käyttöön otettujen toimenpiteiden jatkuminen.

Tarkistus 861
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – n a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	n a) tuotannossa olevien viinitarhojen pysyvä raivaus;
	(Vastaava muutos tehdään kaikkialle tekstiin. Jos tarkistus hyväksytään, koko tekstiin on tehtävä teknisiä muutoksia.)

Or. en

(N:o)

Perustelu

Tämä on erittäin tärkeää, jotta tämä kohta voidaan sisällyttää tulevaan säädökseen.

Tarkistus 862
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – n a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	n a) tuotannossa olevien viinitarhojen pysyvä raivaus;

Or. en

Tarkistus 863
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – n b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	n b) toimet komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/2072 liitteessä II olevassa B osassa ja liitteessä IV olevassa A–D ja F–M osassa tarkoitettujen tuhoojien ja tautien leviämisen estämiseksi;
	(Vastaava muutos tehdään kaikkialle tekstiin. Jos tarkistus hyväksytään, koko tekstiin on tehtävä teknisiä muutoksia.)

Or. en

(N:o)

Tarkistus 864
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – n b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	n b) toimet tuhoojien, esimerkiksi komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/2072 liitteessä II olevassa B osassa ja liitteessä IV olevassa C osassa tarkoitettujen viiniköynnösten tuhoojien, leviämisen estämiseksi;

Or. en

Tarkistus 865
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – n b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	n b) tuotannossa olevien viiniviljelmien pysyvä raivaus, joka tarkoittaa viiniköynnösten täydellistä poistamista asiaankuuluvalta alueelta.

Or. en

Perustelu

Näin varmistetaan vuoden 2026 viinialan paketissa käyttöön otettujen toimenpiteiden jatkuminen.

Tarkistus 866
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – n c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	n c) tuki viinitarhapalstojen tilapäiseen poistamiseen tuotannosta ja säilyttämiseen hyvässä maatalous‑ja ympäristökunnossa raivauksen jälkeen enintään kahdeksan vuoden ajan, jonka aikana alueella tehdään luonnon monimuotoisuutta edistäviä toimenpiteitä. Tuensaajien on toteutettava kyseiset toimenpiteet koko ajanjakson ajan ja istutettava viiniköynnökset uudelleen toimenpiteiden voimassaolon päättyessä.

Or. en

Tarkistus 867
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – n c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	n c) tuki viinitarhojen tilapäiseen kesannointiin ja säilyttämiseen hyvässä maatalous‑ja ympäristökunnossa raivauksen jälkeen sekä kyseisten alueiden luonnon monimuotoisuuden säilyttämistä koskeviin toimenpiteisiin;

Or. en

Tarkistus 868
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – o alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
o) viininvalmistuksen sivutuotteiden tislaus;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 869
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – p alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
p) markkinoiltapoisto ilmaisjakelua tai muita käyttötarkoituksia varten, mukaan lukien tarvittaessa jalostaminen tällaisen markkinoiltapoiston helpottamiseksi;	p) markkinoiltapoisto ilmaisjakelua tai muita käyttötarkoituksia varten, mukaan lukien tarvittaessa jalostaminen tällaisen markkinoiltapoiston helpottamiseksi ***muilla aloilla kuin mehiläishoito- ja viinialoilla***; *(Vastaava muutos tehdään kaikkialle tekstiin. Jos tarkistus hyväksytään, koko tekstiin on tehtävä teknisiä muutoksia.)*

Or. en

(N:o)

Tarkistus 870
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Emmanouil Kefalogiannis, Dolors Montserrat, Adrián Vázquez Lázara, Paulo do Nascimento Cabral, Rosa Estaràs Ferragut, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – p alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
p) markkinoiltapoisto ilmaisjakelua tai	p) markkinoiltapoisto ilmaisjakelua tai

muita käyttötarkoituksia varten, mukaan lukien tarvittaessa jalostaminen tällaisen markkinoiltapoiston helpottamiseksi;	muita käyttötarkoituksia varten, mukaan lukien tarvittaessa jalostaminen tällaisen markkinoiltapoiston helpottamiseksi ***muilla aloilla kuin viinialoilla***;

Or. en

Tarkistus 871
Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Emmanouil Kefalogiannis, Dolors Montserrat, Paulo do Nascimento Cabral, Adrián Vázquez Lázara, Rosa Estaràs Ferragut, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – p a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	p a) kohdennetut tukitoimenpiteet alalla, jota kaupparii̇doista johtuvat markkinoille pääsyn edellytyksiin vaikuttavat häiriöt haittaavat;

Or. en

Tarkistus 872
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – p a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	p a) markkinoiltapoisto EU:n koulujakelujärjestelmiä varten, myös 28 a artiklan mukaisesti;

Or. ro

Tarkistus 873
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
q) mehiläishoitoalan toimet mehiläispesien nykyisen määrän säilyttämiseksi tai lisäämiseksi unionissa sekä toimet tuotteiden laadun parantamiseksi.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 874
Maria Grapini

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) tämän asetuksen 1 artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettujen alojen tai muiden alojen, joilla pannaan täytäntöön toimintaohjelmia, 33 artiklassa tarkoitettujen toimintaohjelmien kautta täytäntöön pantavat interventiotyypit voivat saada tukea, ja ne voidaan toteuttaa seuraavien tiloilla ja/tai toimitiloissa:
	– tuottajaorganisaatiot tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymät tai niiden tuottajajäsenet
	– tytäryritys edellyttäen, että vähintään 90 prosenttia tytäryrityksen osakkeista tai pääomasta on tuottajaorganisaatioiden, niiden yhteenliittymien tai niiden tuottajajäsenten omistuksessa;

Or. ro

Tarkistus 875
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) r a (uusi) hedelmä- tai oliivitarhojen uudelleenistutus, kun se on tarpeen terveyteen tai kasvinterveyteen liittyvistä syistä jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen määräämän pakollisen raivauksen vuoksi tai ilmastonmuutokseen sopeutumiseksi;

Or. en

Tarkistus 876
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q b (uusi) sato- ja tuotantovakuutus, jolla autetaan suojaamaan tuottajien tuloja silloin kun luonnonkatastrofit, epäsuotuisat sääolot, taudit tai tuhoojavahingot aiheuttavat menetyksiä, varmistaen samalla, että tuensaajat toteuttavat tarvittavat riskienehkäisytoimenpiteet;

Or. en

Tarkistus 877
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q c (uusi) tiedotustoimet, joilla lisätään kuluttajien tietoisuutta ja informoidaan heitä.

Or. en

Tarkistus 878
Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) Tämän asetuksen 1 artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettujen alojen tai muiden alojen, joilla sovelletaan toimintaohjelmaa, 33 artiklassa tarkoitettujen toimintaohjelmien kautta täytäntöön pantavat interventiotyypit voidaan toteuttaa seuraavien tiloilla ja/tai toimitiloissa:
	– tuottajaorganisaatiot tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymät tai niiden tuottajajäsenet,
	– tytäryritys edellyttäen, että vähintään 90 prosenttia tytäryrityksen osakkeista tai pääomasta on tuottajaorganisaation, yhteenliittymän tai niiden tuottajajäsenten omistuksessa.

Or. en

Perustelu

On selvennettävä, että toimintaohjelmista rahoitettavia investointeja voidaan jatkossakin toteuttaa paitsi tuottajaorganisaation tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymän toimitiloissa myös niiden tuottajajäsenten tiloilla tai toimitiloissa. Tämä kuvastaa hedelmä- ja vihannesalan käytännön organisointia ja luonnetta, sillä monet investoinnit ovat alalla vaikuttavimpia silloin, kun ne sijaitsevat lähellä tuotantopaikkoja tai paikallisia kaupan pitämis- ja jalostustiloja eivätkä tuottajaorganisaation päätoimipaikassa.

Tarkistus 879
Carlo Fidanza

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) q a) Interventiotyyppejä, jotka sisältyvät 33 artiklassa tarkoitettuun toimintaohjelmaan tämän asetuksen 1 artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettujen alojen osalta tai jotka toteutetaan muiden alojen osalta toimintaohjelmilla, voidaan tukea ja toteuttaa seuraavien tiloilla ja/tai toimitiloissa: – tuottajaorganisaatiot tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymät tai niiden tuottajajäsenet, – tytäryritys, edellyttäen, että vähintään 90 prosenttia tytäryrityksen osakkeista tai pääomasta on tuottajaorganisaation, sen yhteenliittymän tai sen tuottajajäsenten omistuksessa.

Or. it

Tarkistus 880
Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) r) satovakuutus sellaisten tulonmenetysten varalta, jotka johtuvat luonnonkatastrofeihin rinnastettavista epäsuotuisista ilmastotekijöistä, muista epäsuotuisista ilmastotekijöistä, eläinten aiheuttamista vahingoista, kasvitaudeista tai tuholaisepidemioista;

Or. fr

Tarkistus 881
Carlo Fidanza

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) r a) tuki pienimuotoiselle tuotannolle saarialueilla ja epäsuotuisilla sekä sellaisilla oliivinviljelyalueilla, joilla tuotanto on rakenteellisesti hajanaista, sekä tuottajaorganisaatiot, jotka keskittyvät pienimuotoiseen tuotantoon.

Or. it

Perustelu

Alakohtaisissa interventioissa on otettava huomioon myös tukimuodot tuottajaorganisaatioille, jotka keskittyvät pienimuotoiseen tuotantoon.

Tarkistus 882
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) eläinlääkinnällinen neuvonta, hyväksytyt eläinlääkkeet sekä mehiläispesien terveyden suojelemiseen ja tautien, loisten ja muiden terveysriskien torjuntaan tarkoitetut ennaltaehkäisy-, hoito- ja ruokintatoimenpiteet;

Or. es

Tarkistus 883
Carlo Fidanza

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) r) keskinäisten rahastojen perustaminen, kerryttäminen ja kartuttaminen tämän asetuksen mukaisesti hyväksyttyjen tuottajaorganisaatioiden ja tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymien toimesta;

Or. it

Tarkistus 884
Carlo Fidanza

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) s) aineelliseen ja aineettomaan omaisuuteen tehtävät investoinnit, joilla tehostetaan markkinoille saatettavien

tuotteiden hallintaa, mukaan lukien kollektiivinen varastointi;

Or. it

Tarkistus 885
Carlo Fidanza

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q b) t) muun tyyppiset menot ja investoinnit, jotka suunnataan 30 a artiklassa tarkoitettuihin tavoitteisiin ja määritetään yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa ja joita täsmennetään edelleen niiden kansallisissa ennallistamissuunnitelmissa

Or. it

Tarkistus 886
Carlo Fidanza

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) r) hedelmä- ja oliiviviljelmien rakenneuudistus siten, että siirrytään uusiin lajikkeisiin, hedelmäviljelmien siirto ja hedelmä- ja oliiviviljelmien hoitotekniikoiden parantaminen;

Or. it

Perustelu

Muuntoprosessit tarjoavat myös mahdollisuuden uudistaa vanhenevia oliiviviljelmiä. Oliiviviljelmien tuottavuudelle ja nuorentamiselle on selkeä tarve, ja samanaikaisesti on kannustettava investoimaan nykyaikaisiin istutusmalleihin, jotka lisäävät kilpailukykyä.

Tarkistus 887
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) viinitilojen satovakuutus luonnonkatastrofeihin rinnastettavien epäsuotuisien sääolojen, epäsuotuisien sääolojen, eläinten aiheuttamien vahinkojen, kasvitautien tai tuhoojavahinkojen aiheuttamien tulonmenetysten varalta;

Or. en

Tarkistus 888
Eric Sargiacomo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) keskinäisten rahastojen perustaminen, kartuttaminen ja täydentäminen tuottajaorganisaatioiden ja tämän asetuksen nojalla tunnustettujen tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymien toimesta;

Or. fr

Tarkistus 889
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Dolors Montserrat, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Adrián Vázquez Lázara, Rosa Estaràs Ferragut, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) satovakuutus luonnonkatastrofeihin rinnastettavien epäsuotuisien sääolojen, epäsuotuisien sääolojen, eläinten aiheuttamien vahinkojen, kasvitautien tai tuhoojavahinkojen aiheuttamien tulonmenetysten varalta;

Or. en

Tarkistus 890
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) toimenpiteet eläin- ja kasvitautien ennaltaehkäisemiseksi ja niihin reagoimiseksi, myös bioturvallisuuteen, desinfiointiin, kotieläinten ja kasvien korvaamiseen sekä tuotannon palauttamiseen liittyvät toimenpiteet

Or. el

Tarkistus 891
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) keskinäisten rahastojen perustaminen, alkurahoitus ja kartuttaminen asetuksen (EU) N:o 1308/2013 mukaisesti hyväksyttyjen tuottajaorganisaatioiden ja tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymien toimesta.

Or. en

Tarkistus 892
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) viinialan toimet, joilla pyritään yhteen tai useampaan 30 a a artiklassa (uusi) määriteltyyn tavoitteeseen ja joilla viitataan tämän asetuksen 31 a artiklassa (uusi) lueteltuihin interventiotyyppeihin.

Or. en

Tarkistus 893
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) muuntyyppiset menot ja investoinnit, jotka liittyvät 30 a artiklassa asetettuihin tavoitteisiin ja jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet ja kuvanneet kansallisissa kumppanuussuunnitelmissa.

Or. en

Tarkistus 894
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) muiden tuotantojen rakenneuudistus ja siirtyminen ja monipuolistaminen valkuaiskasvien tuotantoon, mukaan lukien siirtyminen uusiin lajikkeisiin ja hoitotekniikoiden parantaminen.

Or. en

Tarkistus 895
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) r) keskinäisten rahastojen perustaminen, kerryttäminen ja kartuttaminen tämän asetuksen mukaisesti hyväksyttyjen tuottajaorganisaatioiden ja

tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymien toimesta.

Or. en

Tarkistus 896
Cristina Maestre

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) aineelliseen tai aineettomaan omaisuuteen tehtävät investoinnit, joiden avulla voidaan tehostaa markkinoille saatettavien määrien hallintaa, yhteinen varastointi mukaan lukien;

Or. en

Tarkistus 897
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) Lisätään uusi r alakohta:
	toimet viljelijöiden, erityisesti uusien ja nuorten viljelijöiden, houkuttelemiseksi kumppanuuksien muodossa;

Or. ro

Tarkistus 898
Sebastian Everding

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) investoinnit ihmisravinnoksi tarkoitettujen palkokasvien ja muiden valkuaiskasvien viljelyyn, jalostukseen ja myynninedistämiseen;

Or. en

Tarkistus 899
Christine Singer, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) tuki osto‑ja myyntihintoihin liittyviin suojaus‑tai vakuutuskustannuksiin

Or. en

Perustelu

Suojaus‑tai vakuutuskustannusten tukeminen kannustaa viljelijöitä ottamaan vastuuta markkinariskien hallinnasta ja vahvistaa heidän häiriönsietokykyään hintojen epävakauden varalta.

Tarkistus 900
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) tilakohtaiset laitteet, joilla palkokasvit jalostetaan elintarvikkeiksi ja rehuksi;

Or. en

Tarkistus 901
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) kausilaidunnuksen säilyttäminen ja järkeistäminen;

Or. fr

Tarkistus 902
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Charles Goerens, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Dolors Montserrat, Emmanouil Kefalogiannis, Rosa Estaràs Ferragut, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Paulo do Nascimento Cabral, Adrián Vázquez Lázara, Raúl de la Hoz Quintano

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q b) tämän asetuksen 152, 156 ja 157 artiklassa tarkoitettujen viinialalla toimivien organisaatioiden, suojattuja alkuperänimityksiä ja suojattuja maantieteellisiä merkintöjä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2024/1143 9, 32 ja 33 artiklan mukaisesti hallinnoivien tuottajaryhmien tai

jäsenvaltioiden suunnitelmissaan vahvistamien muiden ammattialajärjestöjen, viinintuottajien järjestöjen tai viinintuottajien järjestöjen liittojen toteuttamat toimet, joilla pyritään vahvistamaan unionin viinitilojen mainetta edistämällä viinimatkailua tuotantoalueilla;

Or. en

Tarkistus 903
Maria Grapini

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q b) keskinäisten rahastojen perustaminen, kerryttäminen ja täydentäminen tämän asetuksen nojalla hyväksyttyjen tuottajaorganisaatioiden ja tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymien toimesta;

Or. ro

Tarkistus 904
Cristina Maestre

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q b) muuntyyppiset menot ja investoinnit, jotka liittyvät 30 a artiklassa asetettuihin tavoitteisiin ja jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet ja kuvanneet

kansallisissa NRCAP-suunnitelmissa.

Or. en

Tarkistus 905
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q b) muiden tuotantojen rakenneuudistus ja siirtyminen ja monipuolistaminen palkokasvien tuotantoon, mukaan lukien siirtyminen uusiin lajikkeisiin ja hoitotekniikoiden parantaminen.

Or. en

Tarkistus 906
Eric Sargiacomo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q b) investoinnit aineelliseen ja aineettomaan omaisuuteen markkinoille saatettujen määrien hallinnan tehostamiseksi, mukaan lukien yhteistä varastointia varten;

Or. fr

Tarkistus 907
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q b) karjan päänluvun palauttaminen sen jälkeen, kun eläimiä on jouduttu teurastamaan terveydellisistä syistä tai luonnonkatastrofeista tai petoeläinten saalistuksesta aiheutuneiden menetysten vuoksi;

Or. fr

Tarkistus 908
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q b) s) aineelliseen tai aineettomaan omaisuuteen tehtävät investoinnit, joiden avulla voidaan tehostaa markkinoille saatettavien määrien hallintaa, yhteinen varastointi mukaan lukien;

Or. en

Tarkistus 909
Sebastian Everding

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q b) alueellisen jalostusinfrastruktuurin, mukaan lukien puhdistus, kuoren poistaminen, jauhaminen, käyttäminen, puristaminen ja muut asianmukaiset käsittelytekniikat, tukeminen;

Or. en

Tarkistus 910
Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q b) (s) toimet, joiden tavoitteena on vahvistaa unionin viininviljelyalueiden mainetta edistämällä viiniturismia tuotantoalueilla;

Or. fr

Tarkistus 911
Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q b) aineelliseen tai aineettomaan omaisuuteen tehtävät investoinnit, joiden avulla tehostetaan markkinoille saatettavien määrien hallintaa, yhteinen varastointi mukaan lukien;

Or. en

Tarkistus 912
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q b) kuljetukseen, varastointiin, rehuun ja energiaan saaristoalueilla ja syrjäisillä alueilla liittyvien lisäkustannusten kattaminen

Or. el

Tarkistus 913
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q b) Lisätään uusi s alakohta:
	s) tuotteiden ja/tai geenivarojen laadun parantaminen;

Or. ro

Tarkistus 914
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q b) tilakohtaiset laitteet, joilla valkuaiskasvit jalostetaan elintarvikkeiksi ja rehuksi.

Or. en

Tarkistus 915
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Charles Goerens, Ciaran Mullooly, Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q b) kriisien ehkäisy, keskinäiset rahastot ja vakuutukset.

Or. en

Tarkistus 916
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q c) toimet, joilla pyritään vahvistamaan unionin viinitilojen mainetta edistämällä viinimatkailua tuotantoalueilla:

Or. en

Tarkistus 917
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q d alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q d) tuotannossa olevien viiniviljelmien pysyvä raivaus, joka tarkoittaa viiniköynnösten täydellistä poistamista asiaankuuluvalta alueelta. Tuottajilla, jotka ovat raivanneet tuotannossa olevia viiniviljelmiä tämän artiklan mukaisesti, ei ole oikeutta hakea 63 ja 64 artiklan mukaisia uusia istutuslupia sitä markkinointivuotta seuraavien 10 markkinointivuoden aikana, jona raivaus tapahtui. Jos näillä tuottajilla on voimassa olevia lupia uusille istutuksille, jäsenvaltion on peruutettava nämä luvat, jos tukihakemus raivausta varten hyväksytään. Jäsenvaltiot voivat jättää tämän intervention soveltamisalan ulkopuolelle alueet, joilla viinitarhoilla on tärkeä rooli ympäristöön tai maiseman säilyttämiseen liittyvistä tai sosioekonomisista syistä.

Or. en

Tarkistus 918
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q e alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q e) seuranta-, diagnostiikka-, koulutus-, viestintä- ja tutkimustoimet, jotta estetään komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/2072 liitteessä II olevassa B osassa ja liitteessä IV olevassa C osassa tarkoitettujen asiaankuuluvien tuhoojien

leviäminen:

Or. en

Tarkistus 919
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q f alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q f) tuki viinitarhapalstojen tilapäiseen poistamiseen tuotannosta ja säilyttämiseen hyvässä maatalous‑ja ympäristökunnossa raivauksen jälkeen enintään kahdeksan vuoden ajan, jonka aikana alueella tehdään luonnon monimuotoisuutta edistäviä toimenpiteitä. Tuensaajien on toteutettava kyseiset toimenpiteet koko ajanjakson ajan ja istutettava viiniköynnökset uudelleen toimenpiteiden voimassaolon päättyessä.

Or. en

Tarkistus 920
Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q c) t) tuottavien viinitarhojen pysyvä raivaus, eli köynnösten täydellinen poistaminen kyseiseltä alueelta. Tuottajilla, jotka ovat raivanneet tuotannossa olevia viiniviljelmiä tämän artiklan mukaisesti, ei ole oikeutta hakea 63 ja 64 artiklan mukaisia uusia

istutuslupia sitä markkinointivuotta seuraavien kymmenen markkinointivuoden aikana, jona raivaus toteutettiin. Jos näillä tuottajilla on voimassa oleva lupa uudelle istutukselle, jäsenvaltio peruuttaa sen heti, kun raivaustukihakemus on hyväksytty. Jäsenvaltiot voivat jättää tämän toimenpiteen soveltamisalan ulkopuolelle alueita, joilla viinitarhoilla on merkittävä rooli ympäristöön, maiseman suojeluun tai sosioekonomisiin tekijöihin liittyvistä syistä.

Or. fr

Tarkistus 921
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Emmanouil Kefalogiannis, Dolors Montserrat, Paulo do Nascimento Cabral, Adrián Vázquez Lázara, Antonio López-Istúriz White, Rosa Estaràs Ferragut, Raúl de la Hoz Quintano

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q c) tuotannossa olevien viiniviljelmien pysyvä raivaus, joka tarkoittaa viiniköynnösten täydellistä poistamista asiaankuuluvalta alueelta. Tuottajilla, jotka ovat raivanneet tuotannossa olevia viiniviljelmiä tämän artiklan mukaisesti, ei ole oikeutta hakea 63 ja 64 artiklan mukaisia uusia istutuslupia sitä markkinointivuotta seuraavien 10 markkinointivuoden aikana, jona raivaus tapahtui. Jos näillä tuottajilla on voimassa olevia lupia uusille istutuksille, jäsenvaltion on peruutettava nämä luvat, jos tukihakemus raivausta varten hyväksytään. Jäsenvaltiot voivat jättää tämän intervention soveltamisalan ulkopuolelle alueet, joilla viinitarhoilla on tärkeä rooli ympäristöön tai maiseman

säilyttämiseen liittyvistä tai sosioekonomisista syistä.

Or. en

Tarkistus 922
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q c) Lisätään uusi t kohta:
	t) investointien saamista koskevat toimet, mukaan lukien yhteissijoittaminen jaettuun infrastruktuuriin, yhdistyminen keskinäisiksi rahastoiksi riskien jakamiseksi sekä rahoitusvälineiden helpompi saatavuus uusien ja nuorten tuottajien keskuudessa;

Or. ro

Tarkistus 923
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q c) hedelmä- tai oliivitarhojen uudelleenistuttaminen tarvittaessa sen jälkeen, kun ne on määrätty raivattaviksi terveydellisistä tai kasvinterveydellisistä syistä, jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen määräyksestä tai ilmastonmuutokseen sopeutumiseksi;

Or. fr

Tarkistus 924
Eric Sargiacomo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q c) muuntyyppiset menot ja investoinnit, jotka keskittyvät 30 a artiklassa säädettyihin tavoitteisiin ja jotka määritellään yhteisymmärryksessä jäsenvaltioiden kanssa ja täsmennetään niiden kansallisissa ja alueellisissa kumppanuussuunnitelmissa.

Or. fr

Tarkistus 925
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q c) t) muuntyyppiset menot ja investoinnit, jotka liittyvät 30 a artiklassa asetettuihin tavoitteisiin ja jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet ja kuvanneet kansallisissa kumppanuussuunnitelmissa.

Or. en

Tarkistus 926
Cristina Guarda
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q c) toimet, joilla pyritään vähentämään ruokajätettä ja -hävikkiä koko toimitusketjussa muun muassa hyödyntämällä sivutuotteita ja parantamalla jätehuoltoa.

Or. en

Tarkistus 927
Maria Grapini

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q c) aineelliseen tai aineettomaan omaisuuteen tehtävät investoinnit, joilla tehostetaan markkinoille saatettavien määrien hallintaa, yhteinen varastointi mukaan lukien;

Or. ro

Tarkistus 928
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q c) tuki laajalle kotieläinten

kasvattamiselle ja vuodenaikojen mukaan laiduntavien kotieläinten kasvattamiselle, alkuperäisten lajien säilyttämiselle ja laidunten kestävälle hoidolle

Or. el

Tarkistus 929
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q c) investointituki valkuaiskasveja viljeleville viljelijöille aineelliseen ja aineettomaan omaisuuteen.

Or. en

Tarkistus 930
Sebastian Everding

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q c) ravitsevia, edullisia ja mahdollisimman vähän jalostettuja vegaanisia elintarvikkeita koskeva tutkimus ja innovointi;

Or. en

Tarkistus 931
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q d alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q d) hedelmä- tai oliivitarhojen uudelleenistutus, kun se on tarpeen terveyteen tai kasvinterveyteen liittyvistä syistä jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen määräämän pakollisen raivauksen vuoksi tai ilmastonmuutokseen sopeutumiseksi;

Or. en

Tarkistus 932
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q e alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q e) hedelmätarhojen tai oliivitarhojen rakenneuudistus ja uusiin lajikkeisiin siirtyminen, hedelmätarhojen sijoittaminen eri alueelle sekä hedelmien ja oliivitarhojen hoitotekniikoiden parantaminen;
	Hedelmä‑ ja vihannesalalla 33 artiklassa tarkoitettuun toimintaohjelmaan sisältyviä interventioita voidaan toteuttaa tuottajaorganisaatioiden, yhteenliittymien tai niiden tuottajajäsenten tiloilla ja/tai toimitiloissa tai niiden tytäryrityksen tiloilla ja/tai toimitiloissa edellyttäen, että tuottajaorganisaatio, yhteenliittymä tai sen tuottajajäsenet tai tuottajaorganisaation jäsenenä oleva osuuskunta omistaa vähintään 90 prosenttia tytäryrityksen osakkeista tai pääomasta.

Or. en

Tarkistus 933
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Emmanouil Kefalogiannis, Dolors Montserrat, Paulo do Nascimento Cabral, Adrián Vázquez Lázara, Antonio López-Istúriz White, Rosa Estaràs Ferragut, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q d alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q d) tämän asetuksen 152 ja 154 artiklan nojalla hyväksyttyjen tuottajaorganisaatioiden, jäsenvaltioiden tämän asetuksen 157 ja 158 artiklan nojalla hyväksymien toimialakohtaisten organisaatioiden tai suojattuja alkuperänimityksiä ja suojattuja maantieteellisiä merkintöjä asetuksen (EU) 2024/1143 32 ja 33 artiklan mukaisesti hallinnoivien tuottajaryhmien toteuttamat seuranta-, diagnosointi-, koulutus-, tiedotus- ja tutkimustoimet komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/2072 liitteessä II olevassa B osassa ja liitteessä IV olevassa C osassa tarkoitettujen asiaankuuluvien tuhoojien leviämisen estämiseksi;

Or. en

Tarkistus 934
Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q d alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q d) u) seuranta, diagnosointi, koulutus, tiedotus ja tutkimus, joilla pyritään estämään komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/2072 liitteessä II olevassa B osassa ja liitteessä IV olevassa C osassa tarkoitettujen asianomaisten kasvintuhoojien leviäminen;

Or. fr

Tarkistus 935
Sebastian Everding

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q d alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q d) neuvontapalvelut viljelijöille, jotka haluavat monipuolistaa tuotantoaan valkuaiskasvien viljelyllä tai siirtää tuotantonsa osittain tai kokonaan eläintaloudesta kasviproteiinin tuotantoon;

Or. en

Tarkistus 936
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q d alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q d) toimenpiteet rehun, lannoitteiden, energian ja muiden olennaisten

tuotantopanosten kustannusten jyrkkään nousuun vastaamiseksi

Or. el

Tarkistus 937
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q d alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q d) investointituki sekaviljelijöille aineelliseen ja aineettomaan omaisuuteen.

Or. en

Tarkistus 938
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q d alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q e) investoinnit aloitteisiin, joilla säästetään vettä ja energiaa, kerätään ja uudelleenkäytetään vettä, tuotetaan energiaa itse ja suojaudutaan kuivuutta, hallaa, rakeita, tulipaloja ja tulvia vastaan

Or. el

Tarkistus 939
Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q e alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q e) väliaikainen ja asteittain vähenevä apu solidaarisuusrahastojen perustamisesta aiheutuvien hallintokulujen kattamiseksi;

Or. fr

Tarkistus 940
Sebastian Everding

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q e alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q e) koulutukseen, investointitukeen ja tulojen vakauttamiseen liittyvät toimenpiteet viljelijöille ja työntekijöille, joihin siirtymä vaikuttaa;

Or. en

Tarkistus 941
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Lisätään 31 artiklaan alakohta seuraavasti:

q b) keskinäisten rahastojen perustamiseen myönnettävä väliaikainen ja asteittain aleneva tuki;

Or. es

Tarkistus 942
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Lisätään 31 artiklaan alakohta seuraavasti:
	q c) seuranta, diagnosointi, koulutus, tiedottaminen ja tutkimus viiniköynnöksissä esiintyvien tuholaisten ja tautien ehkäisemiseksi ja torjumiseksi;

Or. es

Tarkistus 943
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
33 artikla – 1 kohta – q d alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Lisätään 31 artiklaan alakohta seuraavasti:
	q d) viinimatkailun, viininviljelyalueiden, viininviljelijän ammatin ja niihin liittyvän tietämyksen edistäminen;

Or. es

Tarkistus 944
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
33 artikla – 1 kohta – q e alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Lisätään 31 artiklaan alakohta seuraavasti:
	q e) tiedotus-, mainonta- ja menekinedistämistoimet unionissa ja kolmansissa maissa, mukaan lukien osallistuminen kansainvälisen tason messuille ja tapahtumiin;

Or. es

Tarkistus 945
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
33 artikla – 1 kohta – q f alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Lisätään 31 artiklaan alakohta seuraavasti:
	q f) toimet, joilla pyritään lisäämään markkinatuntemusta;

Or. es

Tarkistus 946
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
33 artikla – 1 kohta – q g alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Lisätään 31 artiklaan alakohta seuraavasti:
	q g) investoinnit jalostukseen, kaupan pitämiseen, energiatehokkuuteen, vedenkäytön tehokkuuteen, digitalisaatioon ja täsmäviljelyyn.

Or. es

Tarkistus 947
Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Emmanouil Kefalogiannis, Dolors Montserrat, Paulo do Nascimento Cabral, Adrián Vázquez Lázara, Antonio López-Istúriz White, Rosa Estaràs Ferragut, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q e alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q e) väliaikainen ja asteittain aleneva apu keskinäisten rahastojen perustamisesta aiheutuvien hallintokulujen kattamiseen;

Or. en

Tarkistus 948
Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q f alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q f) w) toimet, joiden tavoitteena on parantaa markkinatuntemusta;

Or. fr

Tarkistus 949
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Emmanouil Kefalogiannis, Dolors Montserrat, Paulo do Nascimento Cabral, Adrián Vázquez Lázara, Antonio López-Istúriz White, Rosa Estaràs Ferragut, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q f alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q f) toimet, joilla pyritään parantamaan markkinatuntemusta.

Or. en

Tarkistus 950
Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q g alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q g) x) tuki viinitarha-alueiden väliaikaiselle poistamiselle tuotannosta ja niiden pitämiselle hyvässä maatalous- ja ympäristökunnossa raivaamisen jälkeen enintään kahdeksan vuoden ajan, jolloin alueella on toteutettava luonnon monimuotoisuutta edistäviä toimia. Tuensaajien on toteutettava näitä toimenpiteitä koko kyseisen ajanjakson

ajan ja istutettava viiniköynnökset uudelleen sen päätyttyä.

Or. fr

Tarkistus 951
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Charles Goerens, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Dolors Montserrat, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Adrián Vázquez Lázara, Antonio López-Istúriz White, Rosa Estaràs Ferragut, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q g alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q g) tuki viinitarhapalstojen tilapäiseen poistamiseen tuotannosta ja säilyttämiseen hyvässä maatalous‑ja ympäristökunnossa raivauksen jälkeen enintään kahdeksan vuoden ajan, jonka aikana alueella tehdään luonnon monimuotoisuutta edistäviä toimenpiteitä. Tuensaajien on toteutettava kyseiset toimenpiteet koko ajanjakson ajan ja istutettava viiniköynnökset uudelleen toimenpiteiden voimassaolon päättyessä.

Or. en

Tarkistus 952
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Charles Goerens, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Dolors Montserrat, Emmanouil Kefalogiannis, Paulo do Nascimento Cabral, Rosa Estaràs Ferragut, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Raúl de la Hoz Quintano

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q h alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q h) jäsenvaltioissa toteutetut unionin viinejä koskevat tiedotustoimet, joilla lisätään kuluttajien tietoisuutta ja edistetään viinin vastuullista kulutusta tai alkuperänimityksiä ja maantieteellisiä merkintöjä koskevia unionin laatujärjestelmiä;

Or. en

Tarkistus 953
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) hyväksyttyjen tuottajaorganisaatioiden ja tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymien keskinäisten rahastojen perustaminen, kartuttaminen ja täydentäminen;

Or. es

Tarkistus 954
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q b) aineelliset ja aineettomat investoinnit, joiden tarkoituksena on parantaa

markkinoille saatettavien määrien hallintaa, mukaan lukien säilytys ja yhteinen varastointi;

Or. es

Tarkistus 955
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q c) muut menot ja investoinnit, jotka liittyvät suoraan 30 a artiklan tavoitteisiin, jos ne on määritelty kumppanuussuunnitelmissa, ne voidaan todentaa eivätkä ne johda kaksinkertaiseen rahoitukseen;

Or. es

Tarkistus 956
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Lisätään 31 artiklaan alakohta seuraavasti:
	q a) satovakuutukset sääolojen, tautien, tuholaisten ja eläinten aiheuttamien vahinkojen varalta;

Or. es

Tarkistus 957
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Toimintaohjelmaan sisältyvät interventiot voidaan toteuttaa seuraavien tahojen tiloilla tai laitoksissa:
	a) tuottajaorganisaatio tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymä;
	b) niiden tuottajajäsen;
	c) tytäryritys, jonka pääomasta vähintään 90 prosenttia on kyseisten tuottajaorganisaatioiden, yhteenliittymien tai niiden jäsenten hallussa;
	d) tuottajaorganisaatioon kuuluva osuuskunta;
	e) sidosyhteisö, jos tuottajaorganisaatio säilyttää tosiasiallisen määräysvallan toimessa ja varmistetaan, että sitä käytetään ohjelman yhteisten tavoitteiden saavuttamiseen.
	Tuottajaorganisaatio vastaa joka tapauksessa intervention toteuttamisesta, seurannasta ja vaatimusten noudattamisesta.

Or. es

Tarkistus 958
Eric Sargiacomo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Nämä 33 artiklassa tarkoitetussa toimintaohjelmassa vahvistetut toimenpiteet voidaan toteuttaa viljelijöiden tiloilla, tuottajaorganisaation, tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymän tai niiden tuottajajäsenten tiloilla ja/tai toimipaikoissa, asetuksen 2022/126 31 artiklan 7 kohdassa tarkoitetun tytäryhtiön tai tytäryhtiöketjuun kuuluvan yhteisön tiloilla ja/tai toimipaikoissa taikka tuottajaorganisaatioon kuuluvan osuuskunnan toimesta.

Or. fr

Tarkistus 959
Carlo Fidanza

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Edellä 1 artiklan a–h, k, i, m, o–t ja w alakohdassa säädettyjen alojen osalta 1 kohdassa säädetyt interventiot integroidaan asetuksen (EU) 2021/2115 47 artiklassa säädettyjen interventioiden kanssa

Or. it

Perustelu

L'emendamento mira a mantenere l'attuale impostazione dell'OCM, sia in termini di interventi che di beneficiari. La continuità del sistema attuale è fondamentale per garantire stabilità e competitività al settore vitivinicolo europeo, senza stravolgere il settore. Mantenere l'assetto operativo vigente consente alle imprese di proseguire efficacemente gli investimenti in promozione e ristrutturazione, consolidando i successi sui mercati internazionali. Questo approccio assicura che il settore possa continuare a rispondere alle sfide globali, valorizzando il legame indissolubile tra territorio, cultura ed eccellenza produttiva.

Tarkistus 960
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Lisätään 31 artiklaan uusi 2 kohta seuraavasti:
	Tämän asetuksen 1 artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettujen alojen tai muiden alojen, joilla sovelletaan toimintaohjelmaa, 33 artiklassa tarkoitettujen toimintaohjelmien kautta täytäntöön pantavat toimenpide-/interventiotyypit voidaan toteuttaa seuraavien tiloilla ja/tai toimitiloissa:
	– tuottajaorganisaatiot tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymät tai niiden tuottajajäsenet, osuuskunta mukaan luettuna.
	– tytäryritys edellyttäen, että vähintään 90 prosenttia tytäryrityksen osakkeista tai pääomasta on tuottajaorganisaation, yhteenliittymän tai niiden tuottajajäsenten omistuksessa.

Or. en

Perustelu

Lisätään toimenpiteiden luettelon jälkeen uusi 2 kohta.

Tarkistus 961
Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EU) N:o 1308/2013
31 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Edellä 1 artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettujen alojen tai muiden alojen, joilla sovelletaan toimintaohjelmia, 33 artiklassa tarkoitettujen toimintaohjelmien kautta täytäntöön pantavat interventiotyypit voidaan toteuttaa seuraavien tiloilla ja/tai toimitiloissa, joille voi aiheutua menoja kyseisistä interventioista:
	i) tuottajaorganisaatiot tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymät tai niiden tuottajajäsenet, osuuskunnat mukaan luettuna. tai
	ii) tytäryritys edellyttäen, että vähintään 90 prosenttia tytäryrityksen osakkeista tai pääomasta on yhden tai useamman tuottajaorganisaation, yhteenliittymän tai niiden tuottajajäsenten omistuksessa.

Or. en